

Р.ІІ
36

КАЛЕНДАРЮ

ПО

АНГЛА ДО ОБЩЕ ДЕЛА ХРИСТОС

1865.



[illegible]

КАЛЕНДАРЮ

Biblioteca publica a orasului Timisoara
 АНГА ДЪ СЪЩЕ ДЪЛА ХРІСТОС

1865.

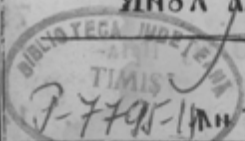


АНТОКАМІТ

Пе Градѣриле ши Клима Цхрій Знгѣрешій, а Ярдѣ-
 лѣдѣй, Бизнатѣдѣй, прекѣм ши а Ромѣ-
 ніей ши а Молдавіей.



АНГА АА ПАГРЪСПРЕЗЕЧЕЛЪ.



О. И. К. И. П. Типографія дѣчечанъ.

4427

BIBLIOTECA CENTRALA
A REGIUNII BANAT

Х Р О Н О Л О Ц І В.

ДНІЙ ДЕЛА ФАЧЕРЪ ДВМІЙ.

ДВІЙ СОКОТЪЛА БИСЕРИЧІЙ НОАСТРЕ РЕСХРИТЕНЕ	7373
ДВІЙ НВМЕРЪЛА РОМАНО-КАДОЛИЧЕСК . . .	6578
— — — ЧЕЛ ВВРЕЕСК . . .	5625
ДЕЛА ВРХИРЪ ЧЕТЪЦІЙ РВМА . . .	2623

ДНІЙ ДВІЙ ВДЦІРЪЛАВІ ХРІСТОТ.

ДЕЛА НАЩІРЪ ДОМНІВЛАВІ НОСТРЪ ІІС ХС . . .	1865
ДЕЛА РИСИПІРЪ ІЕРУСАЛИМЛАВІ . . .	1705
ДЕЛА ДЕСКАЛЕКАРЪ РВМАНИЛАВІ АН ДАЧІА, АДЕКЪ АН РОМЪНІА, МОЛДАВІА, ЯРДЪЛА ШІ БЪНАТ	1760
ДЕЛА АНТРОДВЧЕРЪ КАЛЕНДАРЮЛАВІ ВЕКІО ІВЛІАН	16010
ДЕЛА ВРХИРЪ ЧЕТЪЦІЙ КОНСТАНТИНОПОЛЕ . . .	1543
ДЕЛА ДЕСПІРЦИРЪ БИСЕРИЧІЙ РЕСХРИТЪЛАВІ ДЕ ЧЕА А ІПОВЛАВІ . . .	812
ДЕЛА ВРХИРЪ ЧЕТЪЦІЙ ВІЕННА . . .	769
ДЕЛА КІЕМАРЪ ВАСИЛАВІ АН ЯРДЪЛА . . .	720
ДЕЛА АФЛАРЪ ПЪЛКЕРІЙ ДЕ ПЪШКЪ . . .	565
ДЕЛА АФЛАРЪ ХЪРТІЙ . . .	492
ДЕ КЖІА ДВ ЛЪАТ ТВРЧІЙ КОНСТАНТИНОПОЛЪ, ШІ АВ КЪХЪТ АМПІРЦІА ГРЕЧЪСК . . .	412
ДЕЛА АФЛАРЪ ІАМЕРІЧІЙ . . .	374
ДЕЛА ТРАДЪЧ : КЪРЦ : БИСЕР : АН ЛІМЕА РОМЪНЪСКЪ . . .	297
ДЕЛА АНТРОДВЧЕРЪ КАЛЕНД : НОБ, ГРИГОРІАН . . .	283
ДЕЛА АНЧЕНДЪЛА ПЛАНТЪРІЙ (СЪДІРІЙ) ТЪВАКЪЛАВІ . . .	274
ДЕЛА СТЪРЪМЪТАРЪ ОКАВІЛАВІ МІТРОПОЛЕСК ДІ- ЛА ВЪЧАВА ЛА ІАШИ . . .	230
ДЕЛА АНТРОДВЧЕРЪ ТІПАКЪЛАВІ РОМЪНЪСК . . .	217
ДЕЛА ВЕНІРЪ ЯРДЪЛАВІ СВЕТ КАСА ДОМНІ- ТОАРЕ А ДІНАСТІЙ ХАКЕСВЕРГ . . .	175
ДЕЛА АФЛАРЪ ВЪТЪРІЙ ВЪРСАТЪЛАВІ . . .	71
ДЕЛА СВІРЪ ПІ ТРОН А МАІЕСТЪЦІЙ ВАЛЕ, ПРІА- ВМІНАТЪЛАВІ НОСТРЪ АМПІРАТ ФРАН- ЦІСК ІОСІФ І . . .	17

Дела Анчетарк Юкцимей ши шерверк Ве- чбелелор	17
Дела Антемерк Типографіей дічесане ла Викію к8 кіелтїдала Вкселенціей Вале Преа Вфинци- тбалш Домнш Андрей Барон де Ша- г8на; Впіскоп8а Бисеричій Ортодоксе ре- схритене дин Ярд8а	15

Пасхалиа пе ан8а ачеста 1865:

Слова Пасхалий	М.
Кр8г8а Воарелш	6.
Кр8г8а д8ней	а.
Мжна ан8алш	а.
Өемеліа д8ней	а.
Індікт8а	й.
Впакта	3.

Сервзторіае ши аата зиле скимезторе преста ан. Нащерк лш Хрісто8е Өемезта Мжнкаре де карне 6 Өептзмжнш ши 3 зиле.	
Трїв8а се анчепе Іандаріе	24
Іхсат8а де карне Феврваріе	7
ӨӨ. 40 де Мчи Марцш а 4-а Өептзмжнш ан пост.	
Ї8на Вестире, Жой а 6-а Өепт. ан пост.	
Өфїт8ае Пащш, Априліе	4
Өфїт8а Гевргїе, Вінерш 3-а схпт. д8пш Пащш.	
Аннцлцарк Домн8алш, Маї8	13
Д8мннека Росалїал8р, Маї8	23
Пост8а ӨӨ. Апостоли 4 схпт: зі 1, зісалор Марцш	

Пост8рїае де кшпетенїедале Кршшинїа8е лшк ресхритенш

1) Пост8а чел маре сав пзресимїае ан ан8а ачеста дела
15 Феврваріе пзнз ла 4 Априліе 2) Пост8а ӨӨ. Апостоли дела
31 Маї пзнз ла 29. Іанїе. 3) Пост8а Ө. Марїей дела 1.
пзнз ла 15. Іагвст. 4) Пост8а Нащерїй Домн8алш сав ал Кршчю-
валш, дела 15. Поемкрїе пзнз ла 25. Декемкрїе. 1°

Черуайн.

БЕРКЕЧЕЛЕ . . .	Υ	
ТАВРЪЛ . . .	Ϝ	
ЦЕМЕНІЙ . . .	□	
РАКЪЛ . . .	♊	
ЛЕЪЛ . . .	♋	
ФИЧОДРА . . .	♌	
КЪМПАНА . . .	♎	
ОКОРПІА . . .	♏	
ОХМЕГЪТОРЮЛ	♐	
КЪПРІЪРЮЛ . . .	♑	
ЪДЪТОРЮЛ . . .	♒	
ПЕЦІЙ . . .	♓	

П. сѧѦ Пѧр. Пѧринтѧ. Кѧв. Кѧвіос. Мѧч. Мѧченик. Мѧцѧ. Мѧченицѧ. Мѧчѧ. Мѧченичѧ. Арх. Архієпископ. Епк. Епископ. Архїд. Архїдїакон. Патр. Патріарх. М. Мареле. Прк. Пророк.

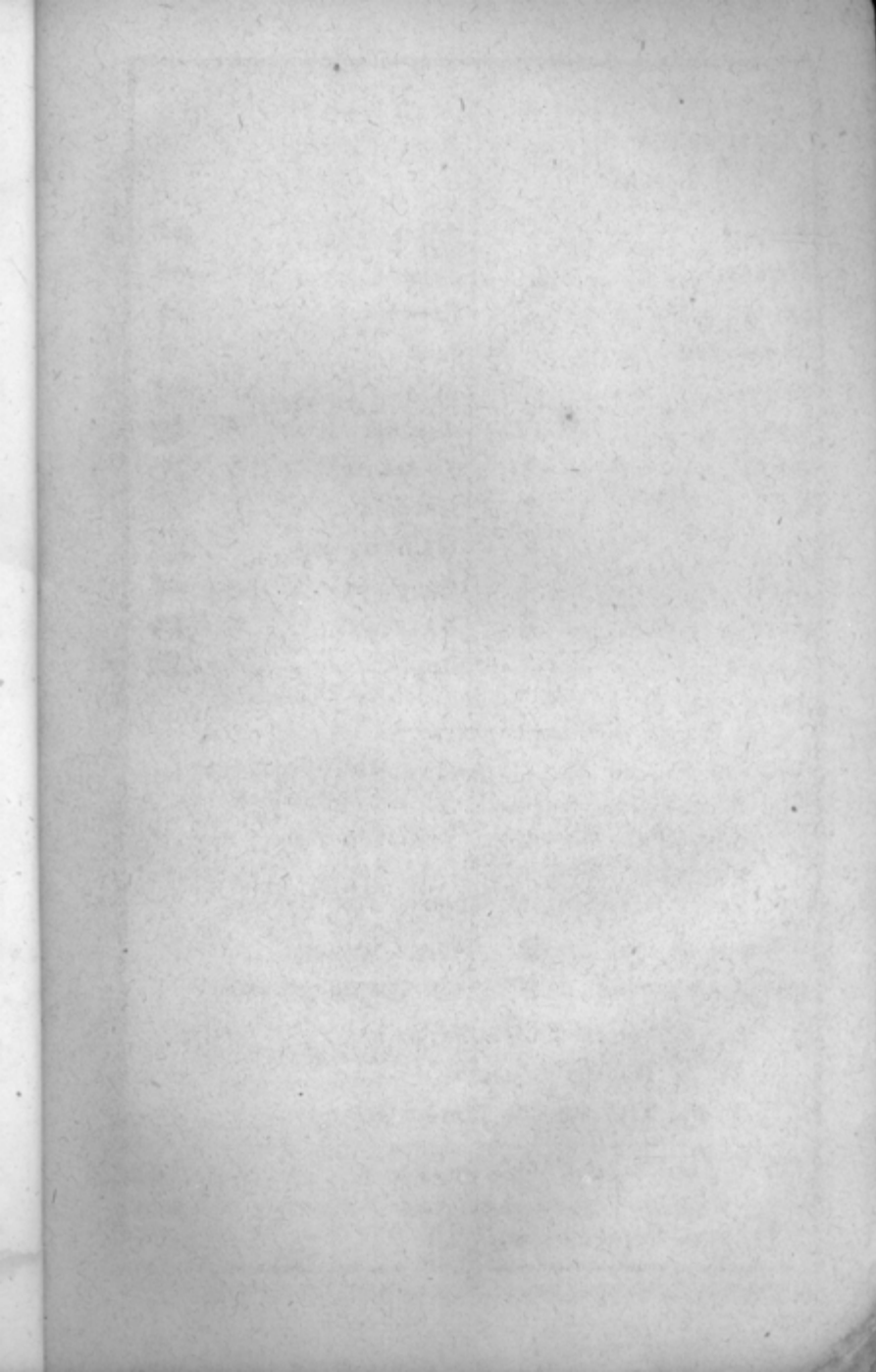
ⲁⲩⲏⲗ ϥⲟⲗⲁ . ● | ⲁⲩⲏⲗ ϣⲓⲛⲏⲗ . Ⓢ
 Ⲡⲉⲧⲣⲁⲣⲕⲁ ⲁⲛⲧⲡⲱ . Ⓡ | Ⲡⲉⲧⲣⲁⲣ: ⲁⲉ ⲛⲉ ⲃⲣⲙⲗ Ⓜ

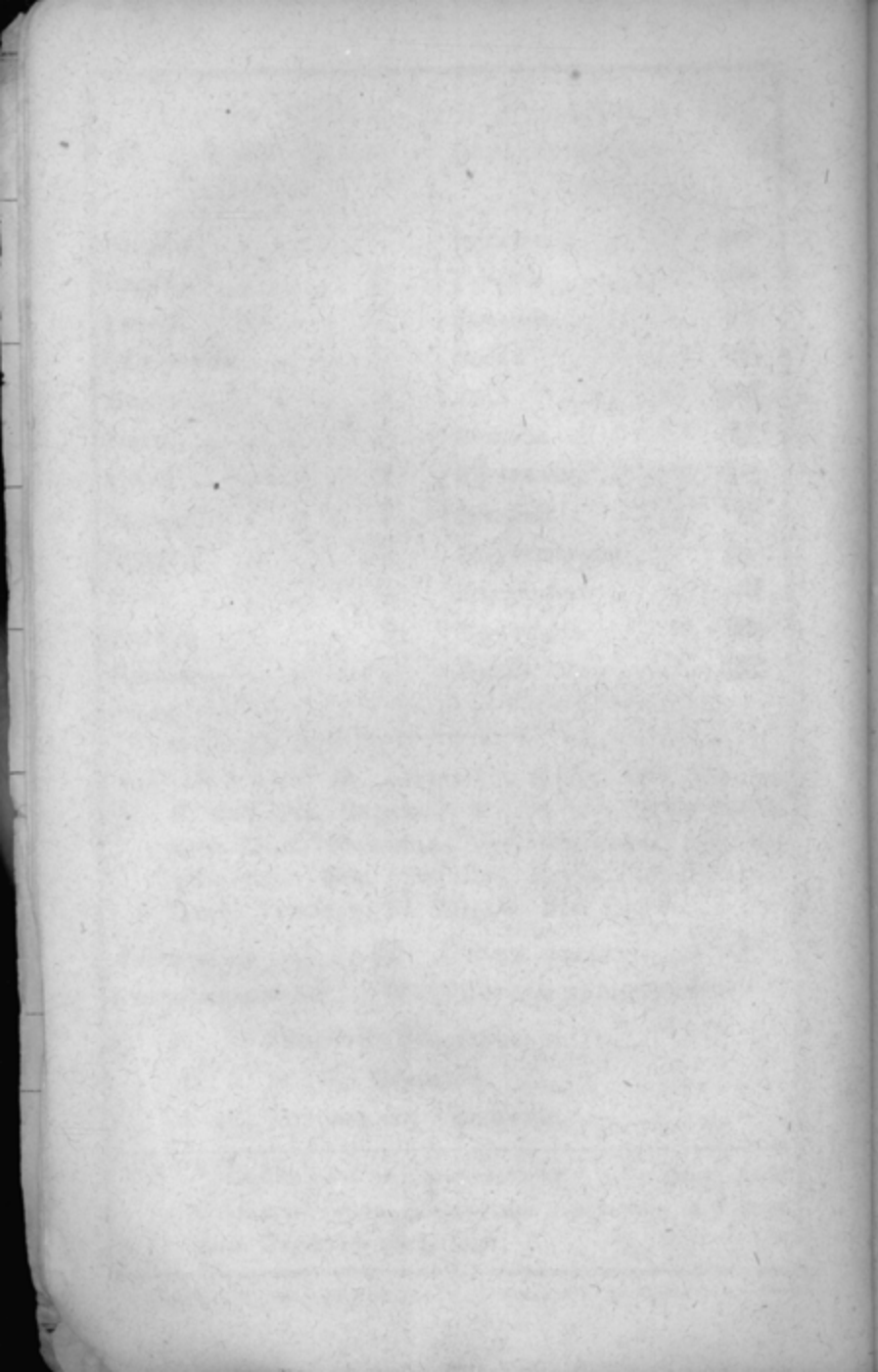
Р: © РЕСКРИТЪЛ ГОДРЕЛЪЙ.

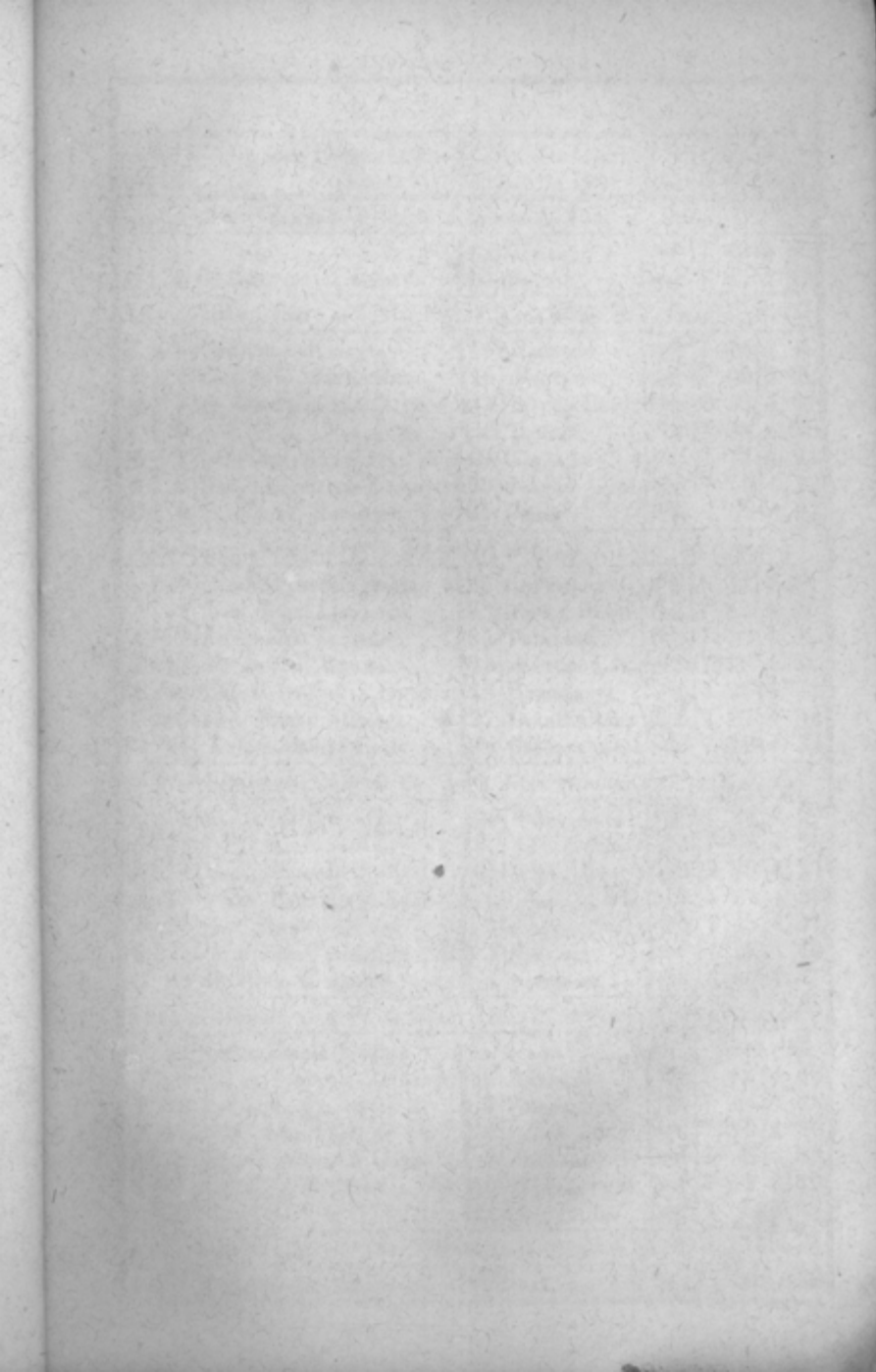
Я: ☉ ЯПЪСА ГОДРЕЛЪЙ.

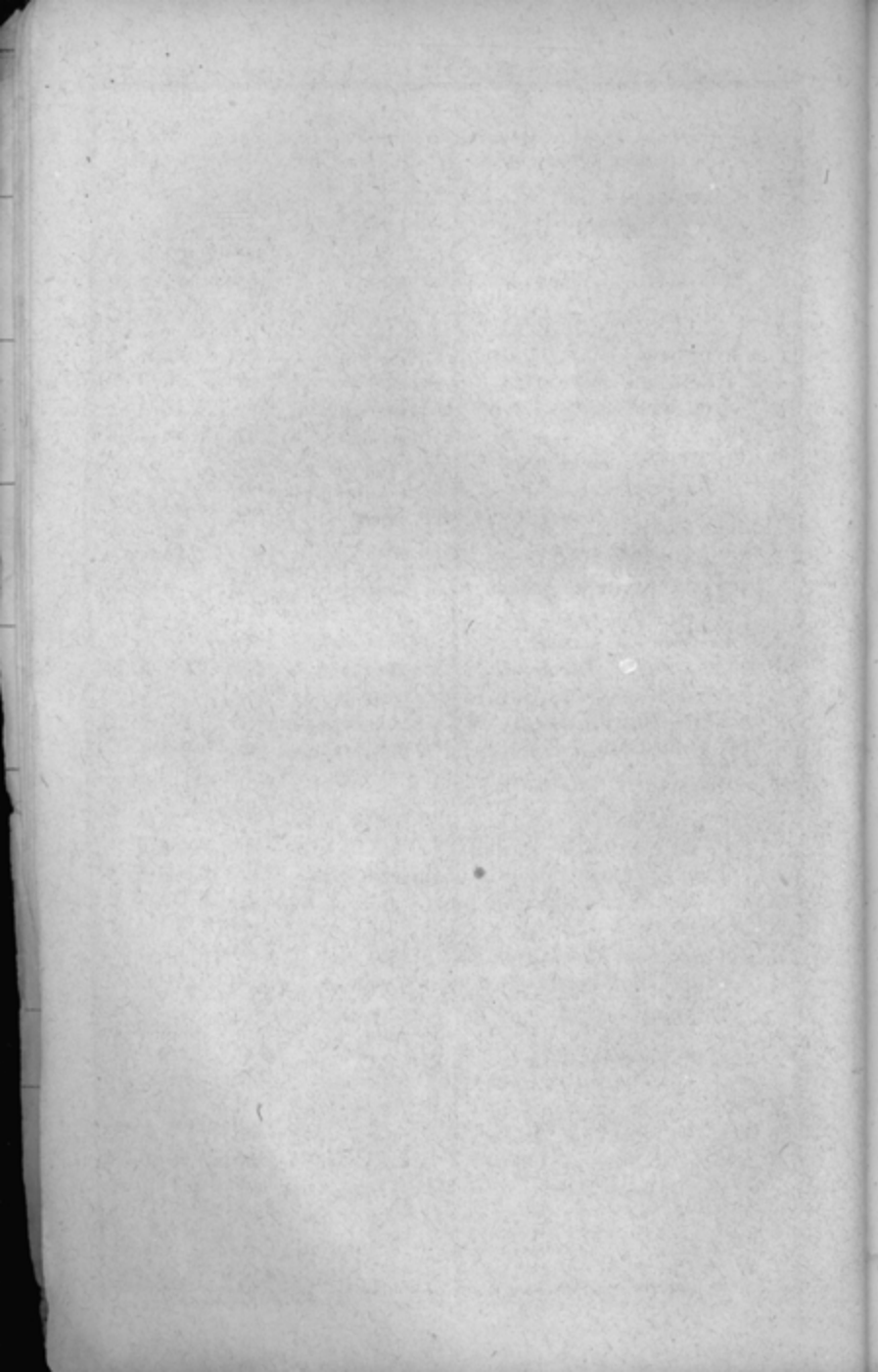
Ч. М. Часъриле ши Минътеле.

8888. Сзрзкториле челе днсемнате кв (8) рошс, сжнт
Сзрзкторй легате Лмпрзртищй, парз челе кв † негрз
сжнт Сзрзкторй енсеричещй.









З.С.	З.Л.	Имя: Сфинц	З.Л.	Имя: Сфин-	З.Л.	Р.С.	Л.С.
		ли Стукторна.		Даленд: Ноб.		Ч.М.	Ч.М.

Доминика дспз Насерѣ Доминлавй Глас ѿ Воскр. ѿ

В	1	(1) Творѣ амосъ	13	Лавріе.		7	42	4	18
Г	2	G. Пзр. ност. Гіаккет:	14	Феликс		7	41	4	19
Дзм. амант. Бот. 18й ХС. Бванг. дела Марк. в. а. Глаз а. Восн									
А	3	Пророкъ Малахія	15	Мавре		7	41	4	19
И	4	Сок GG. 70 де янос.	16	Марчелин		7	40	4	20
М	5	C. Дюпемт ши Дюен	17	Антон Пест:		7	39	4	21
П	6	(1) Ботис: Домбави	18	Прика		7	38	4	28
Ж	7	† G. Іван Ботезт. С	19	Гарра		7	37	4	21
В	8	Квк. Геворгіе ши Домніка	20	Факіан Гек:		7	36	4	22
Г	9	C. Мачен. Поаіевкт	21	Агнес		7	35	4	23

ΔΕΜΗΝΙΚΕΣ ΔΕΡΕΣ ΚΟΤΙΣΒΑ ΔΟΜΗΒΑΙ ΜΑΤ. Ν. Δ. ΓΛΑΣ Κ. ΡΟΣ Δ

10	Ізрин. Григоріє Нусиє.	22	Винченціє		7	34	4	22
Л 11	Бяк. Пзр. Меодогіє	23	Логод. Маріа		7	32	4	26
Л 12	Мяченица Таціана.	24	Тимодею		7	30	4	35
Л 13	Мячениквѣ Ермил.	25	Житор: Пав:		7	29	4	30
Ж 14	СГ. П. зчишй ф Гин.	26	Поікарнсе		7	28	4	33
К 15	Бяк. Павел Дикевѣ	27	Іван Хрісант		7	27	4	34
С 16	Лнк. ч. Ланцѣ С. Петрь	28	Каролсе маре		7	26	4	34

ДВМННЕКА АВЪ ЗАКХУЮ ВУ. ДЕЛА ДВКА КАП ДІ: ГЛ. З. "ВОС. І".

17	Ксѣііа Антоніа	29	Франціскъ Са:	7	25	4	35
18	† Пш. Адама: шн Күриа	30	Идеагенда:	7	24	4	36
19	Бвв. Макаріа Бввпт.	31	Петръ Вол:	7	23	4	37
20	† Кск. Евдѣміа ч. маре	1	Фер. Ігна	7	21	4	39
21	Кск: Пзр. Максим	2	† Ант: Хс.	7	19	4	41
22	С. Апост. Тимодеа	3	Блазіе	7	17	4	42
23	С. Мсч. Климент	4	Вероника	7	15	4	43

Δ Σ Μ. Α Β Α Μ Ψ Ψ Ψ Α Φ Α Ρ Ι Σ. ΕΥΑΝΓ. ΔΕΛΑ Δ Σ Κ Α Κ Α Π Η Ψ. Γ Λ Α Σ Η Ψ. Β Ο Σ. Α Ψ.

24	Прѣсвѣтаѣ Зенна	5	Агала	7	14	4	45
Л	25 † Пзр. Григоріе ѿолог.	6	Доротеа		7	12	1 48
М	26 Бвѣсѣла Зенофонтіе.	7	Ромвалдсе		7	11	4 49
М	27 † Пзр: Іѡанъ Грз де аѡр	8	Іѡанн миа:		7	10	4 50
Ж	28 Ксѣ: Пзр: Вфрем Сурѡ	9	Аполоніа		7	8	4 56
Г	29 Ад. моц. М. Ігнатіе	10	Схѡластѡка		7	7	4 55
Г	30 † GG. Вѡл. Грмг. Іѡан	11	Вѡфросіна		7	5	4 53

Дѣм. Фіюльн рѣтѣит (кѣр.) ѿан. дѣлдѣка кан ѿі. Глас ѿ. Рос. ѿ.

34	GG. Kip mH Iwan.	12	БСАДЛІА	7	4	4	50
----	------------------	----	---------	---	---	---	----

ЛВНА ФВВРЖЯРІВ арі знає 29.

З. С.	З. Л.	Пам'яті Сфинцалор иш Схристориле.	З. Л.	Пам'яті Сфин. Колонд. ноз.	Зол.	Р. С.	Л. С.
Л	1	Сф: Миченик Трифон	13	Гордан Єпіск:		7	24 58
Л	2	(†) Акимп. Хоми:	14	Балентіє		7	0 50
Л	3	С. шн дрепт. Симеон	15	Фавстє		6	59 5 1
Ж	4	Пзринтеле Ісідор	16	Ісідорна		6	57 5 3
В	5	Миченица Агадіа	17	Сакіна		6	55 5 5
С	6	Бвв: Пзринт Вскол	18	Симеон		6	53 5 7

Лвм. Лзсатсавй де карне Ву. дела Мат. кап йє. Глає в. Воскр. в.

Л	7	Пзринтеле Парасіє	19	Сванна		6	51 5 9
Л	8	Мач: Ошдор Страт.	20	Влеутєра		6	50 5 10
Л	9	Миченика Никифор	21	Влешнора		6	48 5 12
Л	10	С. Миченик: Хараламп.	22	Петрс К.		6	46 5 14
Ж	11	Сф: Миченик Власіє	23	Вкерхара		6	45 5 15
В	12	Пзринтеле Мелетіє	24	Вісентє		6	44 5 16
С	13	Пзринтеле Мартиніан	25	Матіає Анос:		6	43 5 17

Лвм. Лзсатсавй де бржнзз Єванг: дела Мат. кап в. Глає в. Воскр. в.

Л	14	Квкїшєла Авзентіє	26	Балєврга		6	41 5 19
Л	15	Сф: Апост. Онисім	27	Леандер		6	40 5 20
Л	16	Миченика Памфіліє	28	Викторинсе		6	38 5 22
Л	17	М. Мач. Ошд. Туршн	1	Алє:		6	37 5 23
Ж	18	Пзринтеле Леон Папа	2	См. Маріє		6	34 5 26
В	19	Апост. ола Архіп	3	Бвнєвнда		6	33 5 27
С	20	П. Леон Єпіск: Катан.	4	Басмрі		6	32 5 28

Лвм. а. фн Пзресімй Єванг: дела Ішан кап а. Глає а. Воскр. а.

Л	21	Пзринтеле Тімодеє	5	Бвєкїє		6	29 5 31
Л	22	Афл: моаш. сс. дин Євген:	6	Фрідеріх		6	26 5 34
Л	23	Пзринтеле Полукарп	7	Ошмас Анос:		6	25 5 35
Л	24	† Афл: кап: Сф: Ішан	8	Ішанн Богос:		6	23 5 37
Ж	25	Пзр. Тарасіє Архієп. Цар.	9	† З. ч. Франц:		6	21 5 39
В	26	Пзринтеле Порфуріє	10	40 Мвчє ничи		6	20 5 40
С	27	Пзр: Прокоп. Декапол.	11	Херакліє		6	19 5 41

Лвм. а в. фн Пзрес. Єванг. дела Марко кап в. Глає в. Воскр. в.

Л	28	Квк. Пзр. Васіліє.	12	Грегоріє		6	17 5 43
---	----	--------------------	----	----------	---	---	---------

ДЕНА МАРТІВ арі знаї 31.

З.С.	З.Д.	Помела Сфинцлар ши Сиректорлар.	З.С.	З.Д.	Помела Сфин Баленд. нов.	Зол:	Р.С.	Л.С.
З.С.	З.Д.		З.С.	З.Д.			Ч.М.	Ч.М.
Л	1	Прѣккк. Мѣч. Вудокіа	13	Гозина		6	13	5 47
М	2	С. Сфн. М. Аѡдот	14	Матилада		6	12	5 48
М	3	С. Мѣч. Втропіе.	15	Донгинсе		6	10	5 50
Ж	4	Квкіѡсѡ Герасим.	16	Херикерт		6	8	5 52
В	5	С. Мѣч. Конон.	17	Гертрѡд		6	7	5 53
С	6	СГ. мк. Мѡченичѣ.	18	Александер		6	5	5 55

Дѡм. Г. аи Пзрес. Вѡанг: дела Марко кап и Глас 5 Воскр. 5

Л	7	Мѣч: Василіе, ш. ч. л.	19	Іосиф Догоф:		6	3	5 57
Л	8	Пзринтеле Оѡфулант	20	Никита		6	1	5 59
М	9	† СГ. м. М. дин Секаст.	21	Бенедиктсе		6	0	6 0
М	10	Мѡченикѡ Кодрат	22	Октавіан		5	58	6 2
Ж	11	П. Софроніе Патр. Іерсе.	23	Виктор		5	56	6 4
В	12	Квкіѡсѡ Аѡсфан	24	Гавр Арх:		5	55	6 5
С	13	Пзр. Никиф. Пат. Цар.	25	(†) Пон: Вист:		5	53	5 7

Дѡм. А. Д. аи Пзрес: Вѡанг: дела Марко кап а. Глас 3. Воскр. 3

Л	14	Квкіѡсѡ Бенедикт	26	Вмансѡ		5	52	6 0
Л	15	Мѡченикѡ Агапіе.	27	Рспертсе.		5	50	6 12
М	16	Мѡченикѡ Сабін.	28	Феліѡ Вп:		5	48	6 14
М	17	Прѣкккѡсѡ Алексіе.	29	Курна		5	46	6 15
Ж	18	П. Курна Арх. Іерсѡл.	30	Ккирина		5	45	6 19
В	19	М. М. Хрісѡна, шн Даріе	31	Амос Пр.		5	44	6 17
С	20	Ш. вчиш аи Мзн. Сак.	1	А. Фур. Хѡго		5	43	6 18

Дѡм. А. Б. аи Пзрес. Вѡанг: дела Марко кап і. Глас и. Воскр. и

Л	21	Пзр. Іаковк Вп: Катан:	2	Франц Пѡл		5	41	6 0
Л	22	Сфнц. Мѣч. Василіе	3	Ріѡард		5	40	6 20
М	23	Квкіѡсѡ Никон	4	Ісідор		5	39	6 21
М	24	Квкіѡсѡ Захаріе	5	Вінцен		5	34	6 26
Ж	25	(†) Бѡна Вистир	6	Целестин		5	31	6 20
В	26	Сок: Арханг. Гавріла	7	Алкерт		5	29	6 31
С	27	Квкіѡсѡ Матрѡна	8	Діонисіе		5	27	6 33

Дѡм. А. Б. а Флорінлар Вѡанг: дела Іѡанн кап іі.

Л	28	Квкіѡсѡ Іларіѡн	9	Деметріе		5	26	6 34
Л	29	Квк: Пзринте Маркѡ	10	Взекіна		5	24	6 36
М	30	Квк: Іѡан дела скарз	11	Аѡ Папа		5	22	6 38
М	31	Квкіѡсѡ Упаті	12	Іеліѡ Папа		5	21	6 39

С.	д.	ИМЕНА СФИНЦІАШ ШИ СЪРЪЗТОРНІ.	С.	ИМЕНА СФН КАЛІНА. НОВ	Сод.	Р.	Ч. М.	Л. М.
Ж	1	Квк: Маріа Євунтѣна	13	Івстїнас		5	21	6 39
В	2	Пзринтѣл Тит.	14	Тікарціс		5	19	6 41
С	3	Квк: Пзр: Нїкїта	15	Анастасїе		5	17	6 43

Дѣмнека Пацілашр Вуанг. дѣла Іѡан кап д. Стїх д. Глаз д.

Д	4	(1) Сф. Пафр III І. ш. Г.	16	(1) Сф. Пафр		5	14	6 46
Л	5	(1) М. Оаод. шн Ягадон	17	(1) Редоар		5	12	6 48
М	6	(1) Пзринтѣл Вуауш	18	Валерїс		5	9	6 51
М	7	П. Георг Вп. Мелїт.	19	Антонїа		5	7	6 53
Ж	8	Апостолѣ Іродїон	20	Свалїцісѣ		5	6	6 54
В	9	С. Мвчен: Вупсѣхїа.	21	Анселмѣс		5	5	6 55
С	10	Мвченик: Терентї	22	Рафаїл		5	2	6 57

Дѣм: д. к. а. Оомей, Вуанг: дѣла Іѡанн кап к. Глаз д. Роск. д.

Л	11	М. Антїна Вп. Паргам.	23	Адалкерт		5	3	6 58
Л	12	К. П. Васїліе Вп. Парїей.	24	Мвч: Георгїе		5	1	6 59
М	13	С. Мвч. Артемїон	25	Марко Ву:		5	0	7 0
М	14	Пзр. нострѣ Мартїн.	26	Клетѣс		4	58	7 2
Ж	15	С. Апостол Арїстарх.	27	Пегрегїнѣс		4	56	7 4
В	16	Мца Ягапіа, Ірина.	28	Вїталїс		4	55	7 5
С	17	Квкїѡсѣл Сумешн.	29	Петар М.		4	53	7 7

Дѣм: д. г. а. Мурнос: Вуанг: дѣла Марко кап еї. Глаз к. Роск. г.

Л	18	Пркквк. Пзринтѣ Іѡан	30	Катарїна		4	52	7 8
Л	19	Квк. Іѡан дѣла Лїшѣрз.	1	Фїл.		4	51	7 9
М	20	Квк. Оѣшдор Трїхїн.	2	Адамасїе		4	50	7 10
М	21	Сф: Мвч: Іанварїе	3	Афла: Крвч:		4	50	7 10
Ж	22	Квк. Оѣшдор Сукештѣл.	4	Флорїан		4	49	7 13
	23		5	Готхарт		4	47	7 11
С	24	С. М. Сакка Страт.	6	Іѡанн П.		4	46	7 14

Дѣм. а. д. а. Сазекн. Вуанг: дѣла Іѡан кап еї. Глаз г. Роск. д.

	25	С. Вуаггел: Маркѡ	7	Станїслав		4	44	7 16
Л	26	С. Мвченик Васїліе	8	Мїхїаїл		4	42	7 18
М	27	С. Мвч. Сумешн.	9	Бенїгна		4	40	7 20
М	28	Апостолѣ Іасѡн.	10	Антон Вп:		4	38	7 22
Ж	29	С. Г. д. Мїч дин Кїзїк	11	Беатрїкѣ		4	37	7 23
В	30	Апостолѣ Іакоб	12	Панкратї		4	36	7 24

З. Г.	З. Л.	ИМЕНА СОПНИЦАНЫ	З. Г.	З. Л.	ИМЕНА СОП-	З. А.	Р.	Я:
		ШЕ СЪБЪЕКТОРА:			НАНДАНОВ		Ч. М.	Ч. М.

G	1	Прор. Ієреміа.	13	ГЕОКАЦІЄ	4	35	7	25
---	---	----------------	----	----------	---	----	---	----

ДѢМ: а ѿ. а Самарини: Еванг: дѣла Іѡан кап дѣ. Глаг дѣ. Востк. зѣ.

2	Пзринтеле Адамансіе	14	Боніфацис	4	34	7	26
3	Мяченик: Тимодею.	15	Гофіа	4	33	7	27
4	Мяченица Пелагіа	16	Іван Непом:	4	32	7	28
5	Мяченица Ірина.	17	Бр҃го	4	31	7	29
6	Сф. ши дрепт. Ішк.	18	Фелікс	4	29	7	31
7	Мячен. Акакіе.	19	Сара	4	28	7	32
8	† Іван Евангелиста	20	Бернхард	4	27	7	33

ДѢМ: А Ж. А ОРЕВАНІЙ ВУАНГ: ДѢЛА ІОАН КАП Д. ГЛАС Ж. ВОСК. Ж.

	9	Сф. Пророкъ Ісаіа	21	Констант:		4	26	7	34
A	10	Апост: Симон Зилот	22	Вєна		4	24	7	36
M	11	Мячен. Моїсѣ	23	Десідер		4	23	7	37
M	12	Пэринтеа Евфаніе ●	24	Іоанна		4	22	7	38
Ж	13	(1) Анзалацъ Агнусауи.	25	(1) Анзлац.		4	21	7	39
K	14	Меченика Ісидор.	26	Філіп		4	20	7	40
G	15	Квкѣѡс. Пахоміе.	27	Магдалена		4	19	7	41

Дям: а 3, а GG. Пзринцй Еван: дела Ішан кап 31. Гл. 5. Роск. 1.

А	16	МѢЧЕНИКЪ. ОЛЕОДОРЪ.	28	ВІАХЕЛМЪСЪ.		4	18	7	42
М	17	АПОСТЪ АНДРОНИКЪ.	29	МАКСИМІАНЪ.		4	18	7	42
М	18	МѢЧЪ. ОЛЕОДОТЪ.	30	ФЕРДИНАНДЪСЪ.		4	17	7	43
М	19	СФ. МѢЧЕНИКЪ ПАТРИКІЙ.	31	ПЕТРОВИИ.		4	16	7	44
Ж	20	МѢЧЕНИКЪ. ОЗЛАДЪСЪ Д.	1	АЛЕО. НІКЪ.		4	15	7	45
Ж	21	(1) КОНСТАНТИНЪ ШИ БАНА.	2	ВРАЕМЪСЪ.		4	14	7	46
Г	22	МѢЧЕНИКЪСЪ ВАСИЛЕСЪ.	3	КЛОТІАДЪ.		4	13	7	47

ДЪМИТРЕКА РЪСЛАЊИНАФЪ ВЪАНГЕЛІА ДѢЛА ІѠАН КАП КЪЗ.

А 23	(†) Погорь Духъ Гарт	4	(†) Роталин		4	12	7	48
А 24	(†) Квѣтѣла Бумекон	5	(†) Ионифанъ		4	11	7	49
А 25	(†) Япоптолава Корн	6	Норкертъ		4	11	7	49
М 26	Г. Мичен: Оерапонт	7	Рокерт		4	10	7	50
Ж 27	† Аф. кап: Гф. Іоан	8	Медардъ		4	10	7	50
К 28	Квѣтѣла П Никита.	9	Гехардъ		4	9	7	51
С 29	Миченица Оеолаѣа	10	Маргарета		4	9	7	51

Дѣл: д. а Тѣстворѣ Гфинц. Еванг: дѣла Мат: кап і. Гл. ѱ. Рокк. д.

30	Пзринтеле Исакіе	11	Барнакас	87	4	8	7	52
31	Гф. Апостол Ерміс	12	Іоанн фац	88	4	8	7	52

З. А.	Помеєл Сѣниціаѡр ши Съркаториле.	З. А.	Помеєл Сѣн. Балека: моѡ.	З. А.	Р. М.	Л. М.
М	1 Сф. Мѣченик Ісстин	13	Ант. Пад.		4	7 7 53
М	2 Кѣк. Пзр. Никифор	14	Васіліе		4	7 7 53
Ж	3 Мѣченик. Авкіліан.	15	(†) Жол. Хер:		4	7 7 53
В	4 Пзринтеле Митрофан	16	Франц Р.		4	6 7 54
С	5 Пзринтеле Дородею	17	Адолф		4	6 7 54

Дѣм: а к. дѣпз Рѣсалиї Єуанг: дѣла Мат: кап й. Гл. а. Рос. к.

А	6 Пзринтеле Висаріон	18	Марцелин		4	6 7 54
Л	7 Сф. Мѣч: Осеодот.	19	Ісліана		4	6 7 54
М	8 Мѣч. Осеод. Страт.	20	Сіакеріе		4	6 7 54
М	9 П. Киріа Арх: Алезанд.	21	Алоніе		4	6 7 54
Ж	10 С. Сф. Мѣч. Тимодеев	22	Павлинне		4	6 7 54
В	11 С. Я. Кароол. ші Варн.	23	Сідоніа		4	6 7 54
С	12 Кѣк. Пзр. Оняфріе	24	Н. С. Іоанн		4	6 7 54

Дѣм: а г. дѣпз Рѣсалиї Єуанг: дѣла Мат: кап з. Гл. к. Рос. г.

А	13 Мѣченица Акилина	25	Просперве		4	6 7 54
Л	14 Пророкѡв Євасею	26	Іоан ші Па:		4	6 7 54
М	15 Пророкѡв Ямѡе	27	Ладіславе		4	7 7 53
М	16 Мѣченикѡв Тихон	28	Лео Папа		4	7 7 53
Ж	17 Мѣченикѡв Мансіа	29	(†) Пет. Пап.		4	7 7 53
В	18 Мѣченикѡв Леонтіе	30	Паса Гед:		4	8 7 52
С	19 Апост. Ісдафрат: Аѡн. Д	1	А. Ісв. Осеод		4	8 7 52

Дѣм: а д. дѣпз Рѣсалиї. Єуанг: дѣла Мат: кап й. Гл. г. Рос. д.

А	20 Пзринтеле Мѣодіе	2	Черчет: Мар:		4	8 7 52
Л	21 Мѣченикѡв Ісліан	3	Корнеліе		4	9 7 51
М	22 Мѣчен. Євекіе Єпіск:	4	Єдларік		4	9 7 51
М	23 Мѣченица Агріпіна.	5	Вілах еам		4	9 7 51
Ж	24 (†) Пап: С. Іоан Бот	6	Ісліа Прор.		4	10 7 50
В	25 Мѣченица Феокроніа.	7	Велер		4	10 7 50
С	26 Кѣкіѡсѡв Дакид	8	Єлісабет		4	11 7 49

Дѣм: а є. дѣпз Рѣсалиї Єуанг: дѣла Мат: кап д. Гл. д. Рос. є.

А	27 Кѣкіѡсѡв Самѡѡн	9	Кєнегенде		4	12 7 48
Л	28 Ядч. Мош. Курин Іоанн	10	Амаліа		4	13 7 46
М	29 (†) С. С. А. Пет. Пап.	11	Шіе Пап. Р.		4	14 7 46
М	30 † Сок. С. кі Апост.	12	Ханрік		4	14 7 74

В. С.	З. Л.	Имя святыи	З. Л.	Имя святыи	З. Л.	Р. Ч. М.	П. Ч. М.
Ж	1	Богма шн Даміан.	13	Маргарета	4 14	7	46
В	2	Вешмжит: Прѣчестнѣ	14	Бонакентіс	4 15	7	45
С	3	Мяченикѣ Уакинт	15	Лампр: Ап:	4 16	7	44

Дам: а 5. дѣлз Ресаліи Еванг: дела Мат: кап д. Гл. 5. Рос. 5.

А	4	Птр: Андрей Арх Крит.	16	Твркіс	4 17	7	43
Л	5	П: Адам: дела Адам:	17	Алѣкс	4 18	7	42
И	6	Бекішеса Сисое.	18	Симфоніе	4 19	7	41
И	7	Бекішеса Ошма.	19	Винценціе	4 20	7	40
Ж	8	Мяченикѣ Прокопіе	20	Іліе Пророк:	4 21	7	39
В	9	Мяченик: Панкратіе	21	Даніла Прор:	4 22	7	38
С	10	45. М.М. дин Никон.	22	Мар: Магд:	4 23	7	37

Дам: а 3. дѣлз Ресаліи Еванг: дела Мат: кап д. Гл. 3. Рос. 3.

А	11	Мца Евфуміа.	23	Акоріас	4 24	7	36
Л	12	Мяч: Проклѣ шн Іларіе	24	Хрістіна	4 25	7	35
И	13	† Сокор: Арх: Гакріна	25	Іакѣ Ап:	4 26	7	34
И	14	Апостола Януа.	26	Анна	4 27	7	33
Ж	15	М.М. Кирик шн Івдіта	27	Пантелеон	4 28	7	32
В	16	Мяч: Адиноген.	28	Іоценціе	4 30	7	30
С	17	† Мяченица Марина.	29	Марда	4 31	7	29

Дам: а 11. дѣлз Ресаліи Еванг: дела Мат: кап д. Гл. 11. Рос. 11.

А	18	Мч. Уакинд шн Емил. 3	30	Аедон	4 32	7	28
Л	19	Бекішеса Макрина.	31	Ігнатіе Л.	4 34	7	26
И	20	(†) Пророка Іаса	1	Л. Авг. Пет:	4 35	7	25
И	21	Бек: Симеон, ш. Іван.	2	Порцішкѣла	4 36	7	24
Ж	22	† Г. Маріа Магдалина	3	Стефанс	4 37	7	23
В	23	Мяченикѣ Трофім.	4	Домінікѣ	4 39	7	21
С	24	Мяченица Хрістіна.	5	Мар: Шнее	4 40	7	20

Дам: а 11. дѣлз Ресаліи Еванг: дела Мат: кап д. Гл. 11. Рос. 11.

А	25	† Адорм: сф: Анней	6	Ск: ла фацз	4 41	7	19
Л	26	Сф: Мяч: Ермолае	7	Баетан	4 43	7	17
И	27	† Мяч: Пантелеимон	8	Куріак	4 45	7	15
И	28	Ай: Прохор, Никанср	9	Романс	4 46	7	14
Ж	29	Мяченикѣ Каланик	10	Лауренціе	4 47	7	13
В	30	Апост. Сіла, шн Сіа.	11	Госанна	4 49	7	11
С	31	Дрепта Евдоким.	12	Блара	4 40	7	10

В. С.	В. Д.	ИМЕНА СФИНЦИАЛЪ ШИ СЪВѢТОРНАХЪ	В. П.	ИМЕНА СФИН КАЛЕНД. ИСК.	В. С.	Р. С.	А. С.
В. С.	В. Д.		В. П.	КАЛЕНД. ИСК.	В. С.	Ч. М.	Ч. М.

ДѢЛА: А. Г. ДѢЛА РЕСАЛІЙ ВУАНГ: ДѢЛА МАТ: КАП. ЗІ. ГЛ. А. ВОС. Г.

1	СК: Ч. † ШИ СС. МАК:	13	УПОАНТ	4	53	7	6
2	А. МОЩ. СФ. СТЕФ.	14	ВКЕРКІЕ	4	54	7	7
3	КВК. ПАР. ІСААКІЕ	15	†) П. МА:	4	55	7	5
4	СС. 7 МЧІ ДІН ЕФЕС:	16	КОХС	4	57	7	3
5	МЧЕНИКВА ВУКУНІЕ	17	ЛИКЕРАТЪ	4	58	7	2
6	†) СНИМЕРБАА ФАЦА	18	ВЛЕН: АМП:	5	0	7	0
7	КВК. МЧ: ДОМЕТІЕ	19	СЕБАД	5	1	6	59

ДѢЛА: А. ДІ. ДѢЛА РЕСАЛІЙ ВУАНГ: ДѢЛА МАТ: КАП. ИІ. ГЛ. К. ВОСК. ДІ.

8	С. МЧ. ВМИАН	20	†) СТЕФ. БР:	5	3	6	57
9	АПОСТОЛА МАТІА	21	ІОАХІМ	5	5	6	55
10	МЧ: ЛАУРЕНТІА АРХІД.	22	ТІМОДІУ	5	6	6	54
11	МЧ: ВУНА ДІАКОНА	23	ФІЛІПП	5	8	6	52
12	МЧ: ФОТІЕ, ШИ ЛНИК.	24	БАРАДОМОЕУ	5	10	6	50
13	КВК: МАДИМ МЗРТЪРИС.	25	ЛВДОКІКЪ	5	11	6	49
14	ПРОРОКВА МИХЕА	26	САМБІА	5	15	6	47

ДѢЛА: КІ. ДѢЛА РЕСАЛІЙ ВУАНГ: ДѢЛА МАТ: КАП. ДІ. ГЛ. Г. ВОСК. А.

15	†) ПАРФ: ПРЧУРІН	27	ІОСИФ КАЛА:	5	13	6	45
16	АДМЧ. ІКОАН. АМН ХС.	28	АВГУСТІНС	5	17	6	43
17	МЧЕНИКВА МІРОН.	29	ТЗІА: К. ІОАН	5	19	6	41
18	СС. МЧ. ФЛОРИШ ЛАУР	30	РОЗА ФЕЧОАР:	5	21	6	39
19	МЧ: АНДРІУ СЕТАШ:	31	РАЙМОНДЪ	5	22	6	38
20	ПРОРОКВА САМБІА	1	С. ВІД.	5	24	6	36
21	АПОСТОЛА ОЛАДІВ	2	ІОДОКС	5	25	6	35

ДѢЛА: А. ГІ. ДѢЛА РЕСАЛІЙ ВУАНГ: ДѢЛА МАТ: ГЛ. А. ВОС. К.

22	МЧЕНИКВА АГАДОНІК	3	МАНКЕТЪ	5	27	6	33
23	МЧЕНИКВА ЛАП	4	РОСАЛІА	5	29	6	31
24	МЧЕНИКВА ВУТУХІЕ	5	ВИКТОРИН	5	30	6	30
25	АД. МЧ. А. ВАР. ШИ ТИТ	6	ЗАХАРІА	5	31	6	29
26	М. АДРІАН, ПАТО:	7	РЕГИНА	5	32	6	28
27	КВКІОСА ПИМЕН	8	†) НАЩ: МА:	5	34	6	26
28	КВК: МОНІН АРАПА	9	ГОРГОНИЕ	5	36	6	24

ДѢЛА: А. ДІ. ДѢЛА РЕСАЛІЙ ДѢЛА МАТ: КАП. КК. ГЛ. Е. ВОС. Г.

29	†) ТАРЪ КАП: С. УОА:	10	НИКОЛ. ТОЛ.	5	37	6	23
30	ПП. АЛЕХІ ІОАНШ ПАР.	11	ВМІЛІА	5	39	6	20
31	БРЖАЛ ПРЖКВ: МАРИЯ	12	ТОКІАС	5	40	6	21

С. С.	І.	НЕМЕЛІ СФИНЦІАШ ШІН СЕВЕРТОРІАЛ.	С. І.	НЕМЕЛІ СФІ. КАЛЕНД. НОІ.	С. О.	Р. С.	І. С.
М	1	† К. С҃УМЕОН СТЖАПНІК.	13	МАУРІКІЕ		5 42	6 18
Ж	2	М҃ЧЕНИКВА МАМАНТ	14	АННЗАЦ: Ч. †		5 44	6 16
Б	3	М҃ЧЕНИКВА АНДІАМ	15	НИКОДЕМ		55 4	6 15
С	4	М҃Ч. БАКУЛА, ШІН МШУ:	16	ЛЕДМІЛА		5 47	6 13

† Дем: ҃І. дєпз Р҃сєлїї (Еванг: дела Мат. ҃. Гл. 5. Воек. ҃.)

А	5	Пророк. Захарїа	17	ЛАМБЕРТ		5 49	6 11
А	6	М҃ЧЕНИКВА ВУДОЗІЕ	18	ОМА ЯП.		5 51	6 9
М	7	М҃ЧЕНИКВА СОЗОНТ	19	КОНСТАНТИН		5 52	6 8
М	8	† НАШІУ: ДЄС: ФАЧЕР:	20	ВУСТОХІЕ		5 54	6 6
Ж	9	† П: ІШАКИМ ШІН АННА	21	ЯП. МАТДЕЮ		5 56	6 4
Б	10	М҃ЧЕНИЦА ЛИННОДОРА	22	МАУРІК		5 58	6 2
С	11	КВКІШЕЛА ОЕОДШРА	23	ОЕКЛА		6 0	6 0

Дем: а ҃І. дна: АНЗА: С. КР҃ВЧІ ЕВАНГ: дела Іоанн. ҃. Гл. 3. Вое. ҃.

А	12	М҃ЧЕНИКВА АУТОНОМ.	24	ГЕРХАРД		6 2	5 58
А	13	М҃Ч. КОРНИЛІЕ СВТАШ.	25	КЛЕУФАС		6 4	5 56
А	14	(†) АНЗАЦ: Ч: КР҃ВЧІ	26	КІПРІАН		6 6	5 54
М	15	С. М. М҃Ч. НИКИТА	27	КОСМА ДАМ.		6 8	5 52
Ж	16	М҃ЧЕНИЦА ВУФИМІА	28	ВЕНЦЕСА: КР.		6 9	5 51
Б	17	М҃ЧЕНИЦА СОФІА	29	МИХАІЛ		6 11	5 49
С	18	КВКІШЕЛА ВУМЕНІЕ	30	ІЕРОНІМ		6 13	5 47

Дем: ҃І. дєпз АН С. КР҃В. ЕВАНГ: дела Марк. к. н. Гл. н. Вое. ҃.

А	19	М҃ЧЕНИКВА ТРОФІМ	1	А. ОНТ. ГЕМ.		6 14	5 46
А	20	М҃ЧЕНИКВА ВУСТАДІЕ	2	ЛЕОДЕГЕРД.		6 15	5 43
М	21	АПОСТОЛВА КОДРАТ	3	КАНДІД		6 17	5 41
М	22	М҃Ч: ФОКА СФІЦІТ.	4	ФРАНЦ. СЕР.		6 19	5 40
Ж	23	† БЗМ: СФ: ІШАН БОТ:	5	ПЛАЦИДІЕ		6 20	5 48
Б	24	М҃ЧЕНИЦА ОЕКЛА	6	БР҃ВНО		6 22	5 36
С	25	КВКІШЕЛА ВУФРОУНА	7	ІЕГІННА		6 24	5 35

Дем: а нї. дєпз Р҃сєлїї. Еванг: дела Лука, ҃. Гл. ҃. Воек. ҃.

А	26	† АДОР: С. ІШАН ЕВАН:	8	БРИГИТТА		6 25	5 35
А	27	М҃Ч. КАЛИСТРАТ	9	ДІШНУСІЕ		6 27	5 33
М	28	КВКІШЕЛА ХАРІТШН	10	ФРАНЦ. БОР.		6 29	5 31
М	29	КВКІШЕЛА КУРІАК	11	ЕМІЛІАН		6 31	5 29
Ж	30	ПЗРИНТЕЛЕ ГРИГОР	12	МАДИМІЛІАН		6 31	5 29

ДѢНА СѢТОМВРІВ аргумент 31.

С. С.	Помеєл Сфинцианур ши Сзресторнаї.	С. С.	Помеєл Сфин: Маленд: ноб.	С. С.	Р. С.	А. С.
К	1 Апостола Ананія	13	Едвард		6 34 5 26	
Г	2 Мученика Купріан	14	Калістіе		6 36 5 24	

ДѢМ: а ді. дѣпз Ресалій Еванг. дела ЛѢКА, д. Іа к. Вос. н.

Л	3 Мѣч: Діонусіе Ареоп	15	Олрезіа		6 38 5 22	
Л	4 Пзринтеле Іеродею	16	Галлаве		6 39 5 21	
М	5 Мѣченица Харитина	17	Хедѣг		6 41 5 19	
М	6 † Апостола Ома	18	ЛѢКА Еванг.		6 43 5 17	
Ж	7 М. М. Сергіеши Елѣх.	19	Фердінада		6 45 5 15	
В	8 Кѣкіѡса Пелагіа	20	Венделик		6 46 5 14	
С	9 † Ап: Іак: алаі Алафѣ	21	Зрела		6 48 5 17	

ДѢМ: а к. дѣпз Ресалій Еванг. дела ЛѢКА, ѳ. Глаз ѳ. Воск. д.

Л	10 Мученика Вулампіе	22	Кордѣла		6 50 5 18	
Л	11 † Апостола Філіп	23	Іѡан Бот.		6 52 5 2	
М	12 М. М. Прок ши Тарах.	24	Рафаїл		6 53 5 0	
М	13 Мѣч. Карп ши Пакѣ.	25	Хрисант		6 55 5 5	
Ж	14 † Кѣк: Параліѣ	26	Димитріе		6 56 5 4	
В	15 Мученика ЛѢКАІАН	27	Сакіна		6 58 5 2	
С	16 Мученика Логгін	28	Сѣм: ш. Ісда		7 0 5 0	

ДѢМ: а к. дѣпз Ресалій Еванг. дела ЛѢКА, ѳ. Глаз д. Воск. і.

Л	17 Пзринтеле Осіе	29	Нарціе		7 1 4 59	
Л	18 † ЛѢКА Евангеліста	30	Кладіе		7 3 4 57	
М	19 Прорѣка Іѡіа	31	Волфганг		7 4 4 55	
М	20 Мученика Аргеміе	1	† Нол. Т. Сѣ.		7 6 4 56	
Ж	21 Кѣкіѡса Іларіон	2	Пом. Рзпос.		7 8 4 52	
В	22 Пзр: Аскеркіе Епіск:	3	Хвекерт.		7 10 4 50	
С	23 Ап: Іакоб брат: Амін:	4	Карол Бором		7 11 4 49	

ДѢМ: а к. дѣпз Ресалій Еванг. дела ЛѢКА, з. Глаз ѳ. Воск. ді.

Л	24 Мученика Ареда	5	Емерікс		7 13 4 47	
Л	25 Мученика Маркіан	6	Леонард		7 14 4 46	
М	26 † Сѣ. М. Димитріе	7	Енгелкерт		7 15 4 45	
М	27 Мученика Нестор	8	Готфрід		7 17 4 43	
Ж	28 Мученика Терентіе	9	Олѣдор		7 19 4 41	
В	29 Мученица Анастасіа	10	Андрѣ		7 20 4 40	
С	30 Мученика Зинокіе	11	Мартин Еп.		7 21 4 39	

ДѢМ: а к. дѣпз Ресалій Еванг. дела ЛѢКА, н. Глаз ѳ. Воск. д.

Л	31 Апостола Стахіе	12	Еміліан		7 22 4 38	
---	--------------------	----	---------	---	-----------	--

ЛѢНА НОВ МЯРІЯ ари 80.

З. С.	З. Л.	ИМЕНА СФИНЦІАШР ШИН СЕВЕРТОРИАЛ.	З. С.	ИМЕНА ОФН КАЛІНАІ НОВ	З. Л.	Р. С.	Л. С.
А	1	Косма шин Даміан	13	Станиславе	7 24	4	36
М	2	Мяченикѣ Якидин	14	Серафим	7 25	4	34
М	3	Мяченикѣ Якефим	15	Леополд	7 26	4	35
Ж	4	Квкісѣа Іоаникіе	16	Едмунд	7 28	4	32
В	5	Мяч. Галактіон Еп.	17	Григоріе	7 29	4	31
С	6	Павел Арх. Цариград.	18	Евгеніе	7 30	4	30

ЛѢМ. а КД. дѢПЗ РЕСАЛІЙ ДѢЛА ЛѢКА К. Д. ГА. З. РОС. К.

А	7	33. М. М. ан Мелант.	19	Елисавета	7 31	4	29
Л	8	(+) Арх. Мих. Габріла	20	Фелікс	7 32	4	28
М	9	Мяченикѣ Епифан.	21	Андр. Нзек.	7 33	4	27
М	10	Апостола Врат	22	Цеціліа	7 34	4	26
Ж	11	Мяченикѣ Мина	23	Клімент	7 35	4	25
В	12	Іоан Милостивѣа	24	Іоан Злат.	7 36	4	22
С	13	† Іоан Герц де аер	25	Катарина	7 37	4	24

ЛѢМ. а КЕ. дѢПЗ РЕСАЛІЙ ДѢЛА ЛѢКА Г. ГА. Н. РОС. Г.

А	14	† Апостола Філіп	26	Конрад	7 38	4	23
Л	15	М. Геріе Пост. Н. ХС	27	Сабина	7 39	4	21
М	16	† Мата. Евангеліст	28	Гостен	7 40	4	20
М	17	Пзр. Григоріе Еп. Неоф.	29	Сатерин	7 41	4	19
Ж	18	Мяч. Платон шин Ром.	30	Андрей Ап.	7 42	4	18
В	19	Пророкѣа Явдіа	1	А. Лан. Слг.	7 43	4	17
С	20	Григоріѣ Лекаполітѣ	2	Іскіансѣ	7 45	4	15

ЛѢМ. а КС. дѢПЗ РЕСАЛІЙ ДѢЛА ЛѢКА, ДІ. ГА. Д. РОС. Д.

А	21	(+) Атр. ан Еіскрікс	3	Франц Зак.	7 46	4	14
Л	22	Апостола Філімон	4	Барбара	7 47	4	13
М	23	Пзр. Ямф. Еп. Ікон.	5	Сакка	7 48	4	12
М	24	Клімент Папа Ромей	6	Николае	7 49	4	11
Ж	25	† Мячѣа Екатерина.	7	Амброзіе	7 50	4	10
В	26	Квкісѣа Алуіе	8	(+) Зла. Нзек.	7 50	4	10
С	27	Мяч. Іакоб Персѣа	9	Леонардисѣ	7 51	4	9

ЛѢМ. а КЗ. дѢПЗ РЕСАЛІЙ, ДѢЛА ЛѢКА КІ. ГА. К. РОС. Е.

А	28	Квк. Стефан чѣа нѣ	10	Ісдіа	7 51	4	9
Л	29	Мяченикѣ Парамон.	11	Дамаскин	7 52	4	8
М	30	† Н. Андрей атжюніем.	12	Мазентіе	7 52	4	8

ЛѢНА ДВНОМВРІВ АРЪЗНАІ ІІ

С. С.	С. С.	НѢМЕЛ СФИНЦИАЛОС ШН СѢДЯТОРМАЛ.	С. С.	НѢМЕЛ СФИН КАЛЕНД. НОВ.	Зол.	С. С.	Ч. М.	Ч. М.
М	1	Пророкѣ Навм	13	Авѣіа	7	52	4	8
Ж	2	Пророкѣ Якканѣм	14	Никасіе	7	52	4	8
В	3	Пророкѣ Софоніа	15	Валеріе	7	53	4	7
С	4	† Мѣченица Варкара	16	Вусекіе	7	53	4	7

ЛѢМ. а ѣи двпж Рвѣлій, дела ЛѢКА ДІ. ГЛАС. Г. ВОС. Б.

Л	5	Кѣк: Савка чѣл сфѣц.	17	Лазар	7	53	4	6
Л	6	† С. Пзринт: Николѣ	18	Граціан	7	54	4	7
М	7	Пзринтеле Амвросіе	19	Нѣмесіе	7	54	4	6
М	8	Кѣкіосѣ Патаніе	20	Готліе	7	54	4	6
Ж	9	† Земисл. Сф. Аннеі	21	Ома Ап.	7	54	4	6
В	10	М. М. Миннаши Ерм: Д	22	Зенон	7	54	4	6
С	11	Данііа Стжлпникѣ	23	Вікторін	7	54	4	6

ЛѢМ. а ѣа двпж Рвѣлій, дела ЛѢКА ЗІ. ГЛАС. А. ВОС. З

С	12	† Пзринт. Спурдон	24	Адам Ва	7	54	4	6
Л	13	Мѣченикѣ Августіе	25	† Пѣц: Хс.	7	54	4	6
М	14	Мѣченикѣ Оуре	26	† Стеф. М	7	52	4	8
М	15	Мѣченикѣ Влеудеріе	27	Іоанн Вауг	7	53	4	7
Ж	16	Пророкѣ Аггес	28	Првнчій нек..	7	53	4	7
В	17	Пророкѣ Данііа	29	Ома Вп.	7	53	4	7
С	18	Мѣченик. Сѣкастіан	30	Давид	7	53	4	7

ЛѢМ. а ѣаіи: Нацр: лѣй Хс. Вауг. дела МѢТ. КАП. А. ГЛ. Б. ВОС. И.

Л	19	Мѣченик. Вонифатіе	31	Сулвѣстер	7	52	4	7
Л	20	Мѣченикѣ Ігнатіе	1	ан. 1806 Ар.	7	52	4	8
М	21	Мѣченица Івліана	2	Макаріе	7	52	4	8
М	22	Мѣченица Анастасіа	3	Генокека	7	51	4	9
Ж	23	Чѣй 10 Мѣч. дин Крит	4	Тітѣ	7	50	4	10
В	24	Мѣченица Вугеніа	5	Телесфор	7	50	4	10
С	25	† Пѣц. Дѣлѣ. Хс. С	6	† Вѣіфаніа	7	49	4	11

ЛѢМНИКА. двпж Нацрѣк Домнѣлѣй ГЛАС. Б. ВОС. А.

Л	26	† Сѣк. Прѣлѣратіі	7	Ісидор	7	48	4	12
Л	27	† Ап. шн Нух. Стафан	8	Сѣкерин	7	47	4	13
М	28	Доавзѣчій мін де Мѣч.	9	Івліан Бѣл.	7	46	4	17
М	29	Дѣ прѣн. вѣішій де Ірод	10	Пав. пѣт.	7	45	4	15
Ж	30	Мѣченица Аннісіа	11	Хігінѣ	7	44	4	16
В	31	Кѣкішѣла Меланіа	12	Врнѣсѣ	7	43	4	16

ПѢТРАРЕЛЕ ЛУНИЛОРЪ ПЕ АНЪЛ 1865.

Іанваріе.

☾ ПѢТРАРІДЛ ДІН 8РМЪ АН 7 Іанваріе ла 3 оаре 26 мін. димінеаца.

● ЛДНЪ НОДЪ АН 15 Іанваріе ла 10 оаре 20 мін. іннаінте де амеахі.

☾ ПѢТРАРІДЛ ДІНТХІД АН 22 Іанваріе ла 1 оарз 58 мін. димінеаца.

☾ ЛДНЪ ПЛІНЪ АН 29 Іанваріе ла 5 оаре 16 мін. сеара.

ЛДНА АЧЕАСТА СЕ АНЧЕПЕ КЪ ФРІГЪ МАРЕ, ДІН 8 НІНУЕ ПЪНЪ АН 16, АН 20 СЕ МОДЕ ПЕРЪЛ ДІН 20, ПЪНЪ ЛА СФЪРШІТ ФРЪМОСЪ.

Феврваріе.

☾ ПѢТРАРІДЛ ДІН 8РМЪ АН 6 Феврваріе ла 10 оаре 27 мін. АДНЪ СЕАРА.

● ЛДНЪ НОДЪ АН 13 Феврваріе ла 6 оаре 51 мін. сеара.

☾ ПѢТРАРІДЛ ДІНТХІД АН 20 Феврваріе ла 1 оарз 18 мін. ДДНЪ АМЕАХІ.

☾ ЛДНЪ ПЛІНЪ АН 28 Феврваріе ла 11 оаре 31 мін. АННАІНТЕ ДЕ АМЕАХІ.

ЛДНА АЧЕАСТА СЕ АНЧЕПЕ КЪ ПЛОДЕ ШІ НІНСОАРЕ, АН 8РМА АЧЕСТІ 8МЕХІЛІ АНГІАУЪ ШІ СЕ ФАЧЕ ФРІГЪ МАРЕ ДІН 10 ПЪНЪ АН 20, ДІН 24 ПЪНЪ ЛА СФЪРШІТ СЕ МОДЕ ФРІГЛАДЪ.

Мартіа.

☿ Пятраріѡл дін 8рмѡз ѧн 8 Мартіа ла 1 оаре 26 мін. дѡпѡ аміаѡі.

● дѡнѡ нѡѡѡ ѧн 25 Мартіа ла 6 оаре 17 мін. димінеаѡа.

☽ Пятраріѡл дінтѡіѡ ѧн 22 Мартіа ла 2 оаре 8 мін. димінеаѡа.

☿ дѡнѡ плинѡз ѧн 30 Мартіа ла 4 оаре 17 мін. димінеаѡа.

дѡна ачаѡта се ѧн чепе кѡ ѡмѡіаѡлѡ пѡнѡ ѧн 10, дін 13 пѡнѡ ѧн 17 фрїѡѡ, дін 20 пѡнѡ 25 вѡнт рече ѡі аспрѡ, дін 26 пѡнѡ ла сфѡрѡіт фрѡмѡѡѡ.

Апріліа.

☿ Пятраріѡл дін 8рмѡз ѧн 7 Апріліа ла 0 оаре 7 мін. димінеаѡа.

● дѡнѡ нѡѡѡ ѧн 13 Апріліа ла 3 оаре 2 мін. дѡпѡ аміаѡі.

☽ Пятраріѡл дінтѡіѡ ѧн 20 Апріліа ла 4 оаре 53 мін. дѡпѡ аміаѡі.

☿ дѡнѡ плинѡз ѧн 28 Апріліа ла 9 оаре 12 мін. сеара.

дѡна ачаѡта се ѧн чепе кѡ тімпѡѡ фрѡмѡѡ дін 5 пѡнѡ ѧн 14 вѡнт рече, дін 16 пѡнѡ ѧн 20 фрѡмѡѡѡ, дін 22-26 нѡѡрѡѡѡ ѡі фрїѡѡ, дін 27 пѡнѡ ѧн сфѡрѡіт фрѡмѡѡѡ.

Маіѡ.

☿ Пятраріѡл дін 8рмѡз ѧн 6 Маіѡ ла 7 оаре 29 мін. димінеаѡа.

● ДОНХ НОДХ АН 12 МАЙС ЛА 11 ОАРЕ 38 МІН.
НОАПТЕА.

Ⓔ ПКТРАРІДА ДІНТЗІС АН 20 МАЙС ЛА 9 ОАРЕ
11 МІН. АННАІНТЕ ДЕ АМЕАХІ.

Ⓕ ДОНХ ПАІНХ АН 28 МАЙС ЛА 10 ОАРЕ 30 МІН.
АННАІНТЕ ДЕ АМЕАХІ.

ДОНА АЧЕАСТА СЕ АНЧЕНЕ КС ТІМП ФРДМОС, ДІН
8-16 ПЛОАЕ РЕЧЕ ДІН 18-25 ТІМП КАЛА ШІ ФРДМОС,
ДІН 28 ПЗНХ ЛА СФЖШІТ ТІМП СКІМХЧОС.

Ⓖ ДОНХ ІСНІЕ.

Ⓔ ПКТРАРІДА ДІН ДРМХ АН 4 ІСНІЕ ЛА 12 ОАРЕ
42 МІН. ЛА АМЕАХІ.

● ДОНХ НОДХ АН 11 ІСНІЕ ЛА 8 ОАРЕ 46 МІН.
АННАІНТЕ ДЕ АМЕАХІ.

Ⓔ ПКТРАРІДА ДІНТЗІС АН 19 ІСНІЕ ЛА 2 ОАРЕ
30 МІН. ДІМІНЕАЦА..

Ⓕ ДОНХ ПАІНХ АН 27 ІСНІЕ ЛА 9 ОАРЕ 16 МІН.
СЕАРА.

ДОНА АЧЕАСТА СЕ АНЧЕНЕ КС ПЛОАЕ, ДІН 8-18
ТІМП КАЛА, ШІ ПЛКБТ, ДІН 21-28 ПЛОАЕ, ПОІ ЗІЛЕ ПЛХ-
КБТЕ ПЗНХ АН СФЖШІТ.

Ⓖ ДОНХ ІСЛІЕ.

Ⓔ ПКТРАРІДА ДІН ДРМХ АН 3 ІСЛІЕ ЛА 5 ОАРЕ
16 МІН. ДОНХ АМЕАХІ.

● ДОНХ НОДХ АН 10 ІСЛІЕ ЛА 7 ОАРЕ 18 МІН.
СЕАРА.

Ⓔ ПКТРАРІДА ДІНТЗІС АН 19 ІСЛІЕ ЛА 7 ОАРЕ
58 МІН. СЕАРА.

Ⓐ ДѢНЪ ПЛІНЪ АН 26 ІВЛІЕ ЛА 6 ОАРЕ 18 МІН.
ДІМІНІАЦА.

ДѢНА АЧІАСТА СЕ АНЧІПЕ КЪ КЪЛАДЪРЪ МАРЕ, ДІН
6-14 ПЛОАЕ, КАЛАДЪ ДІН 17-25 НЪДЪШАЛЪ ЗІОА, ШІ
НОАПТІА РЕКОАРЕ, ДІН 27 ПЪНЪ ЛА СФЪРШІТ ЗІЛЕ ПЛЪКЪТЕ.

Ⓑ ПЪТРАРІДЛА ДІН 8РМЪ АН 1 ДѢГЪСТ ЛА 10 ОАРЕ
31 МІН. СІАРА.

● ДѢНЪ НОДЪ АН 9 ДѢГЪСТ ЛА 8 ОАРЕ 5
МІН. ДІМІНІАЦА.

Ⓓ ПЪТРАРІДЛА ДІНТЪІД АН 17 ДѢГЪСТ ЛА 12 ОАРЕ
36 МІН. ЛА АМІАХІ.

Ⓒ ДѢНЪ ПЛІНЪ АН 24 ДѢГЪСТ ЛА 2 ОАРЕ 41 МІН.
ДѢПЪ АМІАХІ.

Ⓔ ПЪТРАРІДЛА ДІН 8РМЪ АН 31 ДѢГЪСТА 5 ОАРЕ
47 МІН. ДІМІНІАЦА.

ДѢНА АЧІАСТА СЕ АНЧІПЕ КЪ НЪДЪШАЛЪ ЗІОА ШІ НОАП-
ТІА, АН 6 ПЛОАЕ РЕКОРОАСТЪ, ДІН 8-19 ТІМП ФОАРТЕ
ПЛЪКЪТ ДІН 21 СЕ СКІМЕХ ТІМПЛА АН 23 ПЛОАЕ, ДІН
27 ПЪНЪ ЛА СФЪРШІТ КЪЛАДЪРЪ КЪ ЗІЛЕ ПЛЪКЪТЕ.

СЕНТЕМВРІЕ.

● ДѢНЪ НОДЪ АН 7 СЕНТЕМВРІЕ ЛА 11 ОАРЕ
35 МІН. СІАРА.

Ⓓ ПЪТРАРІДЛА ДІНТЪІД АН 16 СЕНТЕМВРІЕ ЛА 3
ОАРЕ 36 МІН. ДІМІНІАЦА.

Ⓒ ДѢНЪ ПЛІНЪ АН 22 СЕНТЕМВРІЕ ЛА 11 ОАРЕ
21 МІН. СІАРА.

Ⓔ ПЪТРАРІДЛА ДІН 8РМЪ АН 29 СЕНТЕМВРІЕ ЛА 4
ОАРЕ 11 МІН. ДѢПЪ АМІАХІ.

ДѢНА АЧЕАСТА АНЧЕПЕ КЪ ТИМ ПЛЪКЪТЪ, ДІН
8-14 ФОАРТЕ СКІМЕХІОСЪ, ДІН 17 КАЛА ШІ ФРЪМОСЪ,
АН 23 СЕ СКІМЕХ ТИМЪЛА, АН 25 ПЛОДЕ РЕЧЕ ПЪНЪ ЛА
СФЪРШІТЪ.

Октомврие.

● ДѢНЪ НОЪЪ АН 7 Октомврие ла 5 оаре 17
мін. сгара.

Д ПѢТРАРІЛА ДІНТЪІЪ АН 25 Октомврие ла 4
оаре 39 мін. ДѢНЪ АМІАХІ.

Ⓢ ДѢНЪ ПЛІНЪ АН 22 Октомврие ла 8 оаре 52
мін. ДІМІНЕАЦА.

Ⓢ ПѢТРАРІЛА ДІН 8РМЪ АН 29 Октомврие ла
6 оаре 35 мін. ДІМІНЕАЦА.

ДѢНА АЧЕАСТА АНЧЕПЕ КЪ ПЛОДЕ РЕЧЕ ДІН 6-8 ВЪНТ
РЕЧЕ, ДІН 10-20 ФРЪМОСЪ, ДІН 22-26 ПЛОДЕ РЕЧЕ ДІН
27 ПЪНЪ ЛА СФЪРШІТЪ ВЪНТЪРІ РЕЧІ.

Ноемврие.

● ДѢНЪ НОЪЪ АН 6 Ноемврие ла 11 оаре 49
мін. АННАІНТЕ ДЕ АМЕЛЪІ.

Д ПѢТРАРІЛА ДІНТЪІЪ АН 14 Ноемврие ла 3 оаре
48 мін. ДІМІНЕАЦА.

Ⓢ ДѢНЪ ПЛІНЪ АН 20 Ноемврие ла 7 оаре 34 мін.
сгара.

Ⓢ ПѢТРАРІЛА ДІН 8РМЪ АН 28 Ноемврие ла 1
оаръ 2 мін. ДІМІНЕАЦА.

АЧЕАСТА ДѢНЪ АНЧЕПЕ КЪ ВЪНТ РЕЧЕ, АН 4 ПЛОДЕ
КЪ НІНСОАРЕ, ДІН 8-20 ФРЪМОСЪ, АН 23 ВЪНТ. АН 24
ПЛОДЕ АН 26 НІНСЕ, ДІН 28 ПЪНЪ ЛА СФЪРШІТЪ ФРЪ-
МОСЪ.

Дікємвріє

● ДѢНѢ НОДѢ АН 6 Дікємвріє ла 5 оарє 34 мін. дімінеаца.

Д Пзтраріѡлѣ антѣіѡ ан 13 Дікємвріє ла 1 оарѣ 20 мін. дѡнѣ аміаѡѣ.

Ⓢ ДѢНѢ ПЛІНѢ АН 20 Дікємвріє ла 3 оарє 43 мін. дімінеаца.

Ⓔ Пзтраріѡл аін ѡрмѣ ан 28 Дікємвріє ла 7 оарє 5 мін. дімінеаца.

ДѢНА ДЧЕАСТА СЕ АНЧЕНЕ КѢ ПЛОДѢ ШІ НІНСОАРЄ АІН 8-20 фрїѡ, 21 нїнѡѣ аін 22 пѡНѢ ла сфѣр-шіт ѡѣр марѣ.

РЕЦЕНТѢЛА АНѢЛѢИ 1865.

РЕЦЕНТѢЛА ДЧЕСТѢИ АН ЄСТЕ МЕРКѢРІѢ.

Планєта дчєдста єстє маї апроапє дє соарє, дістанѡа єї мїжлочїє дєла соарє єстє дє 8 міліоанє мілѡрї, дістанѡа чєа маї марє дє 10 шї чєа маї мікѣ дє $6\frac{1}{4}$ міліоанє мілѡрї. Індєпѣртѣрєа чєа маї марє дєла пѣмѡнтѢ єстє дє 30 шї чєа маї мікѣ дє 11 міліоанє мілѡрї; тїмѡѡѡѢ

ротаціѳнеї лѳі Меркѳріѳ ар фі апроапе ѳнеї зїле пѳ
пѳмѳнтѳ. Пѳанета ачеаѳта нѳ се аѳдепѳртѳаѳ
деаа соаре пѳте 28° шї аѳа се поате ведеа нѳ-
маї ла аѳмѳрѳїтѳлаѳ шї рѳсѳрїтѳлаѳ соареаѳї, нїї
олатѳ аѳсѳ пѳте нѳапте. Меркѳріѳ поате се
меарѳз аѳ конїѳнкціѳнеа са аѳферїорѳ пѳдїн наїѳ-
теа соареаѳї шї атѳнчї не аѳопере о пѳрте мї-
тїтїкѳ де а соареаѳї. Фѳномена ачеаѳта нѳ се
поате ведеа кѳ окїѳлаѳ лїберѳ шї де ачеа нѳ саѳ
пѳтѳтѳ цї нїмїкѳ аѳ євѳлаѳ векиѳ деѳпре о асе-
мінеа трѳчере а лѳі Меркѳріѳ. Кѳндѳ трѳче Мер-
кѳріѳ пѳ дїн наїѳтеа соареаѳї се аратѳ прїмѳвара
ка ѳнѳ телерѳ тарѳ мѳрѳїнітѳ шї аѳтѳнекат. А-
семінеа трѳчере аѳ фѳкѳтѳ Пѳанета ачеаѳта аѳ
ноѳмѳріѳ 1861 шї ба фѳче аѳ ноѳмѳріѳ 1868.
деаа о конїѳнкціѳне аѳферїорѳ пѳнѳ ла алатѳ
трекѳ 115 зїле шї 21 оаре. —

Деѳпре аѳтѳнечїмї.

аѳ аѳлаѳ 1865. ворѳ фї доѳз аѳтѳнечїмї
де соаре шї доѳз де лѳнѳ; ла нѳї се ворѳ ведеа
нѳмаї чѳде доѳз аѳтѳнечїмї де лѳнѳ.

аѳтѳнечїмеа дїн тѳїѳ де соаре се аѳтѳм-
пѳз аѳ 13. аѳрїлїѳ; се ба ведеа нѳмаї аѳ єѳда-
аѳрїка шї єѳдамерїка.

АНТ8НЕЧІМЕА А ДОА8А ДЕ СОАРЕ ВА ФІ АН 7.
ОКТОМВРІ8 ШІ СЕ ВА ВЕДЕА АН Нордамерика,
С8дамеріка ші Африка.

АНТ8НЕЧІМЕА ДІНТЗІ8 ДЕ А8Н8 СЕ АНТЖМ-
ПАЗ АН 30 Марті8 ла 4 Оаре 35 мін. ДІМІНЕАЦА.

АНТ8НЕЧІМЕА А ДОА ДЕ А8Н8 ВА ФІ АН 22
СЕПТЕМВРІ8 СЕ ВА АНЧЕПЕ ЛА 10 Оаре 29 мін.
СЕАРА ВА ФІ ЛА 11 Оаре 30 мін. МАІ МАРЕ ШІ СЕ
ВА ГЗТА ЛА 31 мін8ТЕ А8Н8 МЕЗ8А8 НОПЦІІ.

АНОТЖМП8РІЛЕ АСТРОНОМІЧЕ.

ДЕСПРЕ ПРИМЗВАРЗ.
ПРИМЕВАРА СЕ АНЧЕПЕ АН 8 Мартіе, АНТРЗНА8
СОАРЕЛЕ АН СЕМН8А К8МПЕНЕІ.

ДЕСПРЕ ВАРЗ.

ВАРА СЕ АНЧЕПЕ АН 9 І8НІЕ АНТРЗНА8 СОА-
РЕЛЕ АН СЕМН8А ПЕЦЕЛ8І.

ДЕСПРЕ ТОАМН8.

ТОАМНА СЕ АНЧЕПЕ АН 11 СЕПТЕМВРІЕ АН-
ТРЗНА8 СОАРЕЛЕ АН СЕМН8А8 ДЕ8А8І.

ДЕСПРЕ ІАРН8.

ВАРНА СЕ АНЧЕПЕ АН 9 ДЕКЕМВРІЕ АНТРЗНА8
СОАРЕЛЕ АН СЕМН8А СКОРПІЕІ.

ЦЕНЗАЛОЦІЯ

Вірції Домнітоаре Амперзтеці а Австрії.

Амперзтєл Австрії.

ФРАНЦІСК ІОСІФ I. дін міла лді Асмнезі
Амперзтєл Австрії, Рецелє Унгарії ші Боємії, Ре-
целє Ломбардії ші Венеції, Далмації, Крoації,
Славонії, Галиції, Подомерії ші Іллірії, Рецелє Іє-
русалімєлді, ш. ч. л.; Архідчелє Австрії; Марелє
Двчє ал Тосканєї ші Краковїї; Двчелє Лотаринґії,
Валієсєргєлді, Стірії, Карінтії, Карніолії ші Бє-
ковїнєї; Марелє Принчїпє ал Ардеаллєлді; Мархїонєл
Моравїї; Двчелє Сїлесїї де сєс ші де жос, Моденї,
Пармєї, Піаченцї ші Гвасталлєї, Авєсєїцєлді ші За-
торєлді, Тешєнєлді, Фрієлєлді, Рагєї ші Зарєї,
Лнхлцатєл ал Принчїпє Комїтє ал Хакєсєргєлді, ші
Тїролєлді, Кїєсєргєлді, Горїцї ші Градісчї; Прин-
чїпєлє Трієнтєлді ші Бріксєї; Мархїонєл Авєації де
сєс ші де жос ші Істрії; Комїтєлє де Хохєнемє, Фєлд-
кїрх, Брєцєнцє, Гонненєрг, ш. ч. л., Домнєл Тріє-
стєлді, Катєрєлді, ші Мархїонєлєлді Рїндїк; Марелє
Роевод ал Роеводєлєлді Сєркії, ш. ч. ш. ч. нхєкєт
ан $\frac{6}{18}$ Авєст 1830., а антрєт ал стхпжнїрєа Мо-
нархїї Авєстрієчє ан 20. Ноемвріє (2. Дєкємв.) 1848.

Гоція.

Валєсєтє (Ямалїє Вєцєнїє), Двчєсє ал
Баварїє, нхєкєтє ан 12/24. Дєкємвріє 1837. Кх-
єхторїтє ан Вієнє ан 12/24. Апрїліє 1854.

Прєвнчїї Маїєстєцїї Салє.

Гофіє, Фрїдєрікє, Доротєє, Марїє, Іосєфє,
нхєкєтє ан 21. Фєврєарїє (5. Мартїє к. н.) 1855.
ав рхпoгєт ан Кєдє ан 18/30 Маїє 1857.

ГІСЕЛЛА (Авдівіка Марія), нхскѣтѣ аѣ дак-
сенсѣрг аѣ 30 Іѣніе (12 Іѣліе к. н.) 1856.

РѣДОЛФ (Франціск, Карол, Іосіф), Принцѣ аѣ
корѣнѣ, Кавалерѣ аѣ Велерѣлѣ аѣ аѣрѣ ші Пропр. Рѣу.
аѣ Іѣфант. Нр. 19., нхскѣтѣ аѣ $\frac{9}{21}$ Іѣг. 1858.

Пѣрінціі Маіестѣціі Салѣ Амѣзратѣлѣ.

Франціск Карол (Іосіф), Кавалер аѣ Велерѣлѣ
аѣ аѣр, аѣ Крѣчѣі чѣі марі аѣ Ордінелѣі р. 8нѣ. О.
Отефан, Кавалер аѣ Ордінелѣі рѣс. Амѣзр. О. ан-
дрѣіш ші Александрѣ Невскі, аѣ Ордінелѣі вѣлѣтѣрѣ-
лѣі аѣлѣ ші О. Іѣнѣі, шѣл. шѣл. Ч. рѣу. Фелдмаршал-
лаітенант, Пропріетаріѣ аѣ рѣуіментѣлѣі аѣ пѣдѣстрі-
ме Нрѣ. 52. ші Шеф аѣ 8нѣі Рѣуіѣ. аѣ Гренадірі рѣс.
Амѣзр., нхскѣтѣ аѣ 25 Ноемѣріе 1802.

Соціа.

Софіа (Фрідеріка Доротеа), Фііка рѣп.
Маіестѣціі Салѣ Рѣуѣлѣі аѣн Баваріа Максиміліан І.
(Іосіф), Дамѣ аѣ Орѣ. Крѣчѣі аѣ Отелѣ, нхск. аѣ 15.
Іѣн. 1805. ші Кѣзѣт. аѣ Віѣна аѣ 23 Октов. 1824.

Франціі Маіестѣціі Салѣ Амѣзратѣлѣ.

1. Фердінанѣ (Максиміліан Іосіф) Кав. аѣ Ве-
лер. аѣ аѣр, шѣл. Ч. р. Гѣв. аѣ Італіа; нхск. аѣ 24
Іѣніе 1832. кѣзѣт. аѣ 15 Іѣліе 1857 кѣ Шарлота
фііка Рѣу. Леоп. І. аѣн Бѣлѣіа, нхск. аѣ 26 Маіѣ 1840.

2. Карол (Авдѣік Іосіф, Марія), Кавалер аѣ
Велерѣлѣі аѣ аѣр, Ч. р. Колонѣл ші Пропріетаріѣ аѣ
Рѣуіѣ. аѣ Злані Нрѣ. 7., нхскѣтѣ аѣ 18 Іѣліе 1833.

3. Авдѣік (Іосіф Антоніѣ Віктор); нхскѣтѣ аѣ
3 Маіѣ 1842.

Знкіі ші Мѣтѣшѣлѣ Маіестѣціі Салѣ.

1. Фердінанѣ (Антѣіа) Карол Леополѣ Іосіѣ
Франціск Маркѣ, нхскѣтѣ аѣ Віѣна аѣ 7 Аѣріліе 1798
аѣкорнатѣ ка Рѣуі аѣ Знгаріѣі аѣ Пожѣн аѣ 16 Оѣн.

тимп. 1830, антрз дѣлз моартеа тѣтхнесх Ампера-
тѣлѣ Франціск I. 18 Февраріе 1835. ан Отцпжніеа
Монархіеі аѣстриане, пріімі ан 2 іѣніе 1835 ан Віена
омаїѣла, фѣл анкоронат ка Рече ал Боемії ан 26
аѣгѣст ші ка Рече ал Ломбардіеі ші Венеціеі ан 25
аѣг. 1838, се мѣлцеі де Трон ан 20 Ноем. 1848.
Соціа.

Маїа Маріа Анна Кароліна (Піа), фііка Маїе-
стѣцїі Оале рип. Речелѣі Гардінії, Віктор Вманѣла;
чеа маї аналтѣ Патроанѣ ші Діректореасѣ Сѣспремѣ а
Інстїтѣтѣлѣ де Даме новїл-міренеск дїн Бріѣн школа
Марїї, чеа маї аналтѣ Патроанѣ а Інстїтѣтѣлѣ но-
клїцї де Даме дїн Інегрѣк ші Дамѣ а Ордінѣлѣ
Крѣчеї де Стеле; нѣскѣтѣ ан 9 Септ. 1803. кѣзѣто-
рітѣ прїн Прокѣраціа ан Тѣрїн ан 21 Іанѣарїе, ші ан
Вїена ан 15 Феврарїе 1831, анкоронатѣ ка Речеїнѣ
а Боемії ла Прага ан 31 аѣгѣст 1836.

2. Маріа Клементїна (Франціска Іосѣфа), Дамѣ
а Ордінѣлѣ Крѣчеї де Стеле, нѣскѣтѣ ан 17 Феврарїе
1798, кѣзѣторїтѣ ла Шоенерѣн ан 16 Іѣліе 1816.
кѣ Неополд Прїнцѣл речеїск а Амелор Вічілії, Прїн-
цѣл де Салерно; нѣскѣтѣ ан 20 Іѣніе 1870. вѣдѣвѣ
дїн 26 Феврарїе 1851.

3. Маріа Анна, (Франч. Терезїа, Іосѣфа Ме-
дарда), Дамѣ а Ордінѣлѣ Крѣчеї де Стеле, нѣскѣтѣ
ан 27 Маїѣ 1804.

Вѣдѣва аналт репос. Амперат Франціск I.
Каролїна (аѣгѣста) фііка рип. Маїестѣцїі Оале
Речелѣі Баварїї Максиміліан Іосѣф I., чеа маї аналтѣ
Патроанѣ а Ордінѣлѣ Крѣчеї де Стеле, нѣскѣтѣ ан
27 Іан: 1792, вѣдѣвѣ дїн 18 Февр. 1835.

Отрѣзѣнкії Маїестѣцїі Оале ал Амператѣлѣ.

1. Іоан Баптіст (Іос. Фан. Окаст), Кавалер ал
Вїаерѣлѣ де аѣр, Крѣчеа маре а Ордінѣлѣ мілітарїѣ

Марія Тересія шчл., ч. р. Генерал-Фелд-Маршал, нхск.
 ан 8. Іан. 1782. Кзххторіт кѣ йна Плохл, фійка 8-
 нѣї Маїстрѣ де поштѣ амперхтеск ан Өтіріа, денѣ-
 мітѣ де амператѣл Франчіск Баронесѣ де Брандхофен,
 де фацѣ Контесѣ де Мечан. Фійѣ: Франчіск Іоан,
 нхск. 11 Мартіе 1839.

2. Аддовіг (Іосіф Ант). Кавалер ал Велерѣлѣї де
 аѣр ші Крѣчей маре а Ордінѣлѣї р. 8нг. а Ө. Өтефан,
 шчл. ч. р. Фелд-Цаїг-Маїстрѣ ші Пропріетаріѣ ал Рерім.
 де педепстріме Нрѣ. 8. нхскѣт ан 1 Декем. 1784.
 Прѣнчії репос. Өтрѣхніклор Маїестѣції Өалѣ
 аї амператѣлѣї.

I. Аї Анхалцімї Өалѣ ч. р. репос. Архіѣче Карол.

1. Марія (Терес. Ісак.) Дамѣ а Ордінѣлѣї Крѣ-
 чей де стеле, нхскѣтѣ ан 19 Іѣліе 1816. кзххт. ан
 Тріент ан 7 Іан. 1837, кѣ Фердінанд II. Ріцелѣ ре-
 гатѣлѣї амхнѣѣрор Өічліілор, нхск. ан 29 Дек. 1810.

2. Алерт (Фріѣ. Рѣд). Кавалер ал Велерѣлѣї де
 аѣр, шчл. ч. р. Генерал де Кавалеріе, шчл. Гѣкернх-
 торіѣ Міліт. ші чіѣ. ал регатѣлѣї Өнгаріей, нхск. ан 22
 Іѣліе 1817. кзххторіт ан 19. Априліе 1844. кѣ Хілде-
 гарѣ а трееа фійкѣ а Ріцелѣї Аддовіг дін Баваріа
 нхскѣтѣ ан 29 Маїѣ 1825.

Прѣнчії.

а) Марія Тересія Анна нхск. ан 3 Іѣл. 1845.

б) Матілда Марія Яделѣнда Александра нхск.
 ан 13 Іан. 1849.

3. Карол Ферд. Кавалер ал Велерѣлѣї де аѣр, ч.
 ФМд. шчл. нхск. ан 17 Іѣл. 1818. кзххт. ан 6. Ап-
 кѣ Архіѣ. Влісавета, Фійка рѣп. Палатін дін Өнгарі
 Прѣнчії.

Фріѣріх (Марія Алерхт Вілхелм Карл) нхск.
 ла Өеловіц ан 23. Маїѣ 1856.

4. Марія Кар. Адд. Хріст. Дамѣ а Ордінѣлѣї

Крґчей де Стеге, шчл. нѣск. җн 29 җґг. 1825. кѣхторітѣ ла Віена җн 9 Февр. 1852., кѣ җнѣлѣмеа са ч. р. җрҗіаґче Раінер Фердінаґд.

5. Віахелм (Фр. К.) Кабалер ал Велерґлаґі де аґр, шчл. Конҗґтор җн. ші Марелґі Маіеґтрґ теґтонік Ордінаґлаґі де Кабалері теґтонік (немѣск.) ч. р. ФМд нѣскґт җн 9 җпр. 1827.

II. җі җнѣлѣмеі ґале ч. р. реп. җрҗіаґче Іосіф. ґтефан (Фр. Віктор,) Кабалер ал Велерґлаґі де аґр шчл. ч. р. ФМд. шчл. нѣск. җн 2. ґепт. 1817.

Прґнчії ґін а треа Вѣхторіе.

1. Віасавета (Франч. Марч.) нѣс. җн 5 җан. 1831.

2. Іосіф (Карол аґдов) Кабал. ал Велер. де аґр, Пропр. реу. де педет. Нр. 37. нѣс. җн 18. Февр. 1833.

3. Маріа ґнріґна җна, нѣск. җн 11. җґг. 1836. кѣхторітѣ җн 11. җґг. 1853. кѣ леополд, аґчел де Бракант Прінцґ де короанѣ ґін Белґіґ, нѣск. җн 28. Март. 1835.

III. җі җнѣлѣмеі ґале ч. р. реп. җрҗіаґче Раінері.

1. җделаіда (Франч. Марч.) ґамѣ а Ордінаґлаґі Крґчей де Стеге, нѣск. җн 22. Маіґ 1822. кѣхторітѣ җн 31. җпр. 1842. кѣ Віктор ґманґіл, Реґеле ґардініі, нѣск. җн 2. Март. 1820.

2. леополд (аґдов. Макс.) Кабалер ал Велерґлаґі де аґр, шчл. ч. р. ФМд. нѣск. җн 22. Маіґ 1823.

3. ґрнесґ (К. Ф. Макс.) Кабалер ал Велерґлаґі де аґр, шчл. ч. р. ФМд. нѣск. җн 27. Іґліе 1824.

4. ґігісґґна (леополд Раінер), Кабал. ал Велерґлаґі де аґр, ч. р. ґенер. ФМд. шчл. нѣск. җн 26. Дек. 1826.

5. Раінер (Ферд. Макс. Іоан), Каб. ал Велерґлаґі де аґр, шчл. ч. р. Ген. Маіор, нѣск. җн 30 Дек. 1837. кѣхт. кѣ җрҗіа. Маріа Кароліґна (аґд. Кріст.) а 2-а Фіікѣ а рѣп. җрҗіаґче Карол; нѣск. җн 29. җґгґст 1852.

КЪВАНТЪЛ ДЕКЛАРАТИВЪШІ ДЕ ДЕСПЪХЪЦІЕ
АЛ РОМЪНІЛОР КЪТЪЗ КОНГРЕСЪЛ НАЦІОНЕІ
СЕРБЕШІ, ЦІНЪТ ДЕ ДЕПЪТАТЪЛ В. БА-
ВЕШІ.

А Н ШІ ДІНЦА ДІН 5 ІАГЪТ (24 ІА.)
1864.

ІАСТРІССІМЕ ДОМНЪЛЕ ЦЕНЕРАРІШІ КОМІСАРІШ АЛ
КОНГРЕСЪЛЪІ,

Преа мзріте Конгрес, мѣл стімаці Домні!

Даци-мі воіъ, ка АН ачест сербзтореск мо-
мент, кѣнд конгресъл націоней іліріче сеаъ про-
пріе сербеші, фіінд ел конститѣит ші дикіе, ка
се пѣшаскѣ ла деслегареа моментоасей сале те-
ме, — се пот Андреѣта кѣтрѣ домніеле воастре
ші прін домніеле воастре, каріі АН ачестѣ а-
дѣнаре пре теренѣл администраціоней кісерічеші
репрезентаці націоней сербаскѣ, кѣтрѣ ачеста
новіеле ші преціѣитѣ націоней, АН нѣмеле попо-
рѣлѣ ромѣнѣ де реліціоней оріентале дреѣт кре-
дінчодасѣ, пре кара ноі авем оноаре а о репре-
сента, ѡн кѣвѣнт фрѣцеск — серіос, сѣнѣт
ші солнел.

АСТ. Пермітеці-мі а фаче ачєаста, де Оаре-че дом-
ніеде Воастре нѣ прічепиці а ноастрѣ, ҃сарѣ ної
нѣ прічепем а домніелор Воастре а҃лче лімѣх
націѣнале а нѣ речерѣта месѣрѣ, — а нѣ лімба
цєрмѣнѣх, а нѣ лімба кѣлтѣрѣї ші єстіндерѣї чєлєї
маї ҃цєнералї, карєа — а҃нѣ кѣм крєдем ної
— кіар пєнтрѣ ачєаста ба рєспѣнде скопѣа҃ї
нострѣ маї депліна. — а҃нѣ ҃се-мі ієртаці, а бє овєрѣа ачє маї наїнтє
де тоатє кѣ тоатѣ кѣвінѣа, і кѣмкѣ кѣвѣнтѣа
мєѣ, кѣвѣнтѣа чє ам оноарє а бї-а зїчє, є спрє-
сіѣнєа чєлор маї кѣратє сємцімєнтє алє нѣ ноа-
стрє тѣтѣрор, є рєсѣататѣа а нѣцєлєцєрѣї ноастрє
колєптібє.

Прєа стімаці домнії! Кѣнд єѣ ші кон-
дєнѣтації мїї де націѣналітатєа ромѣнѣ дїн
дічєсєлє а҃радѣа҃ї, Тємішіорєї ші вєршієцѣа҃ї
— фѣрѣм онораці кѣ мїсіѣнєа а ачєст кон-
грєс націѣнале, і комїтєнції ноцїрї, пє тємєїа
лорїнції чєлєї а дєвєратє ші комѣнє а попорѣ-
а҃ї, карєа — фїрєцє — лор лї єра маї бїнє
кѣноскѣтѣ, нї-а дєскопєрїт о пофѣтѣ ші воїнѣа
дєосєвїтѣ а нѣ прївінѣа компортѣрѣї ноастрє —
овєрѣвѣнде фѣцѣ кѣ ачєст мѣрїт конгрєс;
а мплїнїрєа акѣратѣ ші крєдїнчєасѣ а ачєлєї поф-
тє ші воїнѣа — ної о рїкѣноацїєм дє чєа маї
сѣнтѣ ачє а дєторїнцєї ші оноарїї, карєї — а нѣ
трѣ партє ші пѣнѣ а҃нѣ ам корєспѣнє прїн

ДОАВЪ СКРИЕРІ МЕ КОНАВШІ ДЕ МВАТ АМАТЪА
 ШІ НАЛТЪ. СТИМАТЪА НОСТРЪ ЕПІСКОП ДЕЛА ЯРАД
 АНТИНСЕРЗМ ІЛЪСТРИТАТІ САЛЕ ДАЛІ Ч. Р. ЧЕ-
 НЕРАРІЪ, ШІ КОМІСАРІЪ АЛ КОНГРЕСАЛІ КЪ ТОАТЪ
 СОЛЕНИТАТЪА — АН ЗІОА СОЛЕНІ САЛЕ АНТЪРЪРІ АН
 КАРЛОВІЦІ, — ДІН КАРІІ СКРИЕРІ АМ АВЪТ ОНОА-
 РЕА ДЕА ВЕ АМПЪРЪТЪШІ ШІ ДОМНІЕЛОР БОАСТРЕ
 ТІПЪРІТЪРЕ, — ЕАРЪ ПРІН АЧЕСТ ДЕ ФАЦЪ СЕРБЪ-
 ТОРЕСК АКТЪ — ДОРІМ ШІ СЪНТЕМ ДЕТОРІ А-І ФА-
 ЧЕ КЪ ТОТЪА ДІН ДЕСТЪА АНТРЕЦІНАД-НЕ Т ШІ
 КОМПЛЕТЪНАД-НЕ І МІСІЪНЕА. МА ІН АНТИНАВЪА
 — ДОМ ПРЕА СТИМАЦІ ДОМНІ! НАЦІЪНЕА РОМЪНЪ
 ДЕ РЕЛІЦІЪНЕА ОРИЕНТАЛЕ ДРЕПЪ КРЕДІНЧОАСЪ, ДІН
 ТОАТЕ ЦЕРІЛЕ ЛОКЪІТЕ ДЕ ЕА АЛЕ МАРЕІ АНСТРЕІЕ,
 ЕАРЪ АНЪМЕДАЧЕА ПАРТЕ АНТРЕЦІТОАРЕА ЕІ, ЧЕ ЛО-
 КЪЕЩЕ АН УНГАРІА ШІ БЪНАТ, ДЕ МЪЛЦІАНІ АН-
 КОАЧЕ, А АНТРЕПРІНЦЛА ТОАТЕ ПОТРІВІТЕЛЕ ОКАСІ-
 ВНІ — ТОЦІ ПАШІІ ЛЕГАЛІ ЧЕ НЪМАІ СЕ ПОТІАЪ
 ЕСКЪЦЕТА — СПРЕНАЧЕА СКОП, ПЕНТЪРЪ КЪ ЛЕГЪ-
 ТЪРА АДМІНІСТРАТІВЪ, ЗІК — СЪНГЪР НЪМАІ
 ЧЕА АДМІНІСТРАТІВЪ ЛЕГЪТЪРЪ А БІСЕРІЧЕ
 ЕІ РОМЪНЕНАЦІЪНАЛЕ — СЪ СЕ ДЕСФАКЪ ДЕ ІЕРАРХІ
 БІСЕРІЧЕА НАЦІЪНАЛЕ СЕРБЕЦІ ДІН КАРЛОВІЦ, ШІ
 ПЕНТЪРЪКЪ ЕА, НАЦІЪНЕА РОМЪНЪ, СЪ СЕ РЕПЪНЪ ЕА
 РЪ-ШІ АНПОСЕСІЪНЕА СТЪРЪВЕКІЕІ, НЕПЕНДІНТЕІ СА
 ІЕРАРХІЕ НАЦІЪНАЛІ, КАРЕА ПРОПРІЪ ІЕРАРХІЪ НАЦІЪ-
 НАЛЕ — ПЕ КЪЛЕА ДРЕПЪАЛІ БІСЕРІЧЕСК НІЧІ
 КЪНА НЪ СЪА ДЕСФІІНЦАТ, ЧІ НЪМАІ АН ФАПТ

С'а Свпрімат прін віолінца нефабораверілор
Ампрецісрзрі але темпсрілор.

Націснеа ромхнз а фзккѣт ачєаста, пен-
трккз легзтѣра адміністрацісней бесерічєї єї
кѣ Карловіцѣа, карєа дінтрѣ анчєпѣт — крє-
дем—кѣмкѣ ба фі фост де марє ансемне-
татє ші фолос пентрѣ ортодоксія антреагѣ —
маї ла ѣрмѣ, ан дєкѣрєѣа тѣмпсрілор, дєвєні
пентрѣ попорѣа ромхн, ші анѣме пентрѣ кѣа-
тѣра ші дєволатарєа лѣї націснєа — ампєдє-
кѣтоарє ші апѣсѣторє; — націснєа ромхнз а
фзккѣт ачєаста, ші а трєкѣїт С'о факѣ, ші нѣ
ба анчєта а о фачє, пентрѣккз конштіїнца єїчєа
дєшєптатѣ — пє дє о партє і фачє сє сіміцѣ
ачєаста легзтѣрѣ кѣ Карловіцѣа — дє нє маї
Сѣфєрєкєрє, ші пентрѣккз дє алтѣ партє єспєріїн-
ца і-о арєтѣ ачєєа ка пентрѣ комѣнілє чєлє
маї сѣзнтє антєрєсє алє амбєлор націснї фєартє
пєрїкѣлосѣ ші пентрѣ фрѣцєаска армонїє, амоарє
ші стімѣ а амбєлор націснї кѣтрѣ олалтѣ —
нєспѣ дє стрїкѣчєасѣ.

Скѣртѣ коншіїнца, — єспєріїнца, — ан-
тєрєсѣа комѣн, ші тот дєодатѣ плєкарєа чєа
маї сінчєрѣ кѣтрѣ сорєра націснє сєрєаскѣ —
андѣплєкарѣ прє націснєа нєастрѣ — а нѣ крѣ-
ца нїчє ѣн сакрїфічїѣ, нїчє о остєнєалѣ, спрє а
пѣнє одатѣ капєт ѣнєї рєфєрїнцє, чє сє вєдєа
а нѣ маї пѣтєа дєсєрві алтѣї скоп, дєкѣт —

речіпрочеї стрікзріші сазкірі, анетрзінзріші не-
анкредері — а дорѣ попаре дестінаде дѣпз
фіре, патріеші бісерікз — де фраці адевзраці.

Ромзньа мѣтелеші фелѣрїтеле апзсзріші
десперї націѣнале, чеші-аѣ іертат фацз кѣ
ѣа маї марїї бісерїчеї сервеці націѣнале —
адесз кѣ мѣлтз консечїнцзші фзрз де тот
скрѣпѣлаші тоатз крѣцареа. — нѣ ле маї цзне
а мїнте; ѣа шїе бїне се деосебѣаскз антре фа-
птеле сїнгѣратечелор демнїтарї кѣ реа прїче-
пере сеаѣ орбіці де єгоїсмѣ, шї антре нобїлеа
семцемїнте, антенціѣнїші антересе але аматїї
націѣнї сороре: шї кїар пентрѣ ачеаста пашії
Ромзньаѣ нїче декзт н'аѣ фост шї нѣ вор
фі кондѣшї де ѣрз шї мзніз, чї кѣрат нѣмаї
— де амоаре шї амїчїз шї де комѣньаѣ сзнт
їнтерес —

Аналтеле органе але рецїмѣѣї Маїєстатєї
Сале, ба кїар шї Маїєстатєа Са, преаграціосѣа
нострѣ Домн Ансѣ-шї—де репечїте орї аѣ ре-
кѣноскѣт прїн маї мѣлте налте шї преа'налте
акте шї манїфєстациѣнї — арептатєа, нечесї-
татєа шї єтілітатєа лоїалелор атарор нзсѣїнцє але
націѣнї ромзње, шї аѣ бїневоїт а апроміте
кѣрзнда, посїтїба амплїнїре а ачєстора.

Дєчї дарз — 'налт стїмаці Домнїші Фраці,
єтзнд треаба ашіа, прекѣм ної ачєаста ан скрі-
ріле ноастре предате аѣї ҃енерарїѣ шї комїсарїѣ
ал Конгрєсѣѣї — маї пе ларг ам лзмѣрі-

тх-о, — кредем а фі кіар ші анбедерат, кѣмкѣ архієпископѣ ші мітрополітѣ сѣаѣ Патріархѣ че є ка сѣ сѣ алегѣ прін ачѣаста мѣлат стіматѣ ааѣнаре — ніче де кѣт нѣ поате фі дестінат, ка сѣ фіе ші аа ромѣнілор архі-єпископ ші Метрополіт, — кѣмкѣ ашіа-дарѣ партѣіпарѣа націѣнеї ромѣне прін ної аа ачѣаста алеѣере — ар' фі ѣн неконвенієнте, каліфікат, нѣмаї спре а анбедѣка кѣрѣнда ноастрѣ фраѣаскѣ дескѣркаре ші а мѣрі ші амѣлці перікале ші даѣнеле легѣтѣреї ноастрѣ ієрархіче.

Дін чѣаста кѣсѣ попорѣа нострѣ ромѣн анѣрег, прѣтотіндені с'а пронѣнчіат кѣ ѣнанімітате, ші ан ѣрма ачѣаста не ам афлат ші ної, дѣтермі ці — а нѣ лѣа партѣ актївѣ аа ачѣст конгрѣс. — — Бар' дакѣ то-тѣ-ші ної тоці алеші ромѣнілор ам веніта не анфѣцішіа аїчї кѣ тоатѣ кѣбіінца, ачѣаста о фѣкѣрѣм — маї наїнте де тоате — дін аннѣскѣта лолалітате а нострѣ кѣтрѣ прѣаналтеле десѣсѣ-ціѣні але Маїєстатѣї Салѣ, прѣаграціосѣлѣї нострѣ Реѣе ші Домн, — маї депарѣте дін респѣктѣа чѣа ѣвѣм кѣтрѣ прѣаѣемнѣа локѣцінѣторіѣ аа М. Салѣ, домнѣа комісаріѣ аа конгрѣсѣлѣї, — ан фіне — дін аѣѣѣрата, сѣнѣѣра амоаре ші стіма че нѣтрім ан піѣптѣ-не кѣтрѣ со-рореа націѣне сѣрѣѣаскѣ, респѣктїѣе кѣтрѣ бравїї фїї ші рѣпрѣсѣнтанці аї єї, прѣ карїї ної — ан

нѣмале націѣнїї ноастрѣ, аи персоднѣ ерам де-
торї дїн тоатѣ ініма аї саланѣ, шї деспре сем-
цемїнтеле шї антенціѣнїїле ноастрѣ аї конвїнѣ.

Ної кредем, кѣмкѣ домнїеле воастрѣ мѣлѣ
стїмацілор фраці, кѣпрїндеїї шї апрїціаці мотї-
беле шї тендїнцелѣ ноастрѣ пре деплїн шї рекѣ-
ноацієїї компортареа ноастрѣ — де ѣнїкѣ чѣ ко-
респѣнде сѣнценїїї каѣсїї ноастрѣ шї діфікѣлататїї
пѣсєціѣнїї ноастрѣ, дечї ної нѣтрїм спїранѣ,
кѣ домнїеле воастрѣ, ка фраці адѣѣѣраці аї но-
стрїї, бєцї конферї дїн тоатѣ потїрїлѣ, пєнтрѣ ка
кѣт сѣ поатѣ де кѣрѣнд сѣ не дєсфачем, ре-
гѣлѣм шї фїпгѣм фрѣцїєчѣ рєчїпрочелѣ ноастрѣ
рєфєрїнѣ ієрархїчѣ; пєнтрѣ ка аи кїпѣл ачєстѣ
тоатѣ грѣтѣцїлѣ, шї дѣфєрїнцелѣ, чѣ кѣстѣ аи трѣ
амбелѣ ноастрѣ націѣнїї — кѣт маї кѣрѣнд сѣ
сѣ компѣнѣ шї дєлѣтѣрѣ; пєнтрѣ ка ної дѣ ачї
аи аїнтѣ ка фраці бѣнї, лїбєрї дѣ орїчѣ тємєрѣ
сєлѣ не аи крєдєрѣ кѣтрѣ олаатѣ, дѣ тот аи дємнїлѣ
дѣ мѣнїє шї амѣрѣчїѣнїє, кѣ потєрїѣнїтѣ,
сѣ сѣкѣтѣл прѣ аи алѣтѣлѣ шї кїлр прїн ко'нцєлє-
ѣрѣлѣ, амодєрѣ шї солїдарїтатѣлѣ брѣвєлор шї ло-
їалєлор салѣ поподєрѣ, потѣнтєлѣлѣ Трон — сѣ
потѣм конѣлѣкѣрѣ лѣ апєрѣрѣ шї асєкѣрѣрѣлѣ ко-
мѣнїї ноастрѣ мамѣ бєсєрїчѣ дрєпт крєдїнчосѣ
орїєнталї, націѣналїтѣцїлор шї лїмбєлор ноастрѣ
проспєрѣрїї ноастрѣ моралї шї чєтѣцєнєцїї!

Фрацілор! Ної кѣ ачєстѣ не-ам аи плї-
нїт мїсїѣнєл нострѣ; ної не дєспѣрїцїм дѣ

вої ші єшім дін міжложа вострѣ, дар' —
креденці-не — ан інімз сзнтѣм ді вострі —
аша де адевзрат, прекѣм сзнтѣм кредінчощі
ші кѣвіощі фіїаї сзнтѣї бесеріче ортодоксе ори-
єнтааїї.

Пестраці-не ші вої, ве рогѣм, тот' асеаменї
кордіалї сїмцемінте.

Салѣтѣм пре єроїка націѣне сербаскѣ !! —

Кѣмпзраці мошії! Анѣзцаці месерїї!

Аша не стрїгѣ гласѣл тѣмпѣлї неанче-
татѣ. Сѣ нѣ-лѣ течемѣ кѣ аѣзїреа; кѣчї єлѣ
є ка ші плаоїа ші алате вѣнзтѣцї, чѣ нї ле дѣ
дѣмнезѣ ла времеа де лїпсѣ.

Кѣмпѣраці мошії! Чѣа маї сїгѣрѣ а-
вѣцїѣ є пѣмжнтѣл, ші прекѣм тоате єрѣрїлї
ші тоцї помїї ші прѣте тотѣ тоате верѣцѣрї-
ле рѣсарѣ ші се нѣтрескѣ дін пѣмжнтѣ, аша ші
омѣл є легатѣ кѣ віаца ші сѣсїїнерѣа сѣа де
пѣмжнтѣ. Пѣнзѣнѣдѣ ѣнѣ омѣ ори ѣнѣ по-
порѣ антрегѣ нѣ арѣ пѣмжнтѣ, пѣнзѣ атѣнчї нѣ
арѣнїчї ашезѣмжнтѣ. Де ачѣа ші дѣмнезѣ ан
леѣа вѣкїѣ, кѣнѣдѣ аѣ вѣртѣ сѣ шї факѣ ѣнѣ
попорѣ алесѣ, аѣ скосѣ пре їсраїлтенїї дін вїпнтѣ,
дін „пѣмжнтѣл робїї“ ші іаѣ дѣсѣ антр'о чѣа-

рз, че лі аш дат'о лорш „Спре моштеніре.“
 Яшці ачі! „Спре моштеніре!“ Ба сз зікз, сз
 фіз пропріетатеа лорш дін пзрінці ан копії, дін
 моші ан непоці. Кзчі пзнзкзндш ьнш є нш-
 маї лшкрзторш пзмжнтшлш, єар мжнкзторш
 грзсімеї лш є алтш, пзн' атшнчі лшкрзторш
 є робш, єар стзпжнш є мжнкзторш. Яша є
 спре єсемплш ан іовзціз, ші німенеа дінтре фостії
 обажі нш ба зіче кз є маї єіне іобаціш декзтш
 лібер, маї єіне роб, декзт стзпжн. Деакз зіче
 чінеба, кз є маї єіне, хад' факзсе іар іобаціш,
 кзчі че є маї лесне, декзт а се прзвзлі дела
 дела ла вале! — Маї єсте ансз анкз ьн фел
 де іовзціз, сшк кареа цеме о парте маре дін по-
 порш нострш, маї кш ссамз пе ла мїжлокш Ар-
 делшлш, дарш ші антралте пзріці. Реці кш-
 цета, кз мінте Кзріндаріш; дар нш мінте, нічі
 нш глшмесче, чі-а доаре ініма де ачєастш іовзціз;
 кзчі ші Кзріндаріш аре інімш. Іовзція ачєаста,
 ка сз ві о спшн пе скшрт, єсте лшареа пш-
 мжнтшлшї ан парте, кшнд адікш мшнчі
 торш лшкрз пзмжнтшріле алтшя, єар ла кшлесш
 апої ампарте родшріле кш стзпжнш пзмжнтш-
 лш. Маї де демшлт кшнд пзмжнт єра преа-
 мшлт ші мшні єраш преапшціне, ші'н прівінца а-
 чєастаба фі фост маї єіне пентрш лшкрзторш ан-
 парте, прекшм ші іовзція ла 'нчєпшт аш фост нш-
 маї о клакз де о зі пе ан—ашці біне, де оз

ПЕ АН! ДАР АНМЪЛЦІНДЪСЕ ОАМЕНІІ, ПЪМЖНТЪЛА АНЪЗ
 РЕМЪНЖНД ТОТ НЪМАІ АТЪТА, СЕ СКЪМПІ ТОТ МАІ
 ТАРЕ ДІН ЧЕ АН ЧЕ. ШІ АША ПРОПРІЕТАРІІ ПЪ-
 МЖНТЪЛАШІ ТРАСЕЪЗ ДІН ПЪМЖНТЪРІЛЕ САЛЕ КЪЦІІГ
 ТОТЪ МАІ МАРЕ, ЁАР ЛЪКРЪТОРІІ ДІН ТРЪДА СЕА ФО-
 ЛОС ТОТ МАІ МІК. ДЕ ВОМ ПРІВІ ЛЪКРЪЛА АЧЕСТА
 НЪМАІ ДЕ 10—12 АНІ АНКОАЧЕ, ВОМ ВЕДЕА, КЪ 'Н-
 ТР'АКОЛО МЕРЦЕ, ДЕ ЛЪКРЪТОРЪЛА АН ПАРТЕ ВА ДЕ-
 ВЕНІ ІОБАЦІШ, ДЕ НЪ КЪ НЪМЕЛЕ, ДАР КЪ ФАПТА НЕ-
 ГРЕШІТ. ВА АДІКЪ ТРЪДЕСЧЕ ДЕ КЪМ ВІНЕ ДРЪГЪЦА
 ДЕ ПРІМЪВАРЪ ПЪНЪ ТОАМНА ТЪРЪЗІШ, ШІ 'Н ПРІМЪ-
 БАРА ЪРМЪТОАРЕ ТОТЪШІ МАІ ТОТДЕАВНА ТРЕБЪІЕ СЪ
 КЪМ ПЕРЕ БЪКАТЕ; КЪЧІ ДІН ФРЪПТЪЛА СЕАЪ РОДЪЛА
 ЛЪКРЪЛАШІ СЕЪ ЁА КАПЕТЪ НЪМАІ ЖЪМЪТАТЕА, АДЕ-
 СЕА ШІ НЪМАІ А ТРЕІА ПАРТЕ. МАІ ІА АКЪМА ШІ
 АЧЕЕА, КЪ ОМЪЛА ЛА ПЪМЖНТЪЛА АЛТЪІА НЪ ЛЪКРЪ
 ДІН ТОАТЪ ІНІМА, АПОІ КЪ НЪ СЪІЕ; ПЪНЪКЪНД АІ
 ВА МАІ АЪСА ДОМНЪЛА-СЕЪ ПЪМЖНТЪЛА, ПРІН ЪРМАРЕ
 НЪ СЕ 'НДЪРЪ СЪ-А РЪСБЕАСКЪ КЪ ГЪНОІТЪЛА, АН
 СФЪРШІТ АМЕЪЛЪЕАЛА АЛТОРА, КАРІ ПРОМІТ (ФЪГЪ-
 ДЪІЕСК) МАІ МЪЛАТ ШІ КАЪТЪ А-А СКОАТЕ ДІН МО-
 ШІЪ;—АПОІ ІАТЪ ІОБЪЦІА ГОАЛЪ, КЪМ А НЪСКЪТ-О
 МЪМЪСЕА! АНЪЗ АНКЪЪНА! ДЪПЪ ЛЕЦІЛЕ ЧЕЛЕ МАІ
 НОАЪЕ Ё ІЕРТАТ А ЦІНЕА ВІТЕ НЪМАІ ДЪПЪ КЪТІМЕА
 МОШІЕІ; ВА СЪ ЗІКЪ, ЧІНЕ АРЕ ПЪМЖНТЪШ МЪЛАТЪ,
 ВА ЦІНЕА ШІ ВІТЕ МЪЛАТЕ; ЧІНЕ АРЕ МОШІЪ ПЪЦІНЪ,
 ШІ ВІТЕ ВА ТРЕБЪІ СЪ ЦІНЪ ПЪЦІНЕ. ДЕ АЧЕЕА НЕ-
 ПОТЪНДЪ ЦІНЕА ВІТЕ, НЪ ПОАТЕ ГЪНОІ ШІ ЛЪКРА НІЧІ

пѣмжнтѣріае алтѣіа; не потѣндѣле лѣкра, ле пѣрде,
 ші пѣрѣжндѣ-ле ачелеа, пѣрде пѣнеа ші мѣмѣ-
 ліа дѣла гѣра сеа ші а копѣлорѣ сеі. Апоіѣа де-
 бені лѣврѣторѣ де зі, трѣндѣ дін мѣнѣ 'н гѣрѣ,
 пѣнѣ ба фі гінерѣ ші сѣнѣтосѣ, еар ла тімпѣ
 де не потінѣѣ че-і рѣмѣне алта, дѣкѣтѣ сѣіа лѣ-
 меа 'н капѣ ші траіста де гѣтѣ. — Де ачѣа лѣнѣ
 одатѣ ші лѣнѣ одатѣ: Кѣмперѣці мошії!
 Де амѣ ста сѣ мѣнѣмѣ нѣмаі одатѣ пе зі,
 сѣ кѣмпѣрѣмѣ мошії! Ынѣ жѣгѣ де пѣмжнт
 пропріѣ е маі бѣнѣ дѣкѣт о сѣтѣ стрѣне,
 прѣкѣм ші колѣа пропріѣ дін капѣтѣа сатѣлѣі
 е маі бѣнѣ, дѣкѣт палацѣа алтѣіа дін фрѣнтеа
 нѣацѣі. Нѣ рѣспѣндѣ нѣменеа, кѣ н'аре пе че;
 крѣчѣріі, карі ерѣс сѣ меарѣ лѣ мѣна „жідо-
 бѣлѣ“ оріа „грѣкѣлѣ“ пе нѣмѣкѣрі, пѣнѣ-і нѣма
 'нтр'ѣнѣ анѣ ла о парте; апоі нѣ серѣѣзе нѣмаі
 лѣмпѣрѣнѣ кѣ тоатѣ касѣ сеа тоате зіѣліцѣле,
 карѣ нѣмаі пѣцінтелѣ міроасѣ а серѣѣтоаре, кѣ
 мѣніле 'н сінѣ— ші ба веѣа, кѣ арѣ пе че. Ынѣ
 омѣ лѣнѣѣат де неамѣа нострѣ, анѣме Георгіѣ
 Бѣріѣѣ, аѣ арѣтатѣ маі лѣнѣніі трѣкѣці лѣнтр'ѣнѣ
 кѣріндаріѣ, кѣ пагѣѣа попорѣлѣі нострѣ прінці-
 неѣа серѣѣторілор нелегате сѣіе пе тотѣ анѣа
 ла кѣтѣѣа сѣтѣ де мії де флоріні. — Дар кѣ
 кѣмпѣратѣа лѣнѣ нѣ е дѣстѣа; чі кѣмпѣратѣа
 трѣѣіе сѣ сіѣѣ лѣнѣгѣ сіне ші пре фрѣте-сеі:
 пѣсѣтрѣтѣа, кѣчї алтмінтрѣа н'анѣкѣ 'нѣнѣте. Мо-

шііає, карє лє ам апѣкат одаѣз, сѣ нѣ лє вѣн-
 демѣ орї сѣ лє рєпѣнемѣ апої іарѣ, чї сѣ лє
 лѣкрѣмѣ шї сѣ лє грѣжїмѣ ка окїї дїн капѣ;
 єар апої, ка ла моартїа татѣлѣ бїата мошїоарѣ
 сѣ нѣ сє 'мпарѣз іар ан 5—6 пѣрцї, сѣ нѣ
 не цїнемѣ тоцї копїї не лжнѣз коарнєлє плѣ-
 гѣлѣ, ка кѣндѣ н'арѣ маї фї шї алѣ мїжлоачє
 лє а трѣї, чї сѣ нѣ лє апѣкат одаѣз, сѣ нѣ лє
 сѣ-ї дѣмѣ сѣ нѣ вєцє Мєсєрії. Мєсєрієлє
 ла ної сѣнтѣ лжнѣ пѣмжнтѣлѣ дєцєлїнѣ, карє нѣ-
 маї ѣндє шї ѣндє кѣтє ѣнѣ сє апѣкѣ сѣ-лѣ рѣмпѣ.
 Чєфіалалцї нѣмаї кѣ нѣ ѣрмѣмѣ, чї лжнѣ а-
 дєсєорї не афлѣм рїсѣл шї глѣма дє тїнєрї, карї
 с'апѣкѣ дє сѣлѣ орї дє акѣ орї дє фєрєстрѣ орї
 дє чїоканѣ. Ънѣ кѣцєтѣм лжнѣ, кѣ рїдемѣ дє
 ачєстєа, рїдемѣ нѣмаї дє просѣа ноастрѣ; кѣчї
 тоатє мєсєріїлє сѣнт дє чїнстє, дєакѣ є дє чїнстє
 чєлчє лє поартѣ. Дар апої чє сѣ зїчєм дє фо-
 лосѣл, чє-лѣ адѣк мєсєріїлє? Ънѣ алт омѣ лж-
 нєцат, Докѣорѣл Ятанасїѣ Марїанѣ Марїєнєскѣ
 дїн Ъзнат лѣ окрїсѣ лж анїї трєкѣцї о картє
 „Лжнѣцѣторѣл шї попорѣл, (карєа сє капєтѣ
 прєа лєснє ла Сїсїїѣ шї карєа арѣ трєбѣ сѣ фїз
 чєтїтѣ прїн тоатє сатєлє), ѣндє аратѣ не ларѣ
 фолоасєлє чєлє марї, чє лє адѣк мєсєріїлє. Дар
 нїчї кѣ трєбѣ сѣ нї лє аратє мѣат алцїї прїн
 кѣрцї; кѣчї орї чїнє, карє нѣ ѣмєлѣ — кѣм сє
 зїчє — кѣ капѣл лж сакѣ, лє поатє кѣноацїє-

Оаре н'арѣ потѣа трѣи прѣн тоате сателе ромз-
 неці — кзчї орашеле деокамдатз ле потем лзса
 ла о парте — кзте ѣнѣ пзпѣкарѣ, опѣнкарѣ,
 кожокарѣ, месарѣ, фазрѣ, негѣцзтор, ротар шї
 алції? Кзнд нї се спарѣе ѣнѣ окїѣ де фѣреа-
 стрз, нї се рѣмпе о чїсмз, нї се стрїкз о роатз,
 не требѣе о мзнз де пїперѣѣ, о коалз де хзр-
 тіз, ѣнѣ кѣцїт, ѣн блїдішєа єч. тотдєсна сз а-
 лєргзм ла четате калє де атзтеа шї атзтеа Оаре,
 сз не стрїкзм зїѣа де лѣкрѣ, сз не остїнїм шї
 сз не мзнкзм сзнзтатеа пентрѣ о сєкзтѣрз?
 Оаре времеа нѣ сѣнт банї? Ба банї, шї лнкз
 маї мѣлт дєкзт банї! — Дар апої лнкз ѣна.
 Неавѣнд ної мєщєрї де аї нострїї, взнїшорїї но-
 стрїї чєї стрїншї крѣчєрєщє кѣ кзтз трѣдз мєргѣ
 лн мзнїлє алтора, карї се лнавѣцєск кѣ єї вѣ-
 зѣндѣ кѣ окїї, шн апої лнкз не рїдѣ шн не
 батжокорєскѣ де проштї. Шї аша не шї требѣе.
 Кзчї оре маї кзпетзм ної банї ачєїа ндєрєпт?
 Фоарте пѣцїнї пє вр'о доаз вѣкате шї алтє про-
 дѣпте натѣралє; чєїааацї сѣнт пїєрдѣцї. Кѣ
 тотѣа алтмїнтреа арѣ фї, кзнд амавєа мєщєрї
 дїнтре ної лн тоате орашєлє, сатєлє шї сзтѣ-
 целє. Мєщєрїї ачєщїа, прєкѣм арѣ прїїмї дєла ної
 банї шї вѣкате, аша нї арѣ шї да ка н скїмє
 лѣкрѣрї шї банї, шї кзнд ар фї ворєа дє а ажѣта
 кѣтаре бїсєрїкз, кѣтаре шкоалз, кѣтаре фѣнда-
 цїѣне пентрѣ крєщєрєа шї лѣмїнарєа тїнерїмєї, єї

соціаціѳне трансілванѳ пентрѳ літературѳ ромѳнѳ
 ші кѳлатѳра попорѳлаї ромѳн: Соціетатеѳ ачаѳта
 ціне ѳн тот анѳла о адѳнаре маре, ѳн анѳла д'ѳн-
 тѳїѳ о цінѳ ла Сѳѳїїѳ, ѳн ал дока ла Брашов,
 ѳн ал треїлеѳ ла Блаж, ѳн ал патрѳлеѳ ла Ха-
 цег ші ѳн бара венітоаре о ба цінеѳ ла Яерѳда
 ші аша деарѳндѳла прін тоате Орашеле. Адѳнареѳ
 дела Брашов аѳ фост фоарте маре, ші маї дін тоате
 ѳнгїѳріле цереї се адѳнасерѳ аколо Оаменїї чеї
 ѳнвещаці. Мѳлаці дінтре ної вор фї каѳтїт кѳ
 капетеле ші се вор фї мірат, кѳ че алеарѳа аколо
 аша департе атѳта лѳме де ом? Кѳрїндарїѳла
 ші ачаѳта бї о ба спѳне. Попорѳла нострѳ ро-
 мѳнѳск дін бїна тїмпѳрілор треѳте ші парте
 ші дін бїна сеѳа пропрїѳ ремѳсесе таре
 ѳндерепт кѳ'нвещетѳра. Де ачеѳа стареѳ лѳї де-
 венїсе атѳта де трїстѳ ші де тїѳѳлоасѳ, ѳнкѳт
 ел се прївіѳа ка стрѳїн ші роб ѳн цеѳра сеѳа.
 Якѳма с'а дешептат ші дѳнѳла ші аѳ кѳносѳѳт,
 кѳ ѳѳѳѳѳѳѳѳ ѳ де лїнѳ ка пѳнеѳ де тоате зї-
 леле; де ачеѳа ші ѳѳї ѳн тоате пѳрціле шкоа-
 лѳе пїне де копїї ші жѳнї ромѳнї. Дін пѳно-
 рочіре ѳнѳѳ мѳлаці, фоарте мѳлаці, ба доѳр чеѳ
 маї маре парте дін ачестї тїнерї, неѳѳѳнд чѳле де
 лїнѳ пентрѳ сѳсїїнереѳ ѳїеїї ші пентрѳ порта-
 реѳ кїелтѳелелор ла шкоалѳ, мерѳ пѳнѳ ла ѳн
 лок, дар ѳпої сѳнт сіліці а пѳрѳсі шкоала ші а
 се ѳпѳка де алте ѳнтрѳпрїндерї. кѳ каре сѳ поатѳ
 трѳї. Кѳтѳ паѳѳѳ се фѳче прін ачаѳта

непорубаї нострѣ! Къ те таланте се 'нгроапа аи
 пзмжнт! Къ те флорі кад дін помѣа віецї ноа-
 стре, аианте де а фаче фрѣнте! Де ачѣа, ка
 тїнерїї кѣ капѣ лѣмінат шї кѣ портѣрї бѣне, аиѣ
 де пѣрінцї сѣрачї орї шї фѣрѣ пѣрінцї, сѣ поатѣ
 кѣпѣта ажѣторїѣ, сѣ-шї ѣрмеѣ шї сѣвѣрѣаскѣ
 аиѣцѣтѣра шї 'н ѣрмѣ сѣ поатѣ ѣшї вѣрѣацї
 аиѣѣацї шї фолоѣторї патріѣї шї нацїѣнеї, с'аѣ
 аиѣѣс кѣпетнїїлѣ ноастѣ сѣ факѣ о соѣѣ-
 татѣ, карѣа сѣ адѣне ажѣтоаре де банї де прїн
 цѣарѣ шї сѣ лѣ ампарѣа ла тїнерїї де прїн
 шкоале. Оаменїї чѣї маї лѣмінатї, карїї 'кѣносѣ,
 кѣт ѣ де бѣн шї де сѣѣнт лѣкрѣа ачѣста, аѣ шї
 дат ажѣтоаре марї, вїскопїї шї алцїї кѣ сѣтеле
 шї мїїлѣ, алцїї кѣ зѣчїлѣ шї алцїї шї кѣ ѣнїмїлѣ,
 фїзкарѣ дѣпѣ потїнѣ. Шї фѣацїї ноѣрїї дїн
 ѣнгарїа, ѣѣнат, ѣѣковїна, ромѣнїа, ба шї дїн вїѣна
 наѣ лїпсїт а 'н тїнде пѣнѣ де ажѣторїѣ. Ба
 сѣ се поатѣ адѣна ажѣтоарѣлѣ ачѣстѣа маї кѣ
 аиѣснїрѣ, с'аѣ денѣмїт прїн тоатѣ цїнѣтѣрїлѣ
 оаменї де аиѣрѣдѣрѣ, карї сѣ адѣне дѣла чѣї чѣ
 вор бїневої а да, банї, бѣкатѣ, вїн, хїанѣ орї. Орї
 шї чѣ алѣ чѣлѣа, карѣ прѣфѣкѣндѣсѣ аи банї сѣ
 се трѣмїтѣ ла канѣларїа ачѣстѣї асоѣїацїѣнї ла
 сѣѣїїѣ. Де ачѣа, кѣнд вом вѣдѣа орї вом аѣзї,
 кѣ ѣмѣлѣа стрїнгѣнд пѣнѣрѣ асоѣїацїѣнѣ, сѣ
 ѣїм, чѣ ѣ шї сѣ дѣм кѣ мѣнѣа аиѣѣрѣтоаре,
 ѣїїнд, кѣ кїар ноаѣѣ шї копїїлор ноѣрїї дѣм, чѣ

дзм. Крѣчериї, карї аї вом жертфі пентрѣ лѣ-
 крѣла ачеста, сѣнт нїще банї, че-ї дзм ан ка-
 метѣ, шї камета, мїиѣ ла сѣтѣ, вор фі, кѣ ажѣ-
 торїѣ лѣ дѣмнеѣѣ, оаменїї чеї анвѣцаці, карї
 ворѣшї дїн вѣїєції де шкоалѣ шї карї не вор а-
 рета калеа кѣтрѣ лѣмїнѣ шї ферїчіре.
 Ансѣ нѣ нѣмаї де оаменї анвѣцаці, чї шї
 де оаменї лѣкрѣторї шї мѣнчїторї авїм лїпсѣ маре,
 маї кѣ сѣамѣ де мѣшерї. Ної, парте дїн не по-
 тїнѣѣ, парте дїн не пречепере, пѣн'акѣм маї н'ам
 анвѣцаѣт мѣсерїї, чї ле ам лѣсат тот ан мѣнїле
 алтора. Де аїчї іар нї а венїт пагѣѣѣ маре. А-
 сочїаціѣнеа дар ва ажѣта шї пре тїнерїї ачїа, карї
 вор анвѣца мѣсерїї, ва пѣзтї такселе прїїмїреї лор
 ан цѣхѣрї, аї ва спрїжїні кѣнд вор кѣлѣторї
 прїн цѣрї стрѣїне ка сѣ нѣѣѣ, ва шї кѣнд сѣ
 вор фаче мѣшерї, дѣакѣ вор арета спорїѣ ѣн шї
 вор авѣа лїпсѣ де ажѣторїѣ стрѣїн, сѣ вор ам-
 пѣртѣшї дїн фондѣа асочїаціѣнїї. Асѣменѣа сѣ
 вор да ажѣтоаре шї респѣзтїрї шї алтора, карї
 вор фаче спорїѣ дѣосѣїт ан лѣкрареа пѣмжн-
 тѣлѣї, ан помѣрїтѣ, сѣпѣрїт, грѣдїнѣрїт шї
 прѣсїреа вїермїлор де мѣтасѣ, ка аша сѣ сѣ н-
 кѣраїѣѣѣ шї маї таре шї сѣ лїѣѣ рѣвнѣ де а н-
 вѣца шї пре алїїї де прїн сателе, орашеле шї цї-
 нѣтѣрїїле сале.
 Ан сѣфѣршїт фїїндѣѣ прїн нїмїка нѣ сѣ н-
 наїнѣѣѣѣ кѣлѣѣра шї лѣмїнареа попорѣлѣї аша

ДЕ МЪЛЪТ, КА ПРИН КЪРЦІ БЪНЕ, ДЕ АЧЕЕА АСОЦІА-
ЦІЙНЕА ВА ПОРТА ДЕ ГРІЖЪ, КА СЪ СЕ ЛЪКРЕЖЕ, СЪ
СЕ ТІПЪРЕАСКЪ ШІ СЪ СЕ БЪНАДЪ КЪ ПРЕЦЪРІ КЪТ
СЕ ПОАТЕ ДЕ ЕФТІНЕ КЪРЦІ ДЕ ТОТ ФЕЛЪ ДЕ 'Н-
ВЕЦЪТЪРІ, КА ЧІНЕ ВА ДОРІ, СЪ ПОАТЪ СКОАТЕ ДІН
ЕЛЕ КА ДІНТЪР'О ФЪНТЪНЪ ОРІ ЧЕ КЪНОЩІНЦЕ ШІ
ЩІНЦЕ ДЕ КАРЕ АР АВЕА ЛІПСЪ. ПЛЪГАРЪА, ОІЕРЪА,
МЕЩЕРЪА, НЕГЪЦЕТОРЪА, АНВЕЦЪТОРЪА, ПРЕОТЪА, —
ТОЦІ СЪ-ШІ ПОАТЪ АММЪАЩІ ШІ АНДРЕПТА АН-
ВЕЦЪТЪРІЛЕ ШІ КЪНОЩІНЦЕЛЕ САЛЕ ДІН АЧЕЛЕ КЪРЦІ
ШІ СЪ СЕ ПОАТЪ ФОЛОСІ ШІ ПРЕ СІНЕ ШІ ПРЕ АЦІІ.

АЧЕСТА ДАР Е СКОПЪА АСОЦІАЦІЙНЕІ, ШІ ЧІНЕ
ДЪ СПРЕ АЧЕСТ СКОП, ЗЕЪ НЪ ДЪ ЛА ДОК РЕЪ. ВАР
КА СЪ СЕ ПОАТЪ ВЕДЕА СПОРІЪА, ЧЕ Л'А ФЪКЪТ А-
СОЦІАЦІЙНЕА ПРИН ЧЕІ 12 БЪРБАЦІ АЛЕШІ АІ СЕІ, О-
ДАТЪ ПЕ АН, ПЕ ЛА С. ПРООРОК ІЛІЪ, СЕ ФАЧЕ АДЪ-
НАРЕ МАРЕ, ШДЕ ФІЖКАРЕ ПОАТЕ АНТРА ПЕ НІМІКА ШІ
ПОАТЕ ВЕДЕА КЪ ОКІІ СЕІ ШІ АЪЗІ КЪ БРЕКІЛЕ СЕЛЕ,
ЧЕ ФАЧЕ ШІ ЧЕ ЛЪКРЪ „АСОЦІАЦІЙНЕА ТРАНСІЛВАНЪ
ПЕНТЪРЪ ЛІТЕРАТЪРА РОМЪНЪ ШІ КЪАТЪРА ПОПОРЪАЩІ
РОМЪН.“

З. БОІЪ.

СТЕФАНЪ БОДЪ IV. ЧЕЛ. МАРЕ.

(ДІН ІСТОРИА ГЕНЕРАЛЪ А ДАЧИЕІ ДЕ ДІОНІСІЪ ФОТІНО ТРАДЪСЪ ДЕ
ГЕОРГІЕ ГІОНЪ.)

АЧЕСТА А ФОСТЪ ФІІЪ АЩІ БОГДАНЪ БОДЪ II, НЕ-

потѣлѣ лѣи Александрѣ Бодѣ II, стрѣ-
непотѣ лѣи Іліашѣ Бодѣ II ші рестрене-
пот лѣи Александрѣ Бодѣ I чѣлѣ
Бѣтрѣнѣ. Кѣпѣтѣнѣ домніа пѣрѣн-

Л. Хр.
1456,
Дѣне кро-
ніче локале
ши Полонѣ.

цеаскѣ прѣн а жѣторѣлѣ Ошѣрѣлорѣ Мѣнтенѣшѣ, прѣ-
кѣм с'а жѣс, а арѣтѣтѣ, дѣ ла чѣлѣ антѣшѣ анѣ,
кѣ ера сѣ фѣе омѣ рѣскоінік. Прѣімінѣдѣ кѣ
мѣлѣцмѣрѣа цѣнерѣлѣ ші кѣ вѣкѣрѣа тѣтѣрѣрѣ бѣ-
ерѣлорѣ ші а попорѣлѣшѣ, сѣ ѣнѣсѣ дѣ кѣтрѣ Тѣоктѣстѣ
Мѣтрополѣтѣлѣ Молдовѣ; дѣпѣ а чѣастѣ антѣтѣ
анчѣпѣ а спѣрѣ Ошѣрѣа ші а рѣнѣшѣ кѣпѣтанѣ
вѣрѣднѣчѣ, кѣ карѣ, кѣ ѣнѣ а дѣвѣрѣтѣ ерѣшѣ, а ан-
тѣнѣсѣ марѣшѣнѣлѣ цѣрѣшѣ маѣ мѣлѣтѣ дѣ кѣтѣ тоцѣ
прѣдѣчѣсорѣшѣ сѣшѣ, а антѣнѣсѣ пѣ Полонѣ, пѣ Тѣтарѣ
пѣ ѣнѣгѣрѣшѣ, пѣ Мѣнтенѣ ші кѣарѣ пѣ сѣлатѣнѣлѣ
Мѣемѣтѣ II, Спѣіма вѣрѣпѣшѣ антѣрѣшѣ.

Ан анѣлѣ 1461, ала чѣнчѣлѣа дѣ домнѣшѣ сал-
аціцѣтѣ дѣ маѣ мѣлѣтѣ кѣсѣ. а трѣкѣтѣ кѣ тоатѣ
пѣтѣрѣа Ошѣрѣлорѣ салѣ ан Трансѣлѣбанѣа ші, прѣ
дѣнѣдѣ-о с'а антѣорѣсѣ антѣрѣкѣпѣтѣ. дѣпѣ а чѣастѣ.
ла анѣлѣ 1465, а дѣнѣнѣдѣшѣ тоатѣ потѣрѣлѣ, сѣ
дѣсѣ асѣпра чѣтѣцѣлорѣ Кѣліа ші Чѣтѣтѣа ала
(Ікерман) карѣ ан тѣмпѣлѣ Домнѣлорѣ дѣ мѣ
нѣінтѣ кѣжѣсѣрѣ ан мѣнѣлѣ Отомѣнѣлорѣ, ші бѣ
тѣнѣдѣлѣ лѣ-а лѣатѣ ші а кѣрѣцѣтѣ цѣара дѣ пѣ
гѣнѣ 1). дѣпѣ а чѣастѣ а анчѣпѣтѣ а зѣдѣ

1). дѣ анѣлѣ 1462 с'а антѣерѣкѣтѣ антѣшѣа сѣрѣ сѣ іа чѣ
цѣлѣ ачѣстѣ, дѣр кѣпѣтѣнѣдѣ о антѣпѣшѣкѣтѣрѣ ла ѣнѣ

МѢНХСТІРЕА ПѢТНІ 1). Дар Петръ Водъ Яронъ,
 карелъ ера емігратъ аѢ Трансѣлваніа, прекъмъ
 с'а маі зѣсѣ, ампредънъ кѣ ѡнѣлѣ Берендеі, карелъ
 се зѣча а се траѣ дѣн неамъ домнеескъ, дѣкѣн-
 дѣсе аѢ Полоніа, аѣ черѣтѣ де ла реѣеле Казіміръ
 ка оз ле деа ажѣторіѣ сѣ рекапете тронѣлѣ Мол-
 довеі: аѢтѣмпінѣнаѣ аѢсѣ реѣѣсѣ дѣн парѣа
 лѣі Казіміръ, фѣіндѣ кѣ аѣсѣта фѣкѣсе аліанѣѣ
 шѣ трататѣ де паче кѣ Стефанъ Водъ, аѣ аѢер-
 гатѣ а чере ажѣторіѣ де ла Матеѣашѣ реѣеле Ѣн-
 гаріѣі. аѣсѣта пентръ кѣсѣ аѢтеріоаре, шѣ маі
 аѢесѣ пентръ нѣѣѣлѣреа шѣ жеѣѣіреа ѣе фѣкѣсе маі
 аѢаінѣте аѢ Трансѣлваніа, прекъмъ с'а маі зѣсѣ,
 а гѣсѣтѣ де мотѣѣѣ рѣгѣѣмінѣеле аѣсѣтора шѣ, аѢѣ-
 нѣнаѣѣшѣ пѣтеріле, а трекѣтѣ кѣ о оѣіре фѣарѣе
 нѣмероаѣѣ песте мѣнѣі аѢ Молдова шѣ а аѢѣе-
 пѣтѣ а прѣѣа тоате локѣріле пе ѡнѣе трѣѣа,
 аѣнаѣшѣ фѣкѣ орашѣлѣі Ромѣнѣ. Стефанъ Водъ,
 кѣм а прѣнсѣ де кесте дѣспре аѣсѣта, пе де о
 парѣе а черѣт ѡн ажѣторіѣ пѣтернік де ла Казі-
 мір, іар пе де аѢта прѣгѣтѣндѣшѣ шѣ оѣіріле

ѣіорѣ, н'а маі аѢаінѣтѣ рѣѣѣіѣлѣ. Дѣпѣ аѣсѣта ла а-
 нѣлѣ 1463 с'а аѢсѣратѣ кѣ Доамна Ѣѣдокіа, сѣра (іар
 дѣпѣ аѢѣіі фѣіка) аѢпѣратѣлѣі Гѣімеѣнѣ де ла Кіѣѣѣ. —

(Традѣкѣторіѣлѣ.)

1). аѣсѣта с'а аѢѣепѣтѣ ла аѢѣлѣ 1466, іѣлѣіе 10, дѣпѣ Ѣреке.
 (Традѣкѣторіѣлѣ.)

сале пропріі, а ажынеѣ антро'о зі кзтръ сгаръ
ла локъла че се нѣмече Бага. 1) Аколо інемічій
петренгаѣ фзръ нічї о грїжъ, дедаці ла кеңіе шї
ла неорзндѣле. Стефан водъ, кзлкзндѣ-ї фзръ
де весте кѣ пѣтереа лѣї де кзлзрїме шї інфан-
теріе, фаче ѣн мзчел анфрікошат, ѣчїгзнд песте
зече мїї де ѣнгѣрї, антре карї а кззѣт шї ан-
ѣшї Берендеї. Рїчеле Матїашї, рзнїт ан треї ло-
кѣрї, абїа а скзпат песте мѣнці кѣ кзці-ва
солдаці крѣдїнчіошї; іар рзмзшіца ошїреї, ан-
спзїмзнтатъ шї сфзрзматъ, с'а рзсіпїт, анѣ-
кзнд дрѣмѣла спре Трансілванїа, гонїтъ неан-
четат де стрѣжіле лѣї Стефан водъ. Петрѣ водъ
де аколо аѣ фѣцїт спре Полонїа. Стефан водъ
ансз, аѣне ачѣастъ бїкторїе н'а рзмас ан лїні-
це, чї антрзнд ан Трансілванїа а прздаѣ цѣара
шї а рзспзндїтѣ ан тотѣ локълаѣ фокѣ шї савїе
спре рзсѣзнаре рїчелѣї Матїашї; аѣнз ачѣаста с'а
анторсѣ андзрзнт кѣ лїніште. Дар нѣаѣнз мѣла-
тз тречере де тїмп ачѣцї дої Домнїторї, вѣ-
знд кз Отоманїї, інемічїї крѣпїнзтзцїї, дїн зі
ан зі фзчелѣ прогресе марї шї се антїндеаѣ а-
ѣспра цѣрїлор лор, кѣ скопѣ ка сз ле ангїцъ, аѣ

— а ла атланта кѣа. — аѣнз антїанѣ іам ан ѣрїѣ
— аѣнз антїанѣ іам ан ѣрїѣ — аѣнз антїанѣ іам ан ѣрїѣ
— аѣнз антїанѣ іам ан ѣрїѣ — аѣнз антїанѣ іам ан ѣрїѣ

1). Бага, каре єсте асззї внѣ сімплас сатѣ, єра не атѣнче
орашѣ антемеєатѣ, прекамѣ мзртѣрїєєкѣ рїніле че є-
їєїєтѣ пѣнз асззї.

(антїотенкѣаѣт)

(Трѣдѣкзторїєлаѣ.)

фзкѣт. Антре єї легзѣтѣрѣ де паче ші аліанцѣ кѣ
жѣрѣмѣнт, дѣпѣ каре Матіаші а чедѣт лѣі Сте-
фанѣ водѣ доѣѣ четѣцї ан марѣніле Трансї-
ванїї, нѣмїте Балта ші Чичеѣлѣ. дѣзїна де
ачесте Вазімірѣ, реѣеле Полонїї, ші бѣнѣна ка
нѣ кѣмѣа аліанца ачестора сѣ фїе ан контра
са, а трїмїс ші єлѣ солї ан анѣа 1466 ші аѣ
аноїт пачѣа ші аліанца кѣ Стефан водѣ. Тот
атѣнѣ Вазімірѣ а фзкѣт паче ші кѣ Меглігерї
Ханѣа Крїмїї.

дѣпѣ ачесте коворѣндѣсе о мѣлїме де Тѣ-
тарї дїн снре апа Волѣѣ ші кѣлѣкѣнд мѣрѣ-
ніле Молдовї, а мѣре Стефанѣ водѣ кѣ Оѣїреѣ
са ан контра лор, ші, кѣлѣкѣндѣ і антр'о пѣ-
дѣре нѣмїтѣ Лїпнїца апроапе де апа Нїстѣѣлѣ,
ї-а ловїт кѣ атѣта фѣрїе ан кѣт ї-а сѣѣрѣ-
мат кѣ тотѣа, ѣчїгѣнд о мѣлїме дїн єї ші
прїнѣнд кїар пе фїїѣлѣ Ханѣаѣ Мѣїнак, кареле
лї комѣндѣ. Пїнтрѣ ачестѣа тѣтѣа сѣѣ а трї-
мїс солї ла Стефанѣ водѣ кѣ дѣрѣї ші кѣ рѣ-
гѣмїнте ка сѣ-лѣ лїберѣзї; дѣр солї, дѣрѣнѣ-
дѣсе кѣ сѣмѣїе ші кѣ аменїцѣрї, Стефанѣ водѣ
а сѣос пе фїїѣа Ханѣаѣ аналїтеѣа лор ші ї-а тѣ-
їат канѣа; апої пе солї ї-а тѣс пе цїапѣ, а-
фѣрѣ де ѣнѣа сїнѣр, пе каре л'а лїкерѣт тѣїн-
дѣ-ї нѣсѣа ші ѣрїїле. дѣпѣ ачесте їсѣнѣзї фѣ-
їчїте, пе каре нѣ ле атрїѣїа нїчї анѣелѣпчїїнї
нїчї вїтежїї сѣлѣ, чї нѣмѣї ажѣторїѣлї провї-



аґиґіаа, а сфінціт ші Мзһзстіреа Пзтна кз че-
ремоніе маре, фзкжндзсе озһта Літзргіе де кзтрз
шесе зечі Архімандріці ші Вгзмені Анпрезһз кз
Теоктістз Мітрополітзлз ші кз Тарасіе Епіско-
пзлз.

Стефан Родз, дзһз ачесте, презінда кз
Влад Родз Цепелзшз, Домһл цереі Мзһтенеці,
с'а зһіт кз Тзрціі Ан контра са, а плекат кз
Оціріле Сале ші, Антрзһд Ан цера Мзһтенеас-
кз, а Анчензт а О прзда (аһл 1474.) Цепелзшз
Родз атзһче адзһз ші ел Оціріле Сале ші і
есе Аһаіһте ла Ржһнікзл Сзрат. Аколо зр-
мзһдзсе бзтзіле кз маре Анвершһнаре Ан кзрсз
де маі мзлте зіле, Стефанз Родз Ан фіне а Ан-
біһс ші прінзһд пе Цепелзшз, і-а тзеат капзл-
Атзһче а пріһс ші маі мзлці боері Мзһтени дзһз
че зһз Ансемһнат һзһзр аз кзззт Ан бзтзіле.
Дзһз ачеста біһд ші Окзһзһд Орашзл Бзкз-
реціі, а ашезат Ан трон пе зһл Влад, кареле се
һзһеа Кзлзгзрзл, ші астфел с'а Анторс Ан
Молдова.

Дар Радз, фііһл лзі Цепелзш Родз, кареле фз-
цісз песте дзһзре, лзһд ажзторіз де Оцірі
тзрчеціі ші трзгзһд Ан партеа са ші О сеамз
дін Оціріле пзжһтене, а ісбзтіт а кзпзта тро-
һл пзпріһцеск Ан аһл 1475. Вар Домһл
рзһдзіт де Стефан Родз, дзһз О фозрте скзр-
тз домһіе, скзпзһд кз маре невоі дін мзһіле

Анчипзндѣсе бѣтѣліа, а ѣрмат трѣи зїлѣ кѣ мѣлѣ
тѣ бѣрсарѣ дѣ сѣнцѣ; а патра зї сѣ фѣкѣт
бѣтѣліа ѣнералѣ, а н карѣ амѣндѣсѣ пѣрѣїлѣ аѣ
дѣсѣлїт марѣ бїтѣїлѣ. А н фїнѣ Радѣ Родѣ сѣ
Анѣїнѣ шї пѣрѣсѣндѣ шї табѣра, фѣрї ла бѣкѣ-
рѣїї. Стефан Родѣ ала лѣз пѣ ѣрмѣ кѣ чѣа маї
марѣ грѣбїрѣ, шї, аѣнѣгѣндѣла, а нѣнѣїсѣрѣ Ора-
шѣла. Радѣ Родѣ аѣїа пѣтѣ сѣ сканѣ пѣстѣ нѣопѣтѣ
сїнѣгѣрѣ, шї трѣкѣ пѣстѣ дѣнѣрѣ ла Тѣрѣї, аѣ-
сѣндѣ а н мѣна їнѣмїкѣлѣї сѣїс ѣсарѣ, трѣнѣла шї
фамїліа. Стефан Родѣ адоаѣї, а нѣрѣндѣ а н
бѣкѣрѣїї, сѣ фѣкѣ сѣтѣпѣн пѣстѣ тоатѣ : лѣз
тоатѣ провїсїїнїлѣ табѣрѣї, 28 дѣ сѣїндѣарѣ, О
мѣлѣїмѣ дѣ жафѣрї, тоатѣ аѣерѣа мїшкѣтоарѣ а
лѣї Радѣ Родѣ, О мѣлѣїмѣ дѣ прїсѣнїерї нѣта-
бїлї; прїнѣ шї кїар пѣ доамна бѣкїїа, соѣїа
лѣї Радѣ Родѣ, шї пѣ фїїкѣса Марїа, пѣ карѣ
лѣ трїмїсѣ ла Молдова; їар пѣ Марїа маї тѣр-
зїї О лѣз дѣ соѣїѣ, прѣкѣм сѣ ка сѣпѣнѣ маї
Анѣїнѣ 1).

1) Бѣтѣлілѣ аѣстѣа дїнѣрѣ Радѣ шї Стефан, пѣстѣ карѣ
аѣторѣа лѣї трїкѣт фѣарѣї рѣнѣдѣ а н їстѣрїа ѣерїї Мѣн-
тѣнїїї, сѣнѣт мѣрѣтѣрїїтѣ маї а н конѣлѣсїїрѣ дѣ кѣтрѣ
крѣнїкѣрїї Молдовѣнї шї сѣрѣїнї. Тотѣшї сѣнѣт мѣатѣ
лѣнѣнѣ, дѣсїрѣ карѣ мѣ сїмѣїсѣ дѣторїїсѣ а кѣрѣї чѣка.

Маї а нѣїїсѣ епїсѣдѣлѣсѣ кѣтѣлѣїї кѣ Дѣпѣлѣшїї, пѣ
карѣ аѣторѣа злѣ пѣнѣ шї а н їстѣрїа ѣерїї Мѣнѣнїїї
(Тѣмѣла II.) вѣїдѣрѣа лѣї шї пѣнѣрѣа лѣї Влѣд Бѣлѣгѣ-
рѣа а н лѣкѣї, нѣ сѣстѣ арѣтѣат нїчї дѣ крѣнїїлѣ Молдовѣї

Радз Родз, карале а фост фшут песте дз-
нзре, лззнд де ла Схатанхл Меємт ажшторіш
де 12000 Тшрчі, а лнтраг лн цеара Мшнгенеас-
кз. Стефан Родз, неавзнд дестхлз пштере ка
сз се опхе, а пзрхсіг тронхл цереї Мшнте-
неці ші с'а трас лн Молдова, ка сз прегзтеас-
кз ошірі маї мхлте. Лн шрма лші, Радз Родз
а окхпат Бхкхреції ші а лнчепшт а органиса о-
шіріле дін цеарз, пентрх ка сз меаргз кх пш-
терї маї серіоасе асхпра інімікхлхї сеш. Лн
тімпхл ачеста Стефан Родз чере ажшторіш де
ла Казімір, речеде Полоніей. Ачеста, пе де о
парте дз Ордін гхвернаторхлхї Подоліей ка сз-
ші шнеаскз ошіріле кх але лші Стефан Родз, іар
пе де аата, лнцелегзнд лнтересхл кх Домнії
Комзнії треке сз фіе авангарда са лншінтеа
Тшрчілор, а сокотіт ка сз факх кп сз-ї лм-
паче. Пентрх ачеста ел а тріміс солї ла Радз
Родз, дар німікх н'а іспхвіт.

нічі де Шінкаї. Се кеде кз авторхлх с'а лхатх дз-
пз бре шнх документ грешіт: ачеста маї але сеш аз-
мшреце кіар дін асерцішнеа лші Фотіно кз Радз дін ко-
тез се нхмеа Вллад. Ядоа лхкхнз лнсемнатх есте кз
Стефан Родз, кхнд а гоніт пе Радз ші і-а прінс фа-
міліа, а псе Домнх пе шнх лшіотх Бхссарак. Фотіно нх
зіче німіка деспре ачеста; іар Шінкаї ші алці історічі
аратх кз пе ачеста, дшпз о лшнз, Радз акеніт кх Тшрчі
ші л'а гоніт пхнз ла Бзрлад.

(Традхнхторіхлх.)

РАДЪ БОДЪ, КЪ ТОАТЕ КЪ-ШІ АНКІНДІСЕ О О-
 ЦІРЕ ДЕСТА ДЕ НЪМЕРОАСЪ, ТОТ НЪ КЪТЕЗА АНСЪ
 КА СЪ СЕ МЪСОАРЕ КЪ ВІТЕЖІА АБІ СТЕФАН БОДЪ;
 ДЕ АЧЕА А ЧЕРЪТ ДЕ ЛА СЪАТАНЪА МЕЕМЕТ КА СЪ-І
 МАІ ДЕА ШІ АЛТ АЖЪТОРІЪ. СЪАТАНЪА, БОІНД
 КА СЪ РЪПЪЕ ПЕ СТЕФАН БОДЪ, КАРЕЛЕ СЕ ФЪКЪСЕ
 СПЪІМЪНЪТЪТОРЪ, А МАІ ТРІМІС АБІ РАДЪ ОЦІРІ,
 ОРДОНЪНД ШІ ХАНЪАБІ ДЕ ЛА ВЪЗМ КА СЪ ПЪ-
 ШАСКЪ АСЪПРА МОЛДОВЕІ. ІСТФЕА ОЦІРЕА АЛІАТЪ
 ДЕ ТЪРЧІ, ТЪТАРІ ШІ МЪНТЕНІ СЕ СЪІА ЛА НЪМЪР
 ДЕ 120 МІІ, ПЕ КЪНД АЧЕА А АБІ СТЕФАН БОДЪ,
 КЪ АЖЪТОРЪ ДЕ 2000 КЪАЪРЕНІІ ЧЕ КЪПЪТАСЕ ДЕ ЛА
 КАЗІМІР РЕЧЕЛЕ ПОЛОНИЕІ ШІ КЪ 5000 ДЕ ЛА МА-
 ТЕАШ РЕЧЕЛЕ УНГАРІЕІ, КЪ КАВАЛЕРІЕ КЪ АНФАНТЕРІЕ
 КЪ ТОТ НЪ СЕ УРКА МАІ МЪАЛТ ДЕ КЪТ ЛА 45 МІІ
 ДЕ ОСТАШІ. СТЕФАН БОДЪ АНСЪ, КЪ ТОАТЕ КЪ-ШІ
 БЕДЕА ПЪТЕРІАЕ АША ДЕ ПЪЦІН АНАЛОГЕ, НЪ ПЕРАЪ
 КЪРАУІА ДЕ ФЕАЪ. МАІ АНЪІЪ А РЪДІКАТ ТОЦІ
 ЛОКЪІТОРІІ ШІ А КОСІТ ТОАТЕ КЪМПІІЛЕ, ПЕНТРЪ КА
 ДЪШМАНЪА СЪ НЪ ГЪСЕАСКЪ АН КАЛЕА СА НІЧІ УН
 МІЖІАЛОК ДЕ НЪТРЕМЕНТ. ДЪНЪ АЧЕАСТА, ПРІН ФЕ-
 ЛІЪРІТЕ СТЪЗТАГЕМЕ, СЪА АНГРІЖІТ КА СЪ АТРАГЪ
 ПЕ ІНІМІЧІ АН ЛОКЪРІ СТЪЗМТЕ, ПЪНЪ ДІН СЪС ДЕ
 БЪРЛАД, АН КОДРІІ РАКОВЕІ. КЪМ А ВЪЗЪТ ПЕ ІНІ-
 МІЧІ АН ЛОКЪРІЛЕ АЧЕСТЕА, СТЕФАН БОДЪ А ПЪС
 ДЕ А СЪНАТ ДІН ТЪЗМЪІЦЕ ДІН ТОАТЕ ПЪРЦІЛЕ ШІ
 А ДАТ СЕМНААЪА ДЕ ВЪТАЕ. МОЛДОВЕНІІ КЪ ПО-
 ЛОНІІ ШІ КЪ УНГЪРІІ АЪ АНЧЕПЪТ АТЪНЧЕ КЪ ЦІПЕТЕ

ші кѣ вѣте а лові пе дѣшмані дін тоате пѣр-
 ціле. Тѣрчіі, Тѣтаріі ші Мѣнтеніі, дѣзінд вѣ-
 теле ачестеа, сѣнетеле трѣмѣцілор ші ціпетеле
 оменѣці, коплешіці фіінд ші де о негрѣ кѣм-
 плітѣ аѣ кѣт нѣ се бедеаѣ ѣніі пе аліці, дѣ
 кѣзѣт аѣтр'о спаімѣ гроѣавѣ, сокотінд кѣ
 сѣнт аѣпреѣраці де о оѣіре аѣдоіт маі нѣ-
 мероасѣ: ачѣаста аѣѣсе о конѣсѣіе ші о не-
 рѣндѣеалѣ, аѣ кѣт тоате шірѣріле с'аѣ аѣесте-
 кат, ші аѣ аѣчѣпѣт а фѣѣі карѣ аѣкотро, ѣні-
 гѣндѣсе ѣніі пе аліці. Стефан родѣ аѣѣнѣ се
 репѣде кѣ маі мѣлат кѣраѣіѣ ші фѣѣ аѣ ініміѣі
 о мѣѣелѣріе аѣфрікошатѣ. Радѣ родѣ кѣ Мѣн-
 теніі, де ші с'а цінѣт кѣтѣа тімп кѣ маі мѣла-
 тѣ вѣрѣѣіе ші а фѣкѣт маі мѣлатѣ стрікѣѣіѣ-
 не Молдовенілор, тотѣші н'а пѣтѣт сѣ се о-
 пѣе пѣнѣ аѣ фіне ші а кѣѣтат сѣ фѣгѣ ші
 ѣа кѣ ѣі-аалці. Аѣтфѣл, аѣ ѣѣе де пе ѣрмѣ,
 Стефан родѣ а ремаѣ аѣвінгѣтор ші тріѣмѣѣ-
 торіѣ, ші аѣ зіоа аѣѣеа а аѣат пѣсте о сѣтѣ
 де сѣіндарѣ, тоате провісіѣніле таѣерѣі, о
 мѣлѣіме де арме, маі мѣлѣі прісоніері пе ка-
 рі маі пе ѣрмѣ і-а трѣс аѣ ѣѣпѣ, аѣарѣ де Іѣа
 Паша, пе карѣ л'а ліѣрат, ші кѣѣі-ѣа маі аѣ-
 семнаці, пе карі і-а тріміѣ прѣсѣнт аліѣцілор сѣі
 Разімір ші Матіаш, аѣпреѣнѣ кѣ маі мѣлатѣ
 сѣіндарѣ ші жаѣѣрі прѣціоасѣ, ка фѣрѣкт аѣ
 ѣроісѣмѣлѣі сѣѣ ші ка доѣадѣ а вікторіѣі салѣ.

Іар пе кзмпѣл рзскоїѣлѣ аѣ рѣмас песте 50 мї де оаменї 8чїшї, 1). дїн карї чеї маї мѣлцї с'аѣ 8чїс антре сїне, шї антре ачешїа шї патрѣ Паши. Стефан Бодз, де шї а рѣмас анвїнгѣтор, кѣ тоате ачестѣа а пердѣт мѣлцї оаменї дїн аї сїї; дар дѣпз ачѣаста а с'тат пе лок патрѣ зїаѣ, ан карѣ тїмп атѣт ѣа кѣт шї тоатѣ о-щїреа апостїт нѣмаї кѣ пѣїне шї апз, шї а дат ладѣз лѣї дѣмнѣзѣх пентрѣ вїкторїа че а рѣпѣртат. Іар Тѣрчїї ампрѣщїацї прїн пѣдѣрї аѣїа с'аѣ адѣнат дїн дїфѣрїте локѣрї ан жѣде-цѣл Тѣтовеї, 8нде аѣ мѣлцѣмїт 8рїтеї лор кѣ аѣ скѣпат де пїреа тогалѣ, де карѣ фѣсесерѣ аменїнцїцї. Стефан Бодз ансѣ нѣ іа лѣсат сѣ-шї маї факѣ планѣрї, чї а трїмїс ощїрї де і-а алѣнгат пѣнѣз аѣ трѣкѣт сїретѣл пе ла сатѣл їонѣшешїї, 8нде шї пѣнѣз асѣзї сї нѣмѣше бадѣл Тѣрчїлор. Дѣпз ачѣаста, антор-кѣндѣсе вїкторїосѣ ла сѣчѣава, а зїдїт бїсерїка сѣнтѣлѣї Прокопїе ла сатѣл Бѣдѣзѣцїї. Дар маї ананїте де ачѣаста а фѣкѣт шї ан баслѣїс о бїсерїкѣ, карѣ ѣсїсѣтѣ шї пѣнѣз асѣзї кѣ сѣрѣареа сѣнтѣлѣї їоанн Мерѣзторїѣлѣї-ананїте, ан оноареа

- 1) Стрїкофѣкї скрїе ан кронїчїаѣ салѣ кѣ пе ла анѣл 1575. кѣлзторїнд ѣл анѣшї пе ла локѣл 8нде а фѣст нѣмїта ѣзѣлїе, а кѣзѣт кѣ оїї сїї трїї крѣчї де пїатрѣ шї моїїлїї де оаѣе шї тїкѣе де оаменї, шї сїпѣне кѣ дѣпз традїцїїнї а аѣзїт сїпїндѣс-сѣ кѣ нѣ 50 де мїї дар песте 100 мїї аѣ кѣзѣт аколо дїн амѣе пѣрїїаѣ. Ачѣаста о аѣѣѣрїѣ шї Бромѣрѣ.

Анвінцери́лор че а кзпз'тат. Тот ла Васлѣѣ а-
тѣнчи а фзкѣт ши касе домнеши. Ан каре де мѣл-
те Орі а локѣт 1).

Дар Сѣлтанѣл Мемет, непѣтѣнд, сѣфери а-
тѣте даѣне ши стрікѣнѣнѣ, че аѣ фзкѣт Стефан
Родз Ан Оѣіреа Са, непѣтѣнд сѣфери де а вет
деа четзціле Кіліа ши Акерманѣл Ан мѣніле
Молдовенілор, Са деѣіс сѣ плече Ел Ан перса-
нѣ асѣпра Молдовѣ. Деѣі, аѣѣнѣнд О Оѣіре
ненѣмратѣ, Са апропіат де Лѣнзре. Итѣт
ѣнгѣріі кѣт ши Полоніі, пісѣнѣнд, глоріа лѣі
Стефан Родз, аѣтѣ даѣтѣ нѣ воіт сѣ і деа нѣі

1). Іѣче аѣторѣлѣ аре О море лѣкѣнѣ. Кронікаріі Молдокеі
спѣнѣ кѣ, аѣнѣ Анкѣнѣреа аѣѣста, Радѣ Рода Са маі
Анторѣл асѣпра лѣі Стефанѣ. Іѣѣста аѣнѣче а тріміс пе
кѣмнатѣл сѣл Хатманѣл Шендреа ка сѣ-лѣ респінгѣ.
Дар Шендреа кѣжнѣл Ан кѣтѣлѣ, кікторіа а рѣмѣл лѣі,
Радѣ Родз. Аѣнѣ аѣѣста Са аѣсѣл Ансѣши Стефанѣ ши
ѣтѣнѣнд-се дін сѣсѣ де Ріммік а Анкѣнѣ ши а даѣтѣ воіе
Оштѣлѣу Сале де аѣл прѣдатѣ треі зіле ѣѣара Мѣнтенеаскѣ.
Іѣтѣнѣеа Саз пѣсѣ ши хотѣрѣл пе Мілкокѣл, кѣѣі ѣѣара
Мѣнтенеаскѣ пѣнѣ аѣнѣче діѣнѣста тѣрѣмѣлѣл пѣнѣ Ан
ана Тротѣнѣлѣі.

Пе лѣнѣгѣ аѣѣста аѣторѣлѣ маі трѣне сѣл тѣѣере
О даѣтѣ кѣтѣлѣ че аѣл Стефанѣ Родз кѣ нѣшѣ Кѣ-
зѣѣі, каре кѣнѣс сѣл доі Хатмані аі лор ка сѣл прѣде
ѣѣара, Стефанѣ і-а кѣтѣлѣ; а пріѣс пе Хатманѣлѣ
Локодз, Іѣр Хатманѣлѣ Нелікаікѣл Са Анѣкатѣл Ан Ні-
трѣ, Ампрѣнѣ кѣ маі мѣлѣі Кѣзѣѣі, Ан фѣгѣ гоніѣі
де Молдокеі.

(Традѣкѣтѣріѣлѣ)

ЅН ажѣторіѣ, чі, вѣзѣна мѣшкареа лѣї Сѣлтан
 Меѣмет ші-аѣ адѣнат оѣїріле ші ле-аѣ пѣс пе
 марѣїнеа церілор лор спре обсерваре. Стефан
 Родѣ атѣнче се репеде нѣмаї кѣ оѣїріле Мол-
 довене ші се пѣне ла дѣнѣре а апѣра тречереа
 Тѣрчілор. Дар пе кѣнд се аѣла ел аѣн апераре,
 де одатѣ се поменече кѣ мѣлцімеа Тѣтарілор
 кѣ-а амерінцѣ а-аѣ лобі пе дінѣрѣнт. Атѣн-
 че се аѣтоарче кѣ тоатѣ пѣтереа са асѣпра лор,
 ші, аѣвінѣнѣдѣ-ї кѣ ѣѣѣрінцѣ, і-а гонїт пѣ-
 нѣ і-а трекѣт песте Нїстрѣ. Аѣ аѣет аѣнтервал
 Сѣлтанѣла Меѣмет а гѣїт тїмп сѣ трекѣ дѣ-
 нѣреа ші сѣ се ѣнеаскѣ кѣ армата лѣї Радѣ
 Родѣ. (ѣа ѣрма.)

А Н Ѣ К Д О Т Ѣ.

Ѕнѣ пѣлѣгаріѣ аѣеа о мѣїеріе пѣтѣродеѣ, каре
 шіедеа нѣмаї аѣнѣз кѣпторіѣ ші лѣса тоате челе
 рісіпїте фѣрѣ нїчї о рѣнѣїалѣ. — Аѣнтрѣна
 зі венїнѣѣ елѣ деаа кѣмпѣ ші гѣсїнѣдѣ-о іарѣшї
 дѣпре обїчеїѣ еї шїеѣжїнѣдѣ фѣрѣ лѣкрѣ пе ватрѣ,
 о вѣтѣрѣ кѣм се каде. —

„О! Драгѣлѣ мѣѣ вѣрѣатѣ“ сѣеарѣ мѣїеріа
 „че воїеѣї Тѣ; — вѣї кѣ нѣ факѣ нїміка!“
 Токма пѣнтрѣ аѣеїа „рѣспѣнѣз вѣрѣатѣлѣ“ кѣче
 нѣ фачї нїміка те вотошїескѣ ші еѣ. —

ЅНЅ НЕГЅЦЗТОРІЅ МЕРГЖНДЅ АНТРО ЗІ ЛА ЅНЅ
НОБІАЅ КЅ КОНТЅАЅ КА СЗШІ ЧЕАРЅ ПААТА ЅНОРЅ
МЗРФЅРІ ЧЕ ВЖНДЅСЕ, АЧЕСТА 'АЅ РЕФЅЗЗ. —

НЕГЅЦЗТОРІЅАЅ СТЗРЅІНДЅ МАЇ МЅЛТЅ НО-
БІАЅАЅ ЗІ ДЕТЕ ШІ О ПААМЗ. ВЕНІНДЅ ІАРЗШІ ДЅПЗ
КЅТЗВА ВРЕМЕ НЕГЅЦЗТОРІЅАЅ КЅ КОНТЅАЅ ЛА НО-
БІАЅ, АЧЕСТА СЕ АДРЕКЕАЗЗ КЅТРЗ ВЗТАВЅАЅ СЕЅ, АН-
ТРЕБЖНДЅАЅ ДАКЗ А МАЇ ПРІМІТЅ ЧЕВА, „КЅ ЕРТЗ-
ЧІЅНЕ, БОЕРІЅЛЕ, РЗСПЅНСЕ НЕГЅЦЗТОРІЅАЅ, АМ ПРІ-
МІТЅ О ПААМЗ.

АН КЗСІЛЕ МАЇ ДЕ ФРЅНТЕ ДОМНЕЩІ ЄСТЕ
ОВІЧЕІАЅ, ДЕ ПЗРІНЦІЇ НЅ АШІ ТРІМЕТЅ КОПІЇ НЅ-
МАЇ ДЕКЗТЅ ЛА ШКОААЗ, ЧІ ЛЕ ЦЖНЅ АНВЗЦЗТОРІ
ПРІВАЦІ (ДЕ КАКЗ) ОРІ КЅМ СЕ МАЇ НЅМЕСК АН-
СТРЅКТОРІ. АШІА СЕ АНТЗМПАЗ ДЕ ЅНЅ АСЕМЕ-
НЕА АНВЕЦЗТОРІЅ ПРІВАТ СЕ АНСОАРЅ ФОАРТЕ ДЕ
ТІНЕРЅ, ДЕ 18 АНІ, ШІ ТРЕБЅІЕ ДЅПЗ ДОЇ АНІ СЗ
СЕ СЅПЅІЕ ЛА АССЕНТАРЕ. — ВЛЅ АНСЕ
АВЕА АН ДЕОСЕКІТЕ КЗСІ 11 КОПІЇ ДЕ А АНВЕЦІА.
ЛА АССЕНТАРЕ АЛЅ АНТРЕБЗ АНСПЕКТОРЅА, КЗ ДЕ
МЅЛТ Є АНСЅРАТ? РЕСПЅНСЅА АНВЗЦЗТОРІЅАЅІ ФЅ:
„ДЕ ДОЇ АНІ.“ — ДЅПЗ МАЇ МЅЛТЕ АЛТЕ АНТРЕ-
БЗРІ, АЛЅ МАЇ АНТРЕВА ІНСПЕКТОРЅА: „КЗЦІ КОПІЇ
АІ ДЅМНІАТА?“ ЅНСПРЕЗІЕЧЕ РЕСПОНСЗ АНВЗЦЗТО-
РІЅА ПРІВАТ, „КЅМ СЕ ПОАТЕ АСТА АН 2 АНІ“

Стрігз Інспекторґа. Ђш амш ґнш омш демі а-
жштз“ зісз анвццаторіґа де касз? „Иха астаї
алта“ зісз акґма Комісаріґа ржзінд, каре ан-
целесз, кз ншмітґа анвццаторіш аз борґіт дес-
пре копії, каре і анвццз елш, іар нш деспре ді сїї
тршпешї. —

— На. —
— Оаре чїне кшмпзржндшї постав ка сзшї
факз о хаїнз, саш дсес кш джнсґа ла ґнш крої-
торіш. Ичела лї спґне кз нажґнґе поставґа
пентрґ хаїна че креа сз факз. Влш есе деа-
коло шї віс-а-ві веде о алтз таґлз де крої-
торіш. Мерґе шї аколо, шї антрз ан вербз.
Кроїторіґа прїміше. Дґпз кзтеґа зїле віїндш
сзшї іа Хаїна, веде ла взіатґаш кроїторіґашї о
мікз Хаїнз фзкштз дїн матеріа са. Антрґакз
пе кроїторіш де че, дїнколо, а зїсш кз нажґнґе
шї дічї нш ншмаї кз наш ажґнсш чї анкз а шї
маї ржмасш пентрґ копїлш — Ђ! Домнґале, рж-
тпґнґе кроїторіґаш еш амш ншмаї пе мішелґаш
зста, дарз чела асґ трїї. —

— Ђсте дестґа де кґноскґт, кз сзтенїї іґбекш
сз цжнз маї вґкґросш іґпе ка (каї шї) армзсарї
дїн пшнтґа де ведеґе економїкш пентрґ де асґ
анмґаїцї вітеле. — Ђсте маї де парте кґноскґт
кз копії смґлґш фірш дїн коада (каїлорш) маї де
овше дела челе сґре, кзче копії іґбекш тот чїї

АЛЕШ, ШІ-ШІ ФАК ГІЛЦІ ДІН АЧЕЛШ ПЕРШ СПРЕ А ПРІНДЕ
ПХСЕРІ. — АШІА ДАРЗ СЕ АНТЗМПЛАСЕ КЗ 8НШ
КОПІАШІШ ДЕ ВРО 8 АНІ, СТЗНДШ ЛЗНГЗ БШ'А
СА, КЗНД АШІ АШІАЗА ПЗРШ, СЗ ШТЗ КЗ ЛОКО-
МІЕ ЛА ПЕРШ ЧЕЛ ЛЗНГШ ШІ КЗРШНТ ЛА БШЕІ СЕЛЕ.
КОПІАША ДІН ЧЕ СЕ ШТЗ МАІ МШАТ, КЗПЗТА О
НЕСПШСЗ АПЛІКАРЕ А РШМПЕ 8НШ ФІРШ ДЕЛА БШНА СА
ДІН КАПШ, СПРЕ АШІ ФАЧЕ ВІЛЦШ ДЕ ПРІНДЕСЕА ПЗ-
СЗРІЛОР. ДІН О ДАТЗ САРЕ КОПІАШШ ЛА БШ'А СА
АН ПЕРШ ШІ ЗІЧЕ; БШНО, СТЗІ СЕМІ СМШАГШ 8НШ
ФІРШ ДЕ ІАПЗ СЗРЗ ДЕ ЛА ТІНЕ ДІН КАПШ. —

8НШІ БОЛНАВ ФЗКЖНДШІ ВІЗІТЗ 8Н ПРІЕТЕН ЛА
СЗШ, ЛАШ АНТРЕБАТ ДАКЗА МАІ ДОРШ ПІЧІОАРЕЛЕ
НЗ ЦІШ, РЗСПШНСЕ БОЛНАВША, ДАРЗ ДОКТОРША ЗІЧЕ КЗ
МЗ ДОАРЕ. —

ДОІ НЕГШЦЗТОРІ СЕ ЧЕРТА АНТРЕ ДЖНШІІ ПЕН-
ТРШ ІСКЗСІНЦА ЛОР.. 8НША ДІН ТРЖНШІІ ЗІСЕ ЧЕ-
ЛШІАЛТ МАІ ЛЕСНЕ ТЕ ПОЧІШ ВІНАЕ ЕШ ДЕ ЗІЧЕ
ОРІ, ДЕ КЗТ ТШ ПЕ МІНЕ ОДАТЗ „АІ ДРЕПТАТЕ,
РЗСПШНСЕ ЧЕЛ АЛТ, КЗЧІ ПЕНТРШ ТІНЕ НШМІАРА ДА
НІМІНІ НІЧІ 8Н БАНШ. —

Ш МЕРЯ АШН МІРЧЕА.

Ла Козіа.

ІАЕ ТЗРШСРІЛОР ШМЕРЕ ПЕСТЕ 8НДЕ СТАШ КШАКАТЕ;
КЗТРЕЦЕРМША ДІН ПРОТІВЗ СЕ АНТІНД, СЕ ПРЕЛЗНШСШ,

Щ'але балґрілор мѣнаре ґенерації спѣмеґате
Зіаґа векіґ аа мѣнзстіреї аа канденцѣ 'а ісвеек.

Дінтр'о пестерѣ, дін рѣпѣ, нолптеа есе, ме н-
пресоарѣ :

Депе мѣке, депе стѣнкѣ, кінґрі неґре се кокор;
Мѣшкіґа зіаґаґі се мішкѣ... прінтре іарѣ се
стрекоарѣ

О сѣфларе, каре треґе ка прін кіне ґн фіор.

Всте оара нѣлѣчіреї : ґн мормѣнт се десвелеґе,
О фантомѣ 'нкоронатѣ дін ел есе... О зѣреск...
Все.. кіне кѣтрѣ ґермѣрі... стѣ... аа іпреаґма єї
прівеґе...

Рѣґа аапої се траґе... мѣнції вѣрфѣа ші клѣтеск.

Асѣлатаци. . ! мареа фантомѣ фаче семн... аз о
порѣнкѣ....

Оцірі таверіфѣрѣ нѣмер аапрежѣрѣ і ааівієзѣ....
Гласѣа єї се 'нтінде, креґе. репетѣ дін стѣнкѣ 'н
стѣнкѣ,
Трансїлванїа 'а аґде, ґнґрі се ааармесѣ.

Олтѣле каре аї фост мартѣр вітежілор треґѣте,
Ші нѣтернічілеґїоане п'а та марґїне-аї прівіт,
Кіртѣці марі, фапте кѣмпліте, жці сѣнт ґіе кѣ-
носкѣте,

ґїне оаре поате сѣ фїе омѣа каре те-а 'нґрозіт?

Всте ел кѹм за дратъ сабіа лѣи ші армѣра, *)
 Кавалер де аї кредінцеї, саѣ ал Тіврѣлѣи сѣхпзн,
 Траїан, глоріа Ромеї че се лѣпѣтъ кѣ Натѣра? **)

Бріаш е ал дачіеї, саѣ е Мірчеа чєл вѣтрѣн?
 Мірчеа! амї рєспѣнде дєалѣа; Мірчеа! Олтѣа
 репєтєасѣ;
 Ячєст оѣнєт, ачєст нѣмє вєлѣрїлє 'а прїмєск,
 Ынѣа алтѣіа ал спѣнє, дѣнѣрєа се 'нѣїїнцєаѣѣ,
 Ш'алє єї спѣматє ѣнде кѣтрѣ марє ал порнєск.

Сѣрѣтарє ѣмѣрѣ вєкє! прїмєѣє 'нкінѣѣѣнє
 де ал фїї аї ромѣнієї карє тѣ о аї чїнстїт.
 Ної вєнім мїрарєа нєастрѣ ал мормѣнтѣ-ѣї а дє-
 пѣнє;
 вєаѣрїлє чє 'нїт нєамѣрїал тєѣ нѣмє л'аѣ хрѣпїт:

Рѣвн'ѣї фѣ нєосєбїтѣ, андєлѣн'а та сїлїнѣѣ:
 Пѣнѣ л'адѣнчївѣтрѣнєцє нє ромѣнї амѣрєвѣташї;
 Ансѣ, вай! н'а єртат соартєа сѣ 'нѣѣнѣнї а та
 дорїнѣѣ,
 Шї ал тєѣ нѣмє мѣѣнїрє лїбєртѣѣї ал лашї.

Дар кѣ слабєлє'ѣї мїжлѣчє фаштєлє'ѣї сѣнѣ дє
 мїрарє:
 Прїчїна нѣ рєсѣлатѣѣа, лѣѣдє 'ї-аѣ кѣѣїга:

*) Ан кієрїка де ал Козїа Мірчеа єтє зєгрѣкїт ан костѣм
 дє крѣчїат.

**) Нє малѣа дрєнт ал Олтѣавї се кєдє дрѣмѣа фєкст дє
 Траїан.

Антреприндереа'цї фѣ дреаптз, а фогт новїлз шї
маре;
Де ачєєа ал тєѣ нѣме ва фї окѣмп шї нєпзтат.

Ан ачєл локаш де пєатрз, дрѣм чє дѣчє ла вєчїє,
Ѣнде тѣ тє гѣндеѣшї, поате, ла породаѣ чє-аї іѣєїт,
Кѣтѣ аї сїмѣїт пѣзчєрє кѣнд а лѣї Міхаї соціє *)
А вєнїт' сѣ'цї повєстєаскѣ, фаптє чї л'аѣ стрѣлѣчїт.

Ної чїтїм лѣптєлє воастрє, кѣм прївїм вєкєа
дрмѣрѣ
Чє ѣн ѣрїаш одаѣ ан рєсѣоає а пѣртат;
Грєѣтатєа єї нє апѣкѣ, трєчє слабѣ-нє мѣѣрѣ,
Нє 'ндоїм дак' аша оамєнїї антрѣ адеѣр аѣ сѣтат.

Аѣ трєкѣт тїмпїачєї, тїмпї де фаптє стрѣлѣчїтє,
Анєє трїстє шї амаре; лєѣї, нѣравѣрї сє 'ндѣлчєск;
Прїн ѣїнцє шї прїн артє націїлє анфрѣцїтє,
Ан гѣндїрє шї ан пачє дрѣмѣл глорїєї гѣсєск.

Кѣчї рѣсѣоїѣ є бїчїѣ грѣѣзнїк, карє моартєа ал
їѣєїчє
Шї аї лѣї сѣнѣєрѣцї дафїнї націїлє лї пѣзтєск;
В а чєрѣлѣї ѣрїє, єстє фок карє топєчє
Крѣнѣѣрїлє анфлорїтє, пѣдѣрї вєрє 'л хрѣнєск.

*) Доамна Флорїна соціа лѣї Міхаїѣ єстє ангрѣпатѣ ан ачє-
лашї мѣрѣнт кѣ Мірчєа, дєпѣ кѣм арѣтѣ їнскрїпціа
дєнє пєатрѣ.

Дар а нопцеї неагрз мантиз песте деаадрї се
лзцеце,

Ла апс се адн норї, се антінд ка ын вешмзнт;
Песте ынде шї 'н тзріе антнерека домнеце:
Тот є гроазз шї тзчере... змбра антрз ан мор-
мзнт.

Дзмеа є ан ацептаре... тзрнзріле челе 'наате
Ка фантоте де марї секолї пе єрої лор желеск;
Шї але ваадрїлор мжндре urenації спзмегате,
Зідзл векіѣ ал мзнзетїреї ан каденцз ал їсеек:
Алесандрескз.

ФЛОАРВА ШІ ГРЗДІНАРЗЛ:

Фрзхзз верде, фоліе латз!

Нз стз лзмеа антр'о фатз,

Нїчї ан тїне тз соратз!

Кз о фатз-ї ка о флоаре,

Че ан грздїнз стз ла соаре

Зна' ресаре, аколо креце,

Знде креце, вешезеце.

Дар фечорз-ї грздінарз;

Блз кзндз антрз ан грздїнз;

Тоате флорїле се анкінз.

Блз се зїтз шї тотз таче

Шї апої рзмпє каре-ї плаче.

Б.

ЛН СЕМНАРѢ ТЖРГЪРІЛОР.

ЛН ІАНВАРІЕ.

ЛН ЯРД'КЛ. ЛН 1 ОІЛВАШЪ ДЕ СЪСЪ, ХАДАА, ШІСЛАМЕД; ЛН 2 ДЕВА, ГЕРНЕСЕК; ЛН 3 КРАЙЛОНА, ЛН 4 ЯЛМАШЪЛ МАРЕ, ЛН 5 НАГІФАЛЪШ, М. ВАШАРХІЙ; КОРОНД; ЛН 6 ВАІДА-РЕЧЕА, ЧАКІ ГОРКО, ЖИЕЪШ, ЛН 7 ВНОТЪ; ЛН 8 КРІШ, ОРМЕНИШЪ, КОЛОШМОНОШТОРЪ; ЖОМКОР, ЛН 9 ТЕЛІГД-КАХОН, ШАІО - ДВАРХІЙ; ЛН 13 ЯУД, РЖШНОВ, (КЪ О ЗІ МАІ НАІНТЕ СЕ ЦІНЕ ТЖРГЪ ДЕ ВІТЕ) КОРОНД, КОСМАШ; ГІАЛОКЪТА, ЛН 14 БАНФІ-ХЪ-НІАД, ЛН 15 БАТОШ, ІКАШФАЛЪШ, ЛН 16 МІКЪСАСА, ХОДОШЪ, ЗАМЪ, ГЪРЪСЛАШЪ МАРЕ, ЛН 17 ШЕГЕШЪ; ЛН 19 БРЕЦКЪ, ЛН 20 ГІЛЪШ; КІРПЪРЪ; ПРОЩЪ МАРЕ, ЛН 21 БАРАОТ, ВТЕД; КАТОЛНА; ЛН 22 ПРАЖМАР, ШОМКЕРІК, ГЕРГЮДІТФО; ЛН 24 САС-НАДОШ, ЯРМЕНИ, ГІЕРЛА; ЛН 25 ПАПОЛЦА ЛН 27 МАГІАРОШ, ЛН 28 КЕСВЕНІЕШ, ЛН 30 КОВАСНА. БРАДЪ, СЪТЪ-ЛЪНГ;

ЛН ЦАРА ШНГЪР. ЛН 7 ЛА ГЮРІ; ЛН 8 КАШАШ; ЛН 10 ТИРНАВІА; ЛН 13 ГЮЛА; ШНГВАР; ЛН 16 ВПЕРІЕШ, ЛН 21 КАНИША; СЪТМАР; ЛН 24 БЕЮШ; ЛН 25 КАРХІ.

ЛН БЪНАТ. ЛН 5 ФЪЦЕТ; ЛН 19 КАРАНСЕКЕШ. ЛН 29 ДОГОЖ.

ЛН ФЕВРЪРІЕ.

ЛН ЯРД'КЛ. ЛН 1 СІЛЪШ; 2 ВГЕРХАТ; ХАЦЕГ; ВЦЕЛ; ТАШНАД; ХОМОРОД О. МАРТОН, ЯЛШО-СОПОР. ЛН 3 ЧІК-КАРЦФАЛВА, ЛН 4 НАГІ-ЯЙТА, КІКЕТ; БОРОШНІЕШ МАРЕ, ЛН 7 САС-РЕГЕН; ЛН 8 ЯЛЦІНА, ЛН 10 РЕХДІ ВАШАРХІЙ, ЛН 12 МІР-КЪРЪК, О. МЪРТІН, СІК, МАРОШ- ОРЕДА, ЧІК-ОРЕДА, САСОЛА, ЛН 13 ОІТАШ-КЕРЕСТЪРЪ, ЛН 15

Поіана сзратъ; Четатеа де Балтъ; аи 17 Йерѣдѣ.
Рхшінарї, Декінца; Вілагі-чеа, аи 20 Орзшту, Вінциї
де сѣсѣ, Тѣрда, аи 21 Алѣмор; Вігішдара аи 24
Бонцхіда; Златна, Дешѣ, аи 25 Медіашѣ Марош-
Вашархіѣ аи 27 Горослѣ маре, Хадад, Өент-Өгі-Хаз,
Каполнаш, Олаѣфалѣ; аи 28 Алмакерек, Хараске-
рек, Крішѣ, Кзтзлана, Каджѣ.

Аи Цара Өнгѣр. Аи 2 Дѣнавеке; аи 4.
Мишколц; аи 8 Тирнавіа; аи 12 Вац; аи 17 Өа-
ранд; аи 18 Ярад; аи 29 Кечкемет; Өнгвар.

Аи Бзна т. Аи 13 Пегро-Варадин; Тімерін.

Аи Цара Ром. Аи 2 Кзлѣгзрені; аи 24 Плініца,

Аи Мартіе.

Аи Ярдѣл. аи 1 Чініѣ-маре, аи 4 Өзн-
ворѣѣ, аи 5 Брадѣ, аи 6 Бзлкач. аи 7 Парзідѣ, А-
грикич. Вацдахаза, Өзон. Гіѣрніѣн, Аполдѣл де сѣсѣ
(сзаскѣ). Мзртекдорф. аи 8 Вілбашѣ де сѣсѣ; Герго-
Өент Міклош, аи 10 Шомкѣта; Мочіѣ, аи 11 Керело-
Өент. Падл. аи 12 Тзшнадѣ, аи 13 Фелдіоара, Ө-
Міклзѣш, Ікашфалзѣ, аи 14 Одорхіѣ, Нагіфалѣ;
аи 15 Раднот. Чінкшорѣ аи 16 Вгирхат. аи 20
Сѣкна, Басна; Бѣза, аи 21 Чернатѣл де жосѣ; Аг-
ніта, аи 23 Чакі-Гзрегзѣ; аи 24 Олпретѣ, Ворѣм-
лох, аи 25 Іліа, Дзпѣшѣл Өнгѣрскѣ; Вілагі-Чеа;
М. Өшорхіѣ, аи 26 Дзпѣшѣл ромзиск. Кзмпені
аи 27 Хѣнедіоара. Бѣза Өзн-Мзртінѣ; Колошѣ; Блажі
аи 28 Олпретѣ Ө-Балдофалва, аи 29 Вохалм, Чік-Ө.
Гіоргіѣ, Бакфалва, Кірпзр, четате де Балтъ, аи 30
Бзлградѣ Банфі Хѣніад; аи 31 Біртін, Зам.

Аи Цара Өнгѣр. Аи аи 3 Орадїа маре, аи
5 Баа маре; Мѣнкач; Пеша. аи 9 Чева; аи 12
Вац; аи 13 Мишколці; Токай; аи 15 Гурі.

Дн Бѣнат. Дн 7 Тимишоара; дн 18 Чѣ-
коба; дн 22 Вершици; дн 24 Озмикалѣш.

Дн Цара Ром. Дн 1 Вѣлѣца; дн 9 Кѣрѣ-
неши; Чѣлаг; Кѣмпѣла; дн 22 Ішаланѣца; дн 25
Черетѣ; дн 26 Кѣприни; дн 29 Кѣмпѣла.

Дн Априліе.

Дн Ярдѣл. Дн 1 Вѣрхат Телкѣди Бахонѣ.
Дічо-Озмѣртінѣ; дн 2 Бодогаіа, дн 3 Бѣха, дн 4
Хѣра, дн 5 Ходошѣ; дн 8 Драшогѣ; дн 10 Блажїѣ,
Бѣха, дн 11 Хѣлмациѣ маріе. Онт Марїа, Колош,
дн 12 Мошна. Вас-Океш, Тѣрда, Яцелѣ, Озмѣхта
дежосѣ, Білѣхѣ, Ракошѣла дежосѣ, Нагіфалѣхѣ,
Онт-Вігѣхѣхѣ, Капнолнош-Олафалѣхѣ, Аркіта, Кѣхді-Ва-
шархїѣхѣ; Макфалѣхѣ, дн 13 Кодѣла, Лекїнца, Вілагї-
Шомлїѣ; Терфалѣхѣ; дн 15 Хѣра; Оепсі-Озн-Цїорїїѣ;
Кеколдогфалѣва, дн 16 Надѣшѣ; Шомлїѣ дн 17
Беркес, Бѣха. дн 18 М. Вашархїѣхѣ, Білѣхѣ, дн 19
О. Мѣртїн Васон, Дїтро, Тѣака, Якрѣдѣ, Гїерла, Іа-
кѣшдорф, Іліафалѣва, дн 20 Драгѣ, Нагіфалѣхѣ; дн 21
К. Ознт-мѣртїн, Вісіїѣ, Ормїніш; Керестѣр, Кѣх-
вїніш, Аѣлѣша, Чекѣфалѣхѣ; дн 22 Марош Лѣдош, Борго
Вїташі-Керестѣр, дн 23 Оатѣ-Лѣнгѣ, Мочїѣ, Жоажѣ,
Докра, Фелше-Валашпатѣк, Жїєхѣ, Жѣрїєѣ, дн 24
Красна; Пасмаш Борѣхѣ, Хадатѣ, Ялмашѣла маріе;
Бѣха, дн 25 Рѣтїагѣ. Тѣш-надѣ дн 26 Блажїѣ; дн 27
Брїцкѣ, М. Ошорхїѣхѣ, Пополѣца, Рѣтїшдорф, дн 30
Дѣва, Корон, Горѣхѣхѣ маріе, О. Рѣген, Аѣпѣшѣла Он-
гѣрескѣ.

Дн Цара Унг. Дн 11 Бѣда; дн 12 Бїїѣш, Дѣ-
крїцін, Мѣнкач, Тїрнавіа; дн 13 Терфалѣва; дн 19

2 Метішдорф, Охліце, Фелшо-Ойбагі, Шомкѣта; аи
 3 Гієргіо-Охит-Міклош, Вархегі, аи 4 Деажд, Мизградіе;
 Шомлѣ, Бтед, Деш аи 5 Багіонѣ аи 6 Златна; Чінкѣ
 маре, аи 8 Баіа де Крішѣ; аи 10 Бодон, Брашовѣ,
 Оіагі чеа, аи 12 Вінціі де жос, Шеіка-мікѣ, Тѣрда,
 Чакі-Горко, Гържинѣ, Карцфалва, Макфалѣѣ, Шом-
 керек; аи 13 Ракошѣлѣ де жосѣ, Оігішоара, аи 14
 Бзлградѣ; аи 15 Мієркѣреа, Оереда, Батош, Теака беке,
 Кеца, Ташнад аи 16 Оент-Вгіхѣѣ, Олафалѣѣ, аи
 17 Оопорѣл де жосѣ, Хінідоара, Чиснѣдіе; аи 18
 Конціда, Орменішіѣ; Оакола, Оепсі-Оент-Ціорѣѣ; аи
 19 Беркесѣ, Оатѣлѣнгѣ, М. Вашархі тѣргѣ де кай;
 ші тѣргѣ де царѣ; аи 20 Агніта Касонѣ, Блаж, Вр-
 нот, Ціаѣѣ, Харасткерек, Вечііѣ; Оік; аи 21 Оенте-
 гіхѣѣ, Паполца, Каполмаш - Олафалѣѣ, Тошнаде;
 аи 22 Корона; аи 23 Бочіѣ, Ікашфалѣѣ, Чернатѣл
 де жосѣ; аи 24 Арпашѣ де жосѣ, Драгѣ, Іліа, Ор-
 менішіѣ, Ахпѣшѣл ѣнгѣреск, ти 25 Шомбор, Оіташі-
 Керестѣрѣ; аи 26 се аиче тѣргѣ де віте ла Чік-Ое-
 реда, Беркенешѣ, Вінціі де сѣсѣ, аи 27 Хѣламаціѣла
 маре; Кѣмпені; аи 29 Ваіда-Хѣніад, Рекіндек, Нагі-
 фѣлѣѣ, Рѣшновѣ, Рѣтеаг.

Аи Бѣнат. Аи 7 Петро-Варадин; аи 20 Логож,
 Оѣмиклѣш; аи 21 Панчоа.

Аи Цара Ромжн. Аи 24 Кѣпрѣнї, Рѣмник;
 Бѣжд; аи 21 Кѣрѣвнечї, Борѣшнї, Абчію, Гречію,
 Ажнѣ Орашѣл Кѣмпѣлѣнг.

Аи Іѣліе.

Аи Ярдѣл. Аи 1 Медіаш, Чік-Оереда, Зілаѣ;
 аи 2 Поіана сѣратѣ; аи 3 Мизградіе, аи 5 Бетленѣ
 Оент-Міклош аи 6 Баіа де Кріш, Златна; аи 8 Фѣ-
 гѣраш, Вгірхѣт, Ожн-Петрѣ, Кѣлѣж (тѣрг де ажнѣ,

ші алте продѣкте); ан 10 Хѣдат, Ковасна; ан 13
Красна, Кохалм, Гіерла, Гієргіо Дітро, ан 14 Бѣл-
град, Праїд, Шаїо-ХавархїїѢ. дела 15—17 Клѣж
тѣрг де кан. шї ан 18 шї ан 19 тѣрг де ої; ан 15
Кріш, ан 19 Паполца Телегді-БационѢ; ан 20 Клѣж
тѣрг де царѣ, Ореда, Басна, Сѣлпрет, Ваїда-Рече;
ан 22 Лева; ан 25 Католна, Сѣкна, Прашмар; ан
26 БрицкѢ; ан 29 Оас-рігін, ан 30 ХелхїѢ.

Ан Цара Ънг. Ан 1 Бѣда; ан 8 Бѣш; ан
10 Гюла, Гюри; ан 13 Тирнавіа, Ънгвар; ан 14 То-
кай, Дѣнавккє; ан 19 Онедин; ан 20 Ярад, Впе-
ріеш, Речкемет.

Ан Бѣнат. Ан 19 Ліпова, ан 20 Карансєкєш;

Ан Цара Ромжн. Ан 5 Мавродин; ан 20
Кѣмпѣлѣнг; Сѣттеїелєш; дѣчїѢ; Жилава.

Ан дѣгѣст.

Ан Ярдѣл. Ан 4 Шомкѣт, Хароскерек, ан 5
Гірієсек, Шїѣлєлмєд, ГорослѣѢ марє; ан 6 Вілагї Шом-
лєѢ, ан 8 Чєтатєа де калтѣ Кєсєнієш. ВілѣѢ, ЯцєлѢ,
ан 9 ДєжѢ. КєсмашѢ, Моч, ЖомкорѢ марє Ънгѣр. ан
ан 11 Фєлвінц ан 12 Копша марє, Оас-Шєкєш, Мошна,
ТранолдѢ; ан 13 Коронд; ан 15 ТєѢш, Хацєг, Кє-
ріѢлєѢ-О. ПачлѢ Іліа; ан 16 Кѣмпєнї. ан 17 Чис-
нѣдіє, МѣгїѣрѢш. Хомород-О. Мѣртін; ан 18 Бї-
стріца; ан 19 Ялціна; ан 20 Ілієфалѣа, Кєца, Златна;
ан 21 Ракєш дє жєс; ан 22 Тѣшнад; ан 23 Ялѣ-
мор, ЖѣкѢ дє жєсѢ. М. ВашархїїѢ; ан 24 ЖоаїѢл
дє жєс; ан 28 Фѣгѣраш, ДрашєѢ, Вілагї-Чєа, ан
27 МакфалѣѢ, Тѣрда; ан 29 ВорѢмлох.

Ан Цара Ънг. Ан 3 КашаѢ; Лєкрєцин; Ка-
миша; ан 8 Бєл марє; ан 14 Мишколц; ан 17 Мѣн-

кач; Пеша; АН 20 Ягріа; Сѣрадіа маре; АН 27 Гіѣла;
Гюри; АН 29 Тирнавіа.

АН Бѣнат. АН 8 Липова, АН 15 Фѣцет; АН
23 Темерин.

АН Цара Ромжн. АН 6 Лѣчіѣ; АН 15 Тѣргѣ-
жіѣлѣ; Вѣртешкоял; АН 29 Рѣдрѣни песте Сѣлтѣ.

АН СЕПТЕМВРІЕ.

АН Ярд'кл. АН 2 Оикіѣ, Фелшіо Оівагі, О
Крістѣр, Ваїдахаза, Зам; АН 3 Брецкѣ; АН 4 Згра
АН 6 Сѣлодогфалѣѣ, Лѣпшеа; АН 6 Брецкѣ АН 7
Лѣпшѣл ромѣнескѣ, АН 8 Лекінца, Ярмашѣ маре
АН 9 Іѣашфалѣѣ, Ожн-Міклѣѣш, Вѣерѣдорф, Ракош
Банфі Хѣніад, Дѣбра, Драгѣ, Гіѣрчіѣн, Ходошѣ
АН 11 Сѣтѣлѣнѣѣ; АН 12 ла Лѣрѣд, Лѣпшѣл ром
Хѣлмаѣіѣ маре, АН 14 Лѣпшѣѣ ѣнѣрѣск, Зам, Жі-
ѣѣѣ, АН 15 Оік, Боніа; АН 16 Рѣтеаг; Медіаѣѣ АН 17
Бтед, Колошмоностор, Чик-Сѣреда, Нагі Фалѣѣ, Фел-
шо-ѣалашпатак, Зѣонѣ, Ялшо-ѣопор; АН 18 Бѣл-
град, Ялмакерек, Кодл'к, Бахн'к, Зіѣлѣѣ, Тѣрфѣлѣѣ
АН 19 Рекендек, Чінкѣ-маре, Сѣпрет; АН 21 Ялшо
Іара, АН 22 Сѣрѣшіѣ, Борѣо, Кал; Марош Лѣдош, С-
дорѣѣѣ, АН 24 Зѣѣалѣѣ, Зѣварѣіѣѣ АН 25 Грінд, Оѣ-
ліѣѣ, Тѣлекді-Баѣон; АН 28 Роѣалм, Ярпашѣл
ѣѣѣ; АН 29 Іліа, Ташнаѣ, Жіѣѣѣ, АН 30 Варѣгіѣ

АН Цара Знг. АН 1 Сѣрадіа маре; 2 Карѣи
АН 9 Токай, АН 14 Кѣнкемет; АН 17 Ягріа; Бѣда
Лѣнаѣѣѣ, Сѣгѣдин; Сѣтмар; Знгвар; АН 18 Тѣр-
фалѣѣ; АН 27 Дѣкреѣин.

АН Бѣнат. АН 8 Панѣова, АН 9 Липова
АН 17 Тимішоарѣѣ; АН 20 Карансѣѣѣш; 28 Чѣкова
АН 29 Бѣккерек.

Крішіґ, Салагі-Патак; ґн 10 Жомкор, Ялмашіґ маре;
Бістрица; ґн 13 Винцґ де жос, Банфі Хґніаґ,
Гіалакґта, Гіґрчґн, Гергіо-Дитґо, Васкіґ, Магіарґшґ,
ґн 15 Кахон Зґкалґ ґн 16 Бетлеан, ґн 17 Өентегіґаґ-
Каполнаш - Өалафалґґ; ґн 18 Медіаґш, Болдоґфалґа,
Өік; ґн 19 Браґ; Хґлмашіґ, ґн 20 Кесвеніешґ, Блажіґ,
Кікеґ, ґн 22 Ґра; ґн 24 Фґгґраші, Тґрґа, Өре-
шіе, Бірк, Клоддорф, Өцел, Красна, Ґхон; ґн 27
Өрменіш, ґн 28 Өереґа; ґн 30 Гергіо Ө. Міклош,
Деж, Зілґґ, Зам.

ґн Цара Ґнг. ґн 2 Баа маре; ґн 3 Пеца;
1н 7 Кашаґ; ґн 13 Гґрґ, Кечкемет, Ґнгвар; ґн
ґ8 Өперіеш; ґн 24 Тірнавіа; ґн 26 Каниша.

ґн Бґнґт. ґн 10 Темерин.

ґн Декемвріе.

ґн Ярдґл. ґн 1 Шейка маре; Петлеанґ, Ө.
Міклош, Деж, Зілґґ ґн 2 Фелдіоара лґнґ Брашов,
ґн 3 Лґнґшґла маре Ґнг. Траполґ ґн 4 Бертан; ґн
5 Бґаґраґ, Баіа де Кріш, Параіґ; ґн 6 Ярпашґ де
жос; ґн 7 Чічо-Өґнґіорґіґ, Банк-фалґа, Космашіґ,
ґн 8 Четатеа де Балґ; Өґрґхат, Ялшо Чірнаґон,
Өґна, ґн 9 Өдорґей, Яґрґа, Яґніта, Өґрґхатґ, Өі-
лагі-чеа; ґн 14 Ялшо Өепср; ґн 15 Чокман; ґн 16
Мехіо-Варошґ; ґн 17 Наґіґґта; ґн 20 Жоаґіґла де
жос, Мочю, ґн 21 Өапрет, Өілагі-Шомліо, ґн 22
Шомкерек; ґн 25 Наґі-фалґґ; Красна; ґн 27 Четатеа
де Балґ, Теґш, Коґалмґ; Макфалґґ Өікііґ. ґн 28
Клґж, ґн 29 Іліафалґа, Бґркес; ґн 30 Лґпша;
Зілґґ; ґн 31 Лґнґшґла Ромґнск.

ґн Цара Ґнг. ґн 5 Өаранґ; ґн 6 Вац; ґн
9 Токай; ґн 22 Карґї; ґн 24 Өрадіе маре; ґн 25
Бґґа, Деґрецин, Мґнґкач; ґн 29 Яґріа.

ґн Бґнґт. ґн 5 Тимишоара; ґн 6 Фґґет

КѢРѢЛ ПОЩЕЛОР.

ДЕЛА СІКІЇ ПЪНЪ ЛА ТІМІШОАРА, ШІ МАІ
АНКОЛО ПЪНЪ ЛА ВІЕНА (БЕЧІЇ) СЖНТ ПО-
ЩЕЛЕ ДРМЪТОАРЕ:

ВЕНЕА	1	КОМЛОШ	1	ДОРОГ	1
МЕРКѢРЕА	1	МОКРІН	1 1/4	ХАІДОРФ	1
ОАСШЕКІШ	1 1/4	КАНІША	1	НЕСМІА	1
ЖІКОТ	1 1/4	ХОРГОШ	1 1/4	КОМОРН	1 1/4
ОРЪЦІЕ	1	ОГЕДІН	1	АЧІ	1
ДЕВА	1 1/4	ОАСМАГІ	1	ГЕНІ	1
ЛЕХНІК	1	КІШТЕЛКѢ	1	РАЛЕ	1
ДОБРА	1	ПЕТЕНІ	1	ХОХСТРАС	1 1/4
ЦОЦЕТ	1	ФЕЛЕГХАЗА	1	ВІСЕЛЕДРГ	1
КОШЕВА	1	ПАКА	1	РАКЕНДОРФ	1
ФЪЦЕТ	1	ВЕЧКЕМЕТ	1	КІТСЕ	1
БОЖДР	1 1/4	ЛАІОШ	1	ХАІНЕДРГ	1
АДГОЖ	1	ОРКЕНІ	1	РІГЕЛСКРДН	1
КІЗЕТЪД	1	ІНАЧІ	1	ФІШАМЕНТ	1
РІКАШ	2	ОЧА	1	ШВЕХЕТ	1
ТІМІШОАРЪ	1 1/4	ШОРОКШАР	1	ВІЕНА (БЕЧІЇ)	1
БЕЧКЪРЪК	1 1/4	БѢДА	1 1/4		
ЦАДАТ	1	БЕЧКЪШВАР	1 1/4	ОСММА	57 1/4

ПОЩЕЛЕ ДІН АРДЕАЛ.

ДЕЛА СІКІЇ ПЪНЪ	ОІГІШОАРЪ	ДІНОІГІЇ ПЪНЪ
ЛА БІСТРІЦЪ 11 ПО-	НАГ КЕНД	ЛА КЛѢЖІ.
ШТЕ, АДЕКЪ:	БАГА	10 ПОСТЕ, АДЕКЪ:
ОЛІМНІК	М ВАРШАХЕІ	ОЗЧЕА
ШІКА МАРЕ	ОАСРГІН	МІЕРКѢРЕА
МЕДІАШ	ТЕАКА	ОАСШЕКІШ
ІКАШФАЛЪД	БІСТРІЦА.	БЪЛГРАД

ТѢШ	ЗНА	ОБЛЕРДК
НІІА	ФѢГѢРАШ	КѢРТ: ДЕ ДРѢ.
ФЕЛВІНЦ	ШЕРКАІА	МѢНІТЕЩІ
ТѢРДА	ВЛѢДЕНІ	ПІТЕЩІ
БАНАГІК	БРАШОВ.	КѢРЧІНОВѢ
ВЛѢЖІ.	ДЕЛА ОІКІІЩ ПЕ	ГѢЩІ
ДІН ОІКІІЩ ПѢНѢ	ЛА ТѢРНѢ РОШѢ	МѢРѢНЦІШѢ
АН БРАШОВ	ЛА БѢКѢРЕЩІ.	ФЛОРЕЩІ
7 ПОШТЕ, АДЭКЪ:	ОІКІІЩ	ТІРТЕШЕЩІ
БРАД	ТѢРНѢ РОШѢ	БОЛЕНТІНѢ
ПОРѢМЕАК	КѢМЕНІ	БѢКѢРЕЩІ.
	ПРІПОДРЕЛЕ	

КѢРСѢА ПОЩЕЛОР А НТОАТѢ РОМѢНІА.

ДЕЛА БѢКѢРЕШТІ	ТАЛП'А	ДЕЛА БѢКѢРЕЩІ
ЛА ФОКШАНІ.	ЧОЛЕНЕЩІ	ЛА БРѢІЛА
10 ПОШЕ, АДЭКЪ:	ТЕКѢЧІІ	9 ПОШЕ, АДЭКЪ:
ШІНДРІЛІТА	ШЕРѢЩІІ	ШІНДРІЛІТА
МОБІЛІЦ'А	ГРЕЧІІ	МОБІЛІЦА
ѢРѢЧЕНІІ	ПРОРОЧІІ	ѢРѢЧЕНІІ
МѢРѢНЦІШѢ	МІРІЛА	МЕТЕѢ
КѢЛМѢЦІѢ	ТЕСЛѢІѢ	ЦѢГѢІАТѢ
БѢГѢѢ	КРАІОВА	ФѢДРЕІ
КѢЛНѢѢ		ІАНКА
РѢМНІКѢ	ДЕЛА БѢКѢРЕШТІ	МѢФТІѢ
КѢКѢ	ЛА КѢЛѢРАШѢ.	БРѢІЛА.
ФОКШАНІ.	6 ПОШЕ, АДЭКЪ:	ДЕЛА БѢКѢРЕШТІ
ДЕЛА БѢКѢРЕШТІ	ТѢНГАНѢ	ЛА ЦѢРѢѢ.
ЛА КРАІОВ'А	ДРѢМ. СѢРІІ	5 ПОШТЕ, АДЭКЪ:
12 ПОШЕ, АДЭКЪ:	ОБЕЛЕЩІ	ВІДРА
ПРІСІЧЕНІІ	БѢРѢГАНѢ	ГОШТІНАРІІ
ВЛѢѢ ЛАТ	КОАДЕЛЕ	ПІЕТРІЛЕ
БАЧѢ	КѢЛѢРАШѢ.	ДАІА

ЦѢРЬ.

Дела БѢКѢРШТІ
ла КЖМПІНА
прін ПЛОЕШТІ
4 ПОЩЕ, АДЭКЪ:
Почовалиуѣ
ПОДЪ ВЪЛЕНІЛОР
ПЛОЕШТІ
КЖМПІНА.

Дела БѢКѢРШТІ
ла ТЪРН.
9 ПОЩЕ, АДЭКЪ:
ПРІСІЧЕНІІ
ВАДЪ ЛАТ
БАЧЪЛ
ТАЛПА
ЧОЛХНЕШТ
ОФІНЦЕШТІ
ПЛОСКА
ПІАТРА
ТЪРЕНІ

Дела БРЪІЛА ла
ПІОА ПЕТРІІ.
6 ПОЩЕ, АДЭКЪ:

ФРЪМОШІКА

РАМА
БЕРТЕШІІ
ОМЕДЛА
КОТ. ЛДІ ВПДР
ПІОА ПЕТРІІ.

Дела БРЪІЛА ла
КЪЛЪРАШІ.
7 ПОЩЕ, АДЭКЪ:

ФРЪМОШІКА
РАМА
БЕРТЕШІІ
ОМЕДЛА
ОЛОВОХІА
ОЛОГА
КЪЛЪРАШІ.

Дела КРАІОВА ла
ЧЕРНЕЦЪ.

6 ПОЩЕ, АДЭКЪ:
ЧЪРДАКЪЛ
ГОГОШІІ
КОРЪЛ
ІАЕЛЪНІЦА
БРОСКАРІІ

ЧЕРНЕЦЪ.

Дела КРАІОВА ла
КАЛАФАТ.
5 ПОЩЕ, АДЭКЪ:
ПРОДІЛА
РЕДОКАНЪ
ЧОРОІДЛА
ОКРІСЕДЛА
КАЛАФАТ.

Дела ПІТЕШІІ ла
КЖНЪНІ.

5 ПОЩЕ, АДЭКЪ:
МЕНІЧІШІ
КЪРГЪ ДЕ ДРЕШ
ОЪЛЪРЪК
ПРІПОДРЕЛЕ
КЖНЪНІ.

Дела КРАІОВА ла
ТЪРГЪЖІДЛАДІ.
ВАЛЪ РЕА.
ФЛОРЕШТІ
АНИНОАСА
КЪРЕДНІШТІ
ТЪРГЪЖІДЛАДІ

ТАКСЕ ДЕ ТІМЕРЪ ПЕНТРЪ ПОЛІЦЕ.

АН КАЛСТА АСТРІАКЪ.
(Скара I.)

Пентрѣ	сѣме пѣтъ ла	60 фіоріні	фр.	кр
Престе	60 фіоріні пѣтъ ла	120 фіоріні	—	10
"	120 "	240 "	—	20
"	240 "	360 "	—	30
"	360 "	480 "	—	40
"	480 "	600 "	—	50
"	600 "	720 "	—	60
"	720 "	840 "	—	70
"	840 "	960 "	—	80
"	960 "	1080 "	—	90
"	1080 "	1200 "	1	—
"	1200 "	2400 "	2	—
"	2400 "	3600 "	3	—
"	3600 "	4800 "	4	—
"	4800 "	6000 "	5	—
"	6000 "	7200 "	6	—
"	7200 "	8400 "	7	—
"	8400 "	9600 "	8	—
"	9600 "	10800 "	9	—
"	10800 "	12000 "	10	—

ші аша маі диколо се пѣтеште дела кѣте 1200 ф. 1 ф. кр. не лѣтъ
каре съ пѣтеште о ретѣшѣ маі мікъ де 1200 ф. кз такса де пѣнѣ.

ТАКСЕ ДЕ ТІМЕРЪ ПЕНТРЪ ДОКЪМІНТЕ.

(Скара II.)

Пентрѣ	сѣме пѣтъ ла	20 фіоріні	фр.	кр
Престе	20 фіоріні пѣтъ ла	40 фіоріні	—	7
"	40 "	60 "	—	13
"	60 "	100 "	—	19
"	100 "	200 "	—	32
"	200 "	300 "	—	63
"	300 "	400 "	—	94
"	400 "	500 "	1	25
"	500 "	600 "	2	50
"	600 "	700 "	3	75
"	700 "	800 "	5	—
"	800 "	1200 "	6	25
"	1200 "	1600 "	7	50
"	1600 "	2000 "	10	—
"	2000 "	2400 "	12	50
"	2400 "	3200 "	15	—
"	3200 "	4000 "	17	50
"	4000 "	4800 "	20	—
"	4800 "	5600 "	22	50
"	5600 "	6400 "	25	—
"	6400 "	7200 "	—	—
"	7200 "	8000 "	—	—
"	8000 "	се пѣтеште тот кѣте 1 фіор. 25 кр. дела 400 фіоріні.	—	—

желѣтъ каре съ пѣтеште о ретѣшѣ маі мікъ де 400 ф. кз такса де пѣнѣ.

[illegible]



ВНБІІЇ,
и Типографія Діччань.